



# Paradijs

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.  
Drukker : Rotaprint N.V.  
Hoofredacteur : Norbert Hendrikse  
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333  
Bonaire : Entrepot 153A tel. 4222  
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200  
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

98STE JAARGANG No. 91

DONDERDAG 15 APRIL 1976

Amerikaanse gegevens ter beschikking Den Haag

PUBLIKATIE CONCLUSIE AAN AKKOORD GEBONDEN

## Onderzoek Bernhard in de mist

Pat  
Hearst  
klapt uit  
SLA-  
school

WASHINGTON. — Het Amerikaanse ministerie van Justitie heeft alle beschikbare gegevens over de beweerde illegale verkoopactiviteiten van Lockheed in Nederland aan de Nederlandse regering gegeven. Staatssecretaris Richard L. Thornburgh van Justitie deelde mee dat de gegevens via diplomatieke kanalen aan de Nederlandse regering zijn overgemaakt. „Daarbij is inbegrepen materiaal dat wij hebben gekregen van andere regeringsinstanties, en van het congres. Wanneer er nog nadere relevante gegevens beschikbaar komen betreffende deze kwestie in de loop van ons eigen onderzoek, of ons ter beschikking worden gesteld door andere regeringsinstanties, zullen we die ook aan Nederland geven,” aldus Thornburgh. Een woordvoerder van de Nederlandse ambassade in Washington heeft intussen de gevraagde tegenover het ANP bevestigd, dat de ambassade de Lockheed-informatie heeft ontvangen. Hij kon niet bevestigen, dat de gegevens al in Nederland zijn. Dat lijkt me een beetje snel, aldus de woordvoerder.

In Den Haag kon nog geen officiële bevestiging worden verkregen van de ontvangst van de Lockheed-gegevens. De gegevens hebben betrekking op

zittingen van de commissie Church, de Amerikaanse senaatscommissie voor multinationale ondernemingen, die ook de Lockheed-steek-pennings-affaire onderzoekt, en op de verhoren van de Security and Exchange Commission (SEC), de Amerikaanse beurs-commissie. In de commissie-Church verklaarde de ex-vice-president van Lockheed, A. Carl Kottchian, onder meer, dat Lockheed 1,1 miljoen dollar heeft betaald ten behoeve van een hoge Nederlandse regeringsfunctionaris. Met die functionaris bedoelde hij prins Bernhard. Later zou volgens Kottchian nog eens 100.000 dollar van Lockheed naar de prins zijn gevloeid en 25.000 naar een hoge KLM-functionaris. De vraag is thans of de documenten, die de Amerikanen ter beschikking hebben gesteld, bewijzen leveren voor de beweringen van de ex-Lockheed-topman.

De Nederlandse commissie van Drie, die de betrokkenheid van prins Bernhard bij de Lockheed-steek-pennings-affaire onderzoekt, kan zijn onderzoek met de Amerikaanse gegevens thans weer voortzetten. Midden vorige week toonde de commissie zich nogal geïrriteerd over het feit, dat de Ameri-

kaanse gegevens zo lang uitbleven.

Het Amerikaanse ministerie van Justitie en de commissie van Drie hebben de Amerikaanse commissie Church had er echter geen rekening mee gehouden, dat na ondertekening een procedurele wachttijd van ongeveer tien dagen in acht moest worden genomen. In de brief, die de commissie vorige week aan premier Den Uyl over de voortgang van het onderzoek schreef, zei de commissie dat het onderzoek vastgelopen was op het ontbreken van de Amerikaanse gegevens. Premier Den Uyl verklaarde afgelopen vrijdag, dat er schot in de zaak zat en dat de gegevens naar hij hoopte deze week binnen zouden kunnen komen.

Volgens de overeenkomst, die de commissie van Drie met de Amerikaanse ministerie van Justitie heeft gesloten zullen de gegevens uit beide landen over de Lockheed-zaak worden uitgewisseld. De commissie van Drie heeft echter niet het recht Amerikanen in hun land al of niet onder ede te horen, iets wat de Italiaanse Lockheed-onderzoekscommissie wel kan.

De gegevens uit Amerika mag de commissie van Drie gebruiken binnen de omschrijving van haar opdracht. Vooralsnog mag er van de Amerikanen niets van de geheime stukken openbaar worden

gemaakt. De commissie van Drie zal dat niettemin bij haar eindconclusie enigermate moeten doen om die conclusies te motiveren. Als die conclusies zijn bereikt zullen de Nederlanders en de Amerikanen over publicatie van gegevens gaan onderhandelen.

WILLEMSTAD. Minister van Volksgezondheid mevrouw L. de Costa Gomez opende gisteravond een herdenkingsbijeenkomst ter gelegenheid van het overlijden van het psychisch ziekenhuis Rustoord. De dame met de lamp symboliseert de grondlegster van het verpleegsterberoep, Florence Nightingale. Met een druk op de knop ontstak de minister de feestverlichting op het gebouw.

### GEBED NIET GEWAARDEERD

LONDEN. — Een mohammedaanse arbeider in Nottingham, Londen, die was ontlagen omdat hij verscheidene keren per dag door zijn gebed de lopende band ophield en de inkomsten van zijn collega's verkleinde, verkreeg gisteren opschorting van de voor een arbeids-gerecht diende zaak... omdat hij zijn gebed moest zeggen.

Abdoel Rasjid, een mohammedaanse Pakistaan, die werkt in een fabriek in Nottingham, verzuimde nooit zich op de voorgeschreven tijden in een hoekje van de hal af te zonderen om met het gelaat gekleed naar Mekka zijn gebeden te zeggen.

Zijn Britse collega's, die naay prestatie betaald krijgen, konden niet waarden dat hierdoor telkens de lopende band werd stopgezet en een productievermindering optrad die loonderving betekende. Na herhaalde waarschuwingen ontsloeg de directie de man, maar hij tekende beroep aan bij het arbeidsrecht.

Gisteren verschenen de partijen voor het gerecht om hun zaak te bepleiten. Op zeker ogenblik vroeg Rasjid om opschorting van de behandeling, omdat het uur van gebed gekomen was. De rechter toonde meer begrip dan de baas en hield af.

### Paradijs

DE LEIDER VAN de vakbond voor hotel- en restaurant-personeel Horecaf, de heer Oscar Semerel heeft het toerisme weer een slechte dienst bewezen. Ditmaal door zijn onbezonnen uitspraak waarbij hij een beroep deed op het personeel werkzaam in de toeristensector om de „Venezolanen toch goed te behandelen ondanks hun manier van optreden”. De Horecaf-leider zal waarschijnlijk niet beseft hebben dat hij met een dergelijke uitspraak niet alleen de Venezolanen zelf maar ook velen die werkzaam zijn in de toeristenindustrie tegen zich in het harnas heeft gejaagd, trouwens dat bleek al uit de golf van protesten na publicatie van zijn „oproep”.

Uit bepaalde kringen is de Amigoe verweten het commentaar van Semerel te hebben gepubliceerd. Men vergeet daarbij dat Semerel niet „zomaar een Curacaoenaar” is die iets van de Venezolanen zegt, maar de voorzitter van de vakbond die het personeel werkzaam in de toeristenindustrie vertegenwoordigt. Een man dus die verdraaid goed moet weten wat hij zegt en welke consequenties zijn uitspraken hebben. En iemand dus die niet tegen zichzelf in bescherming behoeft te worden genomen wanneer hij flaters slaat, zeker niet wanneer hij het over zijn eigen vakgebied heeft.

In een aantal kranten heeft Semerel min of meer gegorgereerd dat zijn woorden door de Amigoe verkeerd zijn overgebracht. Dat pleit niet voor zijn terughoudendheid en integriteit. Want als men al een wad doet en de „Curacaoense Che Guevara” wil onthangen, steeds een grote mond heeft over wat er wel en wat er niet dient te gebeuren in de toeristensector en daarbij zover denkt te kunnen gaan dat tegenover bezoekende buitenlanders ongestraft denigrerende opmerkingen kunnen worden gemaakt, dan moet men ook voor de gevolgen daarvan instaan. En dan moet men zeker niet achteraf terugkrabbelen en de schuld geven aan de media die letterlijk de boodschap — in dit geval een negatieve boodschap — overbrengen die men heeft.

De consul-generaal van Venezuela, generaal Adolfo Ramirez Torres, heeft in een zakelijk artikel over hoe men toeristen moet behandelen o.m. opgemerkt dat de toeristenindustrie moet kunnen beschikken over capabel personeel, dat geschoold is, ervaring heeft en logisch kan

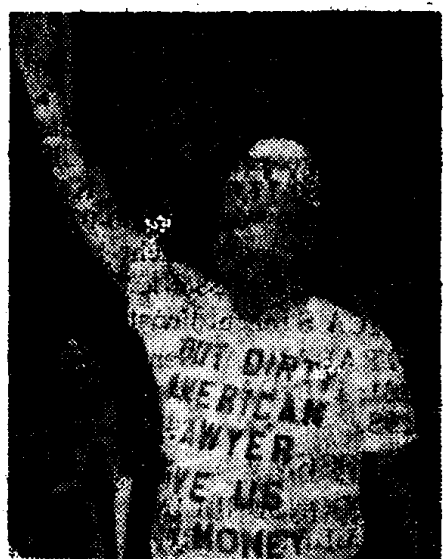
Men leze verder op pagina 3

### Gewapende roofoverval

WILLEMSTAD. — Bij Palu Blanco is vanmorgen rond elf uur een gewapende roofoverval gepleegd, waarbij de beheerder van Fruteria Tropical bedreigd werd met een pistool of met een voorwerp dat op een vuurwapen leek. De indringer gelaste de beheerder hem geld te geven. Aan deze eis gaf de man gevolg, waarna de overvalverging. Buiten stond een andere man op hem te wachten, die ook meteen het hazenpad koos. Tot zover de officiële lezing. De buit zou ongeveer achttienhonderd gulden hebben bedragen. Volgens andere berichten zou er nog een derde man in het spel geweest zijn.

Amerikanen  
in Moskou  
belaagd

### Vandaag



SEMEREL  
...golf van protesten...

- Semerel jaagt Venezolanen in harnas p. 1 en p. 3
- Kernenergie voor Cuba p. 1
- Gebod niet renderend p. 1
- Pat Hearst praat p. 1
- ABVO bestaat 40 jaar p. 3
- Betico Croes over MAO p. 5
- PSV door St. Etienne gewijst p. 7
- Mohammedaanse vrouwen geen dootje p. 7

## Engeland geshockeerd door nieuw corruptie-schandaal

LONDEN. — Overste David Randal van de Britse verbindingstroepen is gisteren gearresteerd en in staat van beschuldiging gesteld wegens het aannemen van steekpenningen in samenhang met defensiecontracten voor de levering van Britse telecommunicatie-apparaat aan derde landen. De 40-jarige overste werd gearresteerd in de Zuidengelse legerplaats Aldershot.

Gisteren had het Britse ministerie van Defensie reeds het bestaan bevestigd van een corruptieschandaal dat volgens de kranten zeer grote vormen kan aannemen.

Randals arrestatie volgt op een onderzoek dat Scotland Yard twee jaar geleden is begonnen naar de gang van zaken bij de levering van

duisend niet nader aangeduide derde mogendheden. Men neemt in doorgaans welingelichte kring echter aan dat in eerste instantie het sultanaat Oman wordt bedoeld. Het is bekend dat rechercheurs van Scotland Yard Oman hebben bezocht en ook de Verenigde Staten. Tijdens hun bezoeken hebben zij gesprekken gevoerd met functionarissen die nauw betrokken zijn bij de aankoop van elektronische apparatuur voor de strijdkrachten.

Randal wordt in eerste instantie ten laste gelegd:

— samenwerken met derden teneinde op corrupte wijze geld te verkrijgen voor het gunnen van een verkoopcontract voor telecommunicatie-apparaat, gepleegd tussen 1 januari 1971 en een in 30 september 1972.

echter nu eigener beweging begonnen en gepleegd tussen 1 juni 1973 en 30 september 1974.

Ontdaan van het juridische jargon zou dit beduiden dat de overste in het eerste geval passief en in het tweede geval actief corrupt is geweest. Zowel Scotland Yard als het ministerie van Defensie weigerden verdere inlichtingen in deze fase van het onderzoek.

De London Evening News wist echter te melden dat Scotland Yard het onderzoek is begonnen na de beschuldiging dat functionarissen van of bij het ministerie van Defensie voor honderdduizenden ponden aan steekpenningen hebben getouchéerd door het regelen van contracten waarin radarsystemen ter waarde van 100 miljoen pond op het spel stonden.

Bij dit schandaal zouden, aldus de krant,

vertegenwoordigers van Britse en buitenlandse firma's zijn betrokken. Een aantal leidende verkoopfunctionarissen van een niet nader aangeduid Brits bedrijf zou in verband hiermee zijn verzocht op te stappen.

Woordvoerders voor General Electric en Ferranti, de twee grootste Britse leveranciers van militaire verbindingssystemen, ontkenden gisteravond iets af te weten van dubieuze verkooppraktijken.

Overste Randal, zo wist de Evening News, is een expert op het gebied van elektronische verbindingssystemen en was als liaison-officier verbonden aan de verkoopafdeling van het ministerie van Defensie. Zijn specifieke opdracht daarbij was de bemiddeling bij ransacties met buitenlandse mogendheden.

Overste Randal is na een

MOSKOU — Vanochtend is in Moskou een Amerikaanse diplomaat op straat door drie Russen staande gehouden. Een van hen voegde hem dreigementen toe als: Hoe zou je het vinden in Moskou beschoten te worden?, doordat op de beschieting van Russische instellingen in New York.

Drie andere Amerikaanse diplomaten zijn woensdagavond door Russen opgeheld. Het belagen van Amerikanen in Moskou gebeurt volgens de Amerikanen op last van hogerhand. Het is al sinds 25 maart aan de gang.

eerste verhoor en tegen betaling van borgtocht gisteravond weer voorlopig op vrije voeten gesteld.

Groot Brittannië heeft de sultan van Oman, wiens land als mogelijke omkoper is genoemd, tien jaar lang militaire bijstand verleend in zijn strijd tegen linkse opstandelingen.

In het kader van de anti-gerrilla-oorlogvoering dienden 700 Britse officieren kortere of langere tijd in het leger van de sultan, die kort geleden meldde dat hij de rebellen een beslissende nederlaag had toegebracht.



# AGENDA

## CURACAO

Van Penheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Fax 44000

### ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging of melding van klachten bij de bezorging tel. 37200  
Van vrijdag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

### ABONNEMENTEN

Verzoeken abonnementen en wijzigingen adreswijzigingen: tel. 37200.

### INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

### ADVERTENTIES

Informaties over tarieven en voorwaarden: tel. 37200.

### LOSSE NUMMERS

Dertig cent.  
Verkrijgbaar bij:

- Utrabanda:**  
La Bonanza - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijs - Charlottestraat  
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg  
La Campana - Bermudaweg  
Toko Fruteria Natalie - Mañana

La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

- Punda:**  
Hotel Intercontinental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat  
Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Sands Beach-hotel Drugstore  
Mening Strada - Caracasbaaiweg  
Novo Book & Gift Store - Salinja  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost  
Toko Zuikertuintje  
Jansen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te Tamarijn/Mundo Nobo, vrijdagavond geen voorstelling en zaterdagavond te Monte Verde.

**WIT-GELE KRUIS:** kantoor Santa Maria no 17, tel.: 82947, van maandag t/m vrijdag kantoor geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00; z'r Kuyl neemt waar van 06.00-07.30 tel.: 87160; avondwacht zuster Magdalena, tel.: 38537.  
**BOTICA'S** (nachtdienst): OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

**DIVERSEN**  
**TENTOONSTELLING**  
GALLERY RG: 20.00 paasexpositie - Jan van Eyck - Keukenstraat 20B.  
**KATH. MILITAIRTEHUIS:** 20.00 klaverjasdrive.  
**SPORT**  
BASEBALL: 20.00 Felipe II vs Marlboro - rifstadion.

**TELECURACAO**  
TELECURACAO: 16.30 then, now and tomorrow; 16.55 kinderuurtje; 17.30 nature without secrets; 17.45 mundo de juguets; 18.00 Shema Yisrael; 18.10 vervolg mundo de juguets; 18.45 dept. pa desarrollo publico; 19.00 paloma; 19.25 nieuws ned.; 19.35 vervolg paloma; 20.00 the rookies; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Cultuur en Opvoeding; 22.00 Hari; 22.30 noche de gala.

**RNWO:** (6020 kHz via relaystation op Bonaire: 17.30 nieuws; 17.49 op verzoek, pres. Mienke Meulman; samenstelling A. Seldewrath-

18.40 sport in 't kort; 18.45 intermezzo; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

**GOEDE VRIJDAG**  
**VERLOFBEGRAFNIS:**  
16 APRIL: de heer F.H. Colinet, Andres Belloweg 23.  
17 APRIL: de heer J.L. Wieske, Blenchieweg 25.

**WIT-GELE KRUIS:** zuster Kuyl neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160; wacht van 07.30-06.00 uur zuster Weert, tel.: 82943.

**BOTICA'S** (nachtdienst):  
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Botica 1968, tel.: 79098 of 79567.  
**POMPOSTATIONS**  
Openingstijden van 08.00-15.30 n.m.: Bakhuis - Marie Pompoen; Galmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas Cora; Nieuw - St Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; de Haseth - Parera..

**DIVERSEN**  
**FORTKERK:** 20.30 uitvoering - Mattheus Passion -

### ZATERDAG

**DIVERSEN**  
**LUCHTPOSTSLUITING:** 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL**

**UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL** (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00 tot 12.00 uur.

**JEUGDBIBLIOTHEEK:** (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag: 10.00-12.00/14.00-18.00 uur geopend; dinsdag van 14.00-18.00 open; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

**WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:**

openingsuren: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 en zaterdag van 09.00-12.00.

**VRACHTSCHIP:** Archimedes - vert. KNSM.

**TENTOONSTELLING**  
Gallery RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

**TOERISTENSCHIP:** 07.00-20.00 Britanis - vert. Selma.

**R.N.W.O.:** 17.30 nieuws; 17.49 herinneringen aan de Goede Week: gesprekken met medewerkers Car. aff. samensteller: J. van de Walle; 18.07 koorfragmenten uit de "Mattheus Passie" van Joh. Seb. Bach; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitz.

### AGENDA - BONAIRE

**CORRESPONDENT:** W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.  
**BEZORGING:** Entrejol 153A, tel.: 4222.  
**POLITIE:** 8000.  
**HOSPITAAL:** 8350 of 8445.  
**BRANDWEER:** 8222.

### ZATERDAG

**DIVERSEN**  
**BON. MUSEUM** (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.  
**BON. JUDOBOOND:** v.m. karate-trainingen.

### DIENTEN

#### WITTE DONDERDAG

**KRALENDIJK:** 20.00 plechtigheden.  
**ENTREJOL:** 19.30 hoogmis met processie.  
**RINCON:** 20.00 plechtigheden.

**PROTESTANTSE GEMEENTE**  
**RINCON:** 19.30 dienst met avondmaal.

#### GOEDE VRIJDAG

**KRALENDIJK:** 15.00 kruisweg en plechtigheden.  
**ENTREJOL:** 15.00 kruisweg en plechtigheden.  
**RINCON:** 10.00 kruisweg (kinderen); 15.00 plechtigheden.

**PROTESTANTSE GEMEENTE**

**KRALENDIJK:** 17.00

**KERKDIENSTEN**  
**WITTE DONDERDAG**

**ALVERNA** (zusterklooster): 18.30.  
**BARBER:** 19.00.  
**BRIEVENGAT:** 19.30.  
**BUENA VISTA:** 19.00.  
**COROMOTO:** 19.30.  
**GROOT-KWARTIER:** 19.30.  
**JANDORET:** 18.00 uitbeelding laatste avondmaal, mis en processie.  
**JANWE:** 19.30 H. mis, hierna tot 23.00 uur gel. tot aanbidding.  
**MONTAGNE:** 19.00.  
**SAN WILLIBRORDO:** 20.00.  
**BASILICA SANTA ANA:** 19.30.  
**SANTA FAMIA:** 19.30 - gelegenheid tot aanbidding tot 24.00 uur).  
**SANTA MARIA:** 19.30.  
**SANTA ROSA:** 19.00.  
**SOTO:** 20.00.  
**WISHI:** 19.30 (na de H. mis gelegenheid tot aanbidding tot om 24.00).  
**KORAAAL SPECHT:** 10.00 (jeugddienst), 19.30 (na de H. mis gelegenheid tot aanbidding tot 22.30 uur).

### GOEDE VRIJDAG

**ALVERNA** (zusterklooster): 15.00 kruisweg; 18.30 H. mis.  
**BARBER:** 15.00.  
**BRIEVENGAT:** 15.00.  
**BUENA VISTA:** 15.00.  
**COROMOTO:** 10.00 kruisweg (kinderen); 15.00.  
**GROOT-KWARTIER:** 10.00 kruisweg (kinderen); 15.00.  
**JANDORET:** 10.00 uitbeelding veroordeling van Christus; 15.00 plechtigheden.  
**JANWE:** 10.00 kruisweg (kinderen) en 15.00.  
**MONTAGNE:** 15.00.  
**SAN WILLIBRORDO:** 15.00.  
**BASILICA SANTA ANA:** 15.00.

**SANTA FAMIA:** 05.30 (kruisweg), 12.00 (eng.), 15.00.  
**SANTA MARIA:** 15.00 en 18.00 plechtigheden, 19.00 plechtigheden en H. kruisweg.  
**SANTA ROSA:** 15.00.  
**SOTO:** 15.00.  
**WISHI:** 15.00.  
**KORAAAL SPECHT:** 06.00, 15.00.

### SAMBUMBU

Een niet te schatten maar zeer groot aantal mensen krijgen een pakje slecht verzorgd drukwerk in hun bus van Doctora Mdama. Profesora Jacqueline Duvalier-Rodriguez, wonende in Mexico. Het is in vier talen gesteld, ook in een soort Nederlands: „Zorg nu er voor dat het geld binnen komt en bij U blijft. Laat mij U nou helpen! Stuur 20 dollars en leg mij al Uw wensen uit!”  
„Ik ben gediplomeerd in Indie ter bereiding uwer toekomst.. succes in liefdesgevallen, werkverzekering ofwel loonsverhoging, ik kan u genezen van welke ziekte of slecht-vreemde geestelijke kwaal. Stuur slechts 20.00 dollars onder vermelding van al uw wensen.” „BELANGRIJK: Vermijd onnodige correspondentie. Voor elke soort werk dan ook moet 20.00 dollars in Uw brief opsturen! S.V.P. niet schrijven zonder de \$ 20.00 dollars in Uw brief te sluiten.”  
P.B.

## Opening van ziekenhuis

**KRALENDIJK.** - De opening van het nieuwe ziekenhuis op Bonaire zal waarschijnlijk in juni plaats vinden, zo vernamen we van de voorzitter van de stichting ziekenhuis, de heer Walter Booi. Het wachten is op de aanvoer per schip van de inventaris. Een gedeelte is reeds aangekomen maar verschillende onderdelen van het inventaris, waaronder de operatiekamer, die door het bestuurscollege bekostigd wordt, moeten nog arriveren. Het plan om het hospitaal op de Dag van de verpleging, 12 mei, officieel te openen kan helaas geen doorgang vinden.

## VOOR PASEN

### ONTVANGEN

een mooie grote sortering

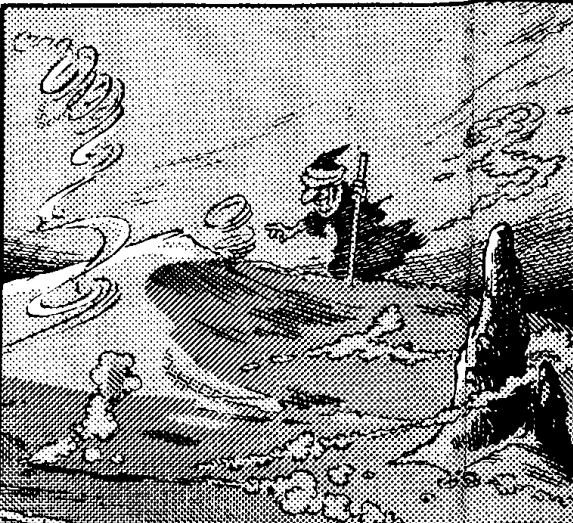
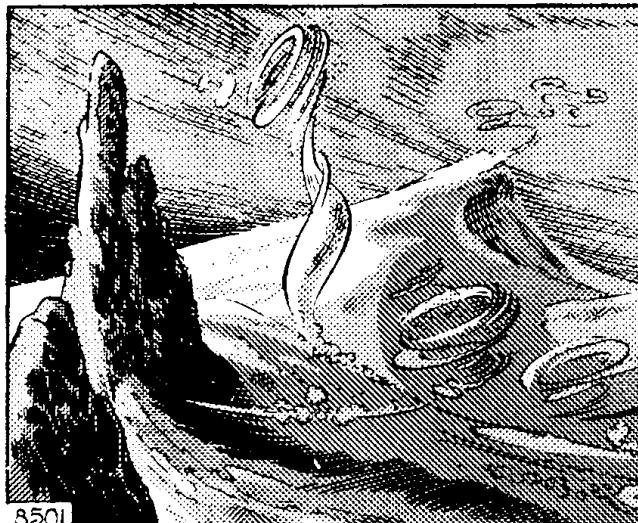
- Paaskaarten
- Paaseieren
- Gevulde Paasmandjes
- Paasdecoraties
- Tafelversiering
- Paasgeschenken



# La Ganga

Prinsenstraat

# TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8501. - Onder de uitlopers van de Zwarte Bergen ligt een onguur terrein, dat bekend staat als de Walmzander Stuifduinen en dat door omstandigheden en reizigers gemeden wordt. Het mulle, losse zand is onbegaanbaar; er wil niets groeien. En de wind, die van de bergen komt, doet zandwolken opduwen die de vorm van de vreemde gedaante aannemen, terwijl de knisperen van de dwarrelde korreltjes een klaaglijk geluid voortbrengt. Alleen een erg onmaatschappelijk iemand zou zich hier willen vestigen; en inderdaad lag het akelige gebied eeuwenlang verlaten, totdat er tegen het einde van de winter een zonderling doorheen trok. De wind deed zijn mantel wapperen, en de schijngestalten dwarfelden om hem

heen, maar hij waarde langzaam voort, totdat hij zich tegen het vallen van de avond voorzichtg op de grond liet zakken. Met een geklauwde hand groef hij in de aarde, en toen hij daarna de korrels door zijn vingers liet glijden, stiet hij dor lachje uit. "Héhéhéhé," klaagde hij. "Walmzand! Het staat in de koude boeken, en ik heb er lang na gezocht. Dit is wat ik, arme, oude man, nodig heb. Hierdoor zal ik eindelijk de eerbied van de buitenwereld kunnen krijgen die mij toekomt. Ik zeg; die mij toekomt!" Zijn stem verwoe in de wind, en het enige antwoord dat hij kreeg, was het klagende geluid van de dwarrelende kristallen.



## Staten gaan akkoord met werf-project Bonaire

WILLEMSTAD. - De staten hebben positief gereageerd op het verzoek van de regering om te mogen beschikken over een krediet van 450 duizend gulden in verband met het project Bonaire werf en jachthaven. De volksvertegenwoordiging hoopt dat de regering alles in het werk zal stellen om het project tot verdere ontwikkeling en bloei te brengen.

Overigens zijn de staten wel met een paar vragen: blijven zitten. Men meent namelijk te weten dat één der participanten in het project, Bonaire beach resort, niet meer bestaat. Men zou nu wel willen weten welke andere rechtspersoon alsdan met de overige participatie zal deelnemen in dit project. (Zoals bekend is Bonaire beach resort in staat van faillissement, red.).

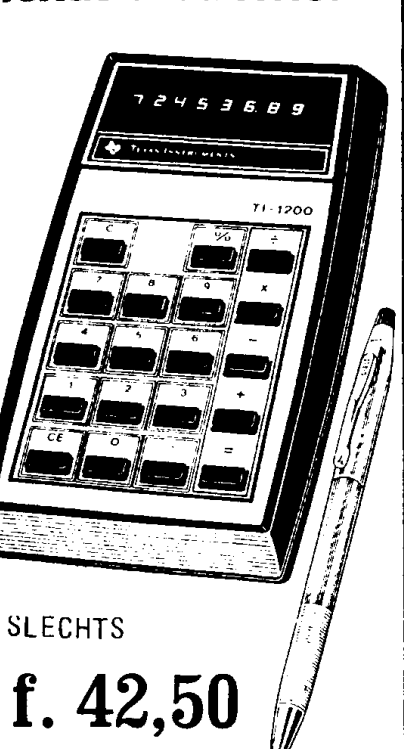
Verder zouden enige statenleden er de voorkeur aan geven als het krediet op de begroting van 1976 wordt opgebracht in plaats van op die voor 1975. Men vindt dit praktischer en ook fraaier. Men zou ook graag de mening van de regering hieromtrent horen.

## BOUTIQUE & Flowershop Elegance

Uw adres voor: heren- en dames mode-artikelen. Eveneens voor snijbloemen. Noord-Nikibokoweg Bonaire

## Texas Instruments

TI-1200  
De economische 5-functie rekenmachine van



SLECHTS  
**f. 42,50**

Verkrijgbaar bij:  
**EL GLOBO**  
en de vertegenwoordigers  
**TECHNI-CARIBE N.V.**  
Emancipatie Blvd. 38  
Telefoon 36470 - 35480


## MEDEDELING:


OGEM B.V. -  
**ELECTRICITEITSBEDRIJF CURACAO.**

wenst haar verbruikers hierbij mede te delen dat - in verband met de invoering van een gemoderniseerd debiteurensysteem en het overgaan op "nieuwe rekeningen" met vermelding van "oud en nieuw saldo" omstreeks JUNI 1976 -, reeds met ingang van de boekmaand APRIL 1976 een aanvang is gemaakt met het bezorgen van de rekeningen binnen enkele dagen na het opnemen van de meterstand.

In de maand MEI 1976 zal aan elke verbruiker een saldo-bevestiging worden verstrekt.

Verdere informatie m.b.t. het nieuwe debiteurensysteem zullen t.z.t. afzonderlijk aan de verbruikers en ook aan de persmedia worden verstrekt.





## Op het terrein van de Landsradio te Grootkwartier bevindt zich een hoeveelheid Overtollig Materiaal

waaronder:

1 Daf pick-up	bouwjaar 1970
1 G.M.C. pick-up	bouwjaar 1970
1 V.W. Combi (busje)	bouwjaar 1971
3 V.W. Kevers	bouwjaar 1971

Deze voertuigen worden aan de meestbiedende verkocht. Bezichtiging is mogelijk, 20 april 1976 van 9 - 12 v.m. op het terrein van het Zendstation Grootkwartier. Uw bod dient in een gesloten enveloppe met opschrift in linker bovenhoek "bod op overtollig materiaal" aan de Directeur Landsradio Postbus 103, Alhier, gericht te worden. Sluitingsdatum 29 april.

**KRALENDIJK.** - In Hotel Bonaire worden op het ogenblik onderhandelingen gevoerd tussen Bopec en de AFBW. Voor de Bopec zitten aan tafel drs Theo Tijssen, plant manager Han Bos, W. de Ridder en personeel-manager Juan Kock. Voor de AFBW was R. Venloo uit Curaçao overgekomen. Van het bestuur waren aanwezig L. Statie, Juan Jacobs en enige shopstewards. Op de foto: een beeld van de onderhandelingen.





# Dit jaar viering 40-jarig bestaan ABVO van sociale club naar militante vakbond

WILLEMSTAD. — De algemene bond van overheidspersoneel, de ABVO bestaat 40 jaar. De vakbond werd op 14 april 1936 onder voorzitterschap van de heer Kraft opgericht. In het bestuur zat o.a. ook wijlen „doctoer” M.F. da Costa Gomez. De vakbond had toen meer het karakter van een sociale vereniging. Tijdens een gisteravond in het AVV-C gebouw gehouden persconferentie werd een terugblik gegeven van de strijd die er gevoerd moest worden om als vakbond erkend te worden. De gouverneur noemde men in die tijd de „alleenheerser”, terwijl een gezaghebber in 1951 niets van de vakbond wilde weten. ABVO-voorzitter R. Rosario: „Het eilandgebied Curacao bestaat in juli 25 jaar. Tot nu toe zijn er nog Europese Nederlanders hoofden van diensten waarvan sommige met hun koloniale denkbeelden denken dat zij de dienst uitmaken. Het zou goed zijn indien het eilandgebied capabele Antillianen in hun plaats benoemt. Verder werd het feit geheld dat er nog vele ambtenaren zijn die de vakbond niet steunen en niet op de vergaderingen verschijnen. Dit heeft tot gevolg dat de regering weet „dat wij geen ruggesteun hebben van de leden waardoor het moeilijk wordt voor de vakbond om bepaalde wensen van de leden door te drukken, aldus de voorzitter”. De ABVO werd er gezegd heeft meer dan 2000 leden en is met haar veertigjarig bestaan de oudste vakbond van de Nederlandse Antillen.

Tijdens de persconferentie vroeg men zich ook af wat voor nut het GOA-overleg heeft. Er zijn diverse belangrijke projecten voor de ambtenaren ingediend waarop de vakbond reeds langer dan zes maanden wacht om een antwoord te krijgen. Een daarvan is de verzekering voor ongevallen en bij overlijden. Verder bleek dat tenminste 10 projecten bij het GOA-overleg liggen. Een ander punt dat de vakbond gerealiseerd wil zien is de herziening van de vakantietuikering. Deze is sinds de vigerende wet is ingesteld op vijf procent gehandhaafd. Men is van mening dat dit veel hoger moet zijn; daar de kosten van levensonderhoud drastisch zijn gestegen. Een ander project dat

## Paradijs

Vervolg van pagina 1

denken omdat het moet kunnen werken in een sector die een belangrijke bron van inkomsten kan opleveren voor welk land dan ook. „Het is noodzakelijk dat het personeel dat in contact treedt met de toeristen goede fysieke met intellectuele eigenschappen in zich verenigt”, aldus de consul. En helaas is dat bij ons niet het geval en zijn er nog legio voorbeelden dagelijks aan te wijzen van hotel- en restaurantbediendes die volkomen ongeïnteresseerd, onverschillig en zelfs onbeschoft optreden tegenover buitenlandse bezoekers en die dan vaak nog in bescherming worden genomen door hun vakbond wanneer de management maatregelen tegen hun wil nemen. Wij weten het antwoord van de Horecaf-voorzitter hierop al bij voorbaat: „de schuld ligt bij de managements (en bij de Amigoe omdat wij dit opmerken) en er zijn tal van gevallen waarbij wij zelf hebben gevraagd maatregelen te nemen tegen bepaalde mensen in de Horecaf-sector”. Dat kan wel waar zijn, maar indien diegenen die het personeel werkzaam in de toeristenindustrie vertegenwoordigen zelf bij voorbaat Amerikanen als gangsters beschouwen en Venezolanen als „vies”, dan vragen wij ons af waar wij de toeristen vandaan moeten halen voor wie onze Horecaf-mensen zo goed willen zijn ze service te verlenen. Curacao is een paradijs, is een geliefde uitdrukking van de Horecaf-voorzitter, wij zijn het daar ten dele mee eens, maar zouden er aan willen toevoegen dat er nog heel wat vreemde vogels in dit paradijs rondfladderen voor wie het hoog tijd wordt dat zij met beide benen op onze rotsige bodem komen te staan....

door de ABVO is ingediend is de spaarregeling

Van leer werd getrokken tegen het feit dat wanneer een ambtenaar een zaak aanhangig maakt tegen zijn chef de ambtenaar in kwestie alle kosten moet dragen, terwijl voor de chef in kwestie de kosten wel door het land of eiland worden betaald. Men vond dit discriminatie. Verder was men het niet eens met het dagblad „Nobo” en de directeur van de inspectie der belastingen, de heer Harold Henriquez, als zou er geen exploitatie zijn van de „vakantiejobbers” bij deze dienst.

Men vond dat men niet de ABVO moest aanvallen doch eerder „Extra” die melding hierover gemaakt had. Wel werd hetgeen in „Extra” gestaan had bevestigd. Overigens, zo werd er gezegd, zalk de ABVO niet tolereren dat er mensen geëxploiteerd worden. Men beschuldigde NOBO ervan ongefundeerd kritiek te hebben gelanceerd op de vakbond. Om een en ander te bewijzen dat er wel exploitatie bij de inspectie der belastingen zou zijn inzake de vakantiejobbers, had men de betrokken 13 personen uitgenodigd de persconferentie bij te wonen. Deze waren echter niet verschenen daar men bang was voor repressaillemaatregelen van de kant van de dienst.

## Semerel (Horecaf): Artikel Amigoe niet zo bedoeld

WILLEMSTAD. — De secretaris-generaal van de Horecaf, de heer Oscar Semerel heeft gereageerd op het artikel verschenen in de Amigoe onder de kop „Oscar Semerel: blij aardig voor Venezolanen”. In een perscommuniqué zegt de heer Semerel dat hij inderdaad een telefonisch gesprek had met Amigoe-verslaggever Sarucco over enkele problemen van toeristen. Vooral nu in deze dagen er zoveel Venezolaanse toeristen ontvangen worden. „Tijdens het gesprek heb ik een beroep gedaan op de verslaggever om een speciale beroep te doen om deze mensen zo goed mogelijk te bejegenen”. Opgemerkt wordt in het communiqué dat hij een uitleg heeft gegeven van de problemen waarmee de werknemers geconfronteerd worden nl. het geschreeuw, handgeklap en zelfs het spuwen op de grond. Dit slaat volgens de heer

## Moeder mishandeld

WILLEMSTAD. — Een 32-jarige moeder is in het bijzijn van één van haar minderjarige dochters door een tot heden toe onbekend gebleven man verkracht, nadat zij eerder door deze man was mishandeld met een hard voorwerp. De moeder is in het ziekenhuis opgenomen, omdat de behandelende arts bang was, dat zij een hersenschudding heeft opgelopen. Dit speelde zich af in een weekendhuis te Westpunt. Naar verluidt worden de vrouwelijke bewoners van weekendhuizen te Westpunt de laatste tijd regelmatig lastig gevallen. De politie is met een uitgebreid onderzoek bezig. Tegen middernacht kwam de melding gisteren bij de Kinder- en zedenpolitie binnen. Er werd bij gezegd, dat men met een patrouille-auto van de politie onderweg met de dame was naar het ziekenhuis. Bij het verhoor door de KZP in het hospitaal bleek het volgende. De moeder was met haar twee minderjarige dochters in het bedoelde weekendhuis. Zij waren gaan slapen. Op een gegeven ogenblik schrok zij wakker omdat zij met een hard voorwerp werd geslagen. De klap was zo hard dat zij daarna even het bewustzijn verloor. Toen zij weer bijkwam zag zij een onbekende man in het huis. Deze had een scherp voorwerp in zijn handen en dwong haar vleselijke gemeenschap met hem te hebben. Daar was een der dochters bij aanwezig.

In verband met haar 40-jarig bestaan zal de ABVO diverse activiteiten ontplooiën. Zo zal er in oktober een feest georganiseerd worden op de verjaardag van wijlen „doctoer” Da Costa Gomez. Verder wil men met een ABVO-vlag en een wapen komen. De kleuren voor de vlag zullen bestaan uit rood, blauw en groen. Rood moet de arbeider symboliseren, blauw trouw aan het werk en groen hoop. Behalve het ABVO-bestuur werd de persconferentie ook bijgewoond door o.m. enkele dames van de ODA (organisashon di damas di ABVO).

## Consul-generaal van Venezuela: Motieven om toerist goed te behandelen

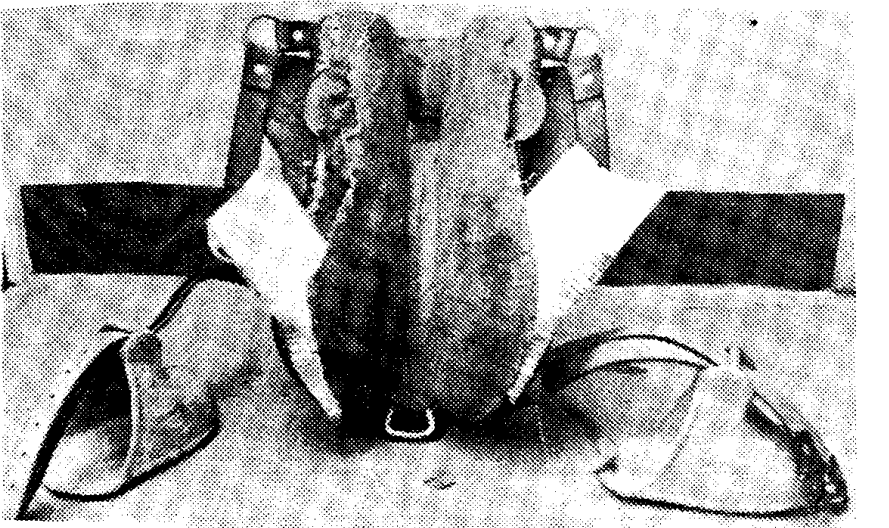
WILLEMSTAD. — De consul-generaal van Venezuela heeft — waarschijnlijk n.a.v. de uitlatingen van Horecaf-voorzitter Oscar Semerel m.b.t. Venezolaanse toeristen gepubliceerd in de Amigoe van woensdag — een artikel geschreven onder de kop „Motieven om de toerist goed te behandelen”.

Semerel niet alleen op de Venezolaanse toeristen, maar op iedere nationaliteit

Semerel: „Op geen enkel moment heb ik gezegd Venezolaanse toeristen, maar enkele Venezolaanse toeristen; niet allemaal. Verder zijn het niet alleen deze toeristen maar die van alle nationaliteiten zijn die vervelende dingen doen. Het was niet mijn bedoeling enige toerist te kwetsen. Verder wordt opgemerkt dat hij zelf via radio en dagbladen propaganda gemaakt heeft om alle toeristen — vooral die uit Latijns-Amerika — goed te behandelen. Wat hij bedoelde was een beroep doen op de werknemers om de toeristen zo goed mogelijk tegemoet te komen ondanks het feit dat enkele van hen vervelende dingen doen. De Amigoe-verslaggever wordt tot slot verweten het artikel „op zijn manier” te hebben geplaatst, terwijl hij moest weten dat hij daarmee schade berokkent. Volgens de heer Semerel heeft de verslaggever hem misschien verkeerd verstaan; iets dat iedereen kan overkomen. Amigoe-verslaggever Egbert Sarucco tekent hierbij aan dat de Horecaf-secretaris-generaal wel degelijk gezegd heeft wat in het bewuste artikel werd gepubliceerd. Dat de heer Semerel — nu er een golf van protest is gekomen — zich terugtrekt en een verwijt maakt aan de Amigoe-verslaggever laat hij uiteraard voor zijn rekening.

## DIAZ: LEGALISEER VERKOOP NUMMERS

WILLEMSTAD. — Zolang de overheid geen stappen onderneemt om de nummervkoop te legaliseren moeten de autoriteiten geen acties ondernemen tegen de nummervkopers. Zo stelt de secretaris-generaal van de DP, het raadslid Agustín M. Díaz, in een officiële verklaring. In dit verband verwijst hij naar de verklaring van DP-voorzitter S.G.M. Rozendal in de staten twee jaar geleden, toen dit statenlid ook opmerkte, dat de nummervkoop de broodwinning is van honderden mensen op Curacao. De heer Díaz geeft deze verklaring uit in verband met het recente optreden tegen een nummervkoper (lees K.M., red.). Hij wijst er op dat al verscheidene jaren de nummervkoop openlijk gepractiseerd wordt, dat bijna iedereen op Curacao er deel aan neemt en dat ondanks het feit, dat de nummervkoop volgens de wet illegaal is, deze verkoop

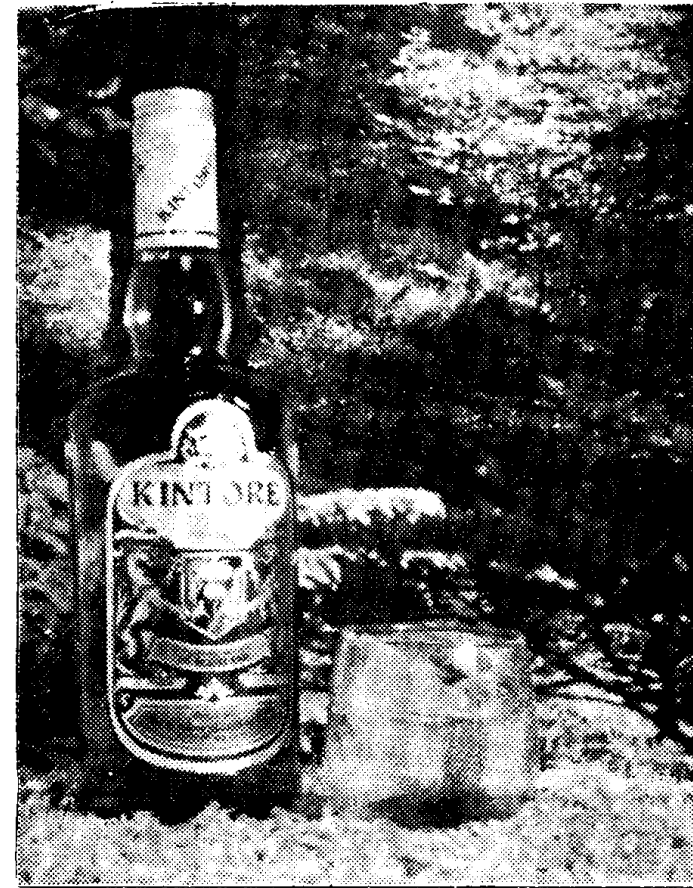


## Cocaine in zadel

WILLEMSTAD. — De douane-recherche heeft woensdagavond een kilo cocaine aangetroffen in het zadel van een paard, welk zadel door de 22-jarige O.D. werd afgehaald. In verband met deze zaak zijn twee arrestaties verricht.

Deze vervoegde zich woensdagavond bij genoemde afdeling op de Curacaose luchthaven om het zadel, dat al

enige dagen eerder was gearriveerd af te halen. Bij het onderzoek door de douane trof men de cocaine aan. D. werd daarop aangehouden. Hij verklaarde, dat hij van de even oude P.M. het bewijs had gekregen om het zadel te gaan halen. Tegen middernacht slaagde de recherche er in ook M. aan te houden.



Wordt KINTORE in sportkringen als dé kampioen

onder de whisky's beschouwd.... thans mag worden aangenomen dat

KINTORE WHISKY

ook op de Curacaose markt zich een plaats als de

kampioen zal veroveren.

Distributeur: J.A.J. Sprock N.V. Werfstraat, Scharloo—Telefoon 12966

## JUAN CARLOS RIVERA SCHEPPER VAN MAQUILLAGE VOOR DE VROUW IN DE TROPEN

“De natuurlijke schoonheid van de vrouw wordt verheven door de uitwerking van maquillage, altijd wanneer deze bereikt nauwkeurig die vastgestelde punten van elk gelaat scherp te laten uitkomen. Ik ben ervan overtuigd dat elke vrouw uit haar gelaatstrekken kan halen wat er uit te halen is”, geeft Juan Carlos Rivera te kennen, die benoemd is tot exclusieve maquilleur van de ULTIMA II lijn van Charles Revson.

Juan Carlos Rivera die een graad behaald heeft in de cosmetologie aan de Hollywood Academy, is voor diverse cursussen in de kunst van stileren en maquilleren geslaagd.

Deze jonge maquilleur beweert dat het tegenwoordig eenvoudig is voor elke vrouw mooi te zijn, dank zij de grote verscheidenheid aan cosmetica die zij tot haar beschikking heeft. “Heel in het bijzonder dient de vrouw in de tropen alle aandacht te besteden aan haar gelaat en aan de gevolgen die het klimaat daarop met zich meebrengt”. Wanneer wij spreken van de huidverzorging van de vrouw op de Antillen, verwijst Juan Carlos naar de ULTIMA II lijn, waarvan de producten samengesteld zijn uit natuurlijke vruchten die tijdens het maquilleren het juiste effect verschaffen en de zekerheid bieden dat men werkt met het beste voor de huidverzorging.



In verband met het bezoek van JUAN CARLOS RIVERA, kunt U thans profiteren van de volgende

**SPECIALE**

**‘ULTIMA’ II**

**AANBIEDING!**

Bij aankoop van ULTIMA II producten tot een bedrag van f. 18,—, kunt U, zolang de voorraad strekt, één van de twee hier afgebeelde tassen, inhoudende 5 ULTIMA II producten, ter waarde van f. 63,—, kopen voor

**slechts f. 18,—**

**JUAN CARLOS RIVERA**

zal van 12 t/m 17 april a.s.

van 9-12 en van 2- 6 uur

te consulteren zijn bij:

**el Louvre**

Breedestraat 3, Punda

**GRATIS**

Een complete maquillage verzorgd door

JUAN CARLOS RIVERA



# Man zeer ernstig verband

ORANJESTAD. — Een man te Curacao werd op dinsdagmiddag om half zeven in het ziekenhuis opgenomen met late, 2de en 3de graads brandwonden. Omstreeks genoemd tijdstip vroeg een vrouw met urgentie politieassistentie omdat haar echtgenoot op sterfven lag. Bij het onderzoek bleek dat de vrouw de man, waar zij 16 jaar mee getrouwd is en met wie 6 minderjarige kinderen heeft, met kokend water had overgoten. De man, die in het ziekenhuis werd opgenomen, vertoonde eerste, tweede en derde graads brandwonden over het hele lichaam. Naar verluidt zou de man verklaard hebben dat het zijn schuld was dat de vrouw zo ver was gegaan. De vrouw, wier gezondheidstoestand niet goed is, werd niet ingesloten.

ORANJESTAD. — De Generat workers union (GWU) heeft een telegram aan de minister van Arbeid, Papa Godett, gezonden, waarin gevraagd wordt omdat 1 mei op een zaterdag valt, of Arbeidsdag dit jaar gevierd kan worden op maandag 3 mei.

## AIG Antilles Industrial Gases N.V.

at their Balashi Office has an opening for a female **SECRETARY**

Must be good typist and have experience with administrative work. Good knowledge of English is essential.

Apply in writing to: P.O. Box 387, Oranjestad.

Let's go to the beach..



\* Swimming Trunks for boys & men  
\* Swimsuits (one piece and 2-Pc Bikini sets) for girls & ladies.

## WONGCO

Take a look

## PJA - 10 VOZ DI ARUBA DISCORAMA

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.

Un variacion completo di lo ultimo den nos mundo musical, acargo di

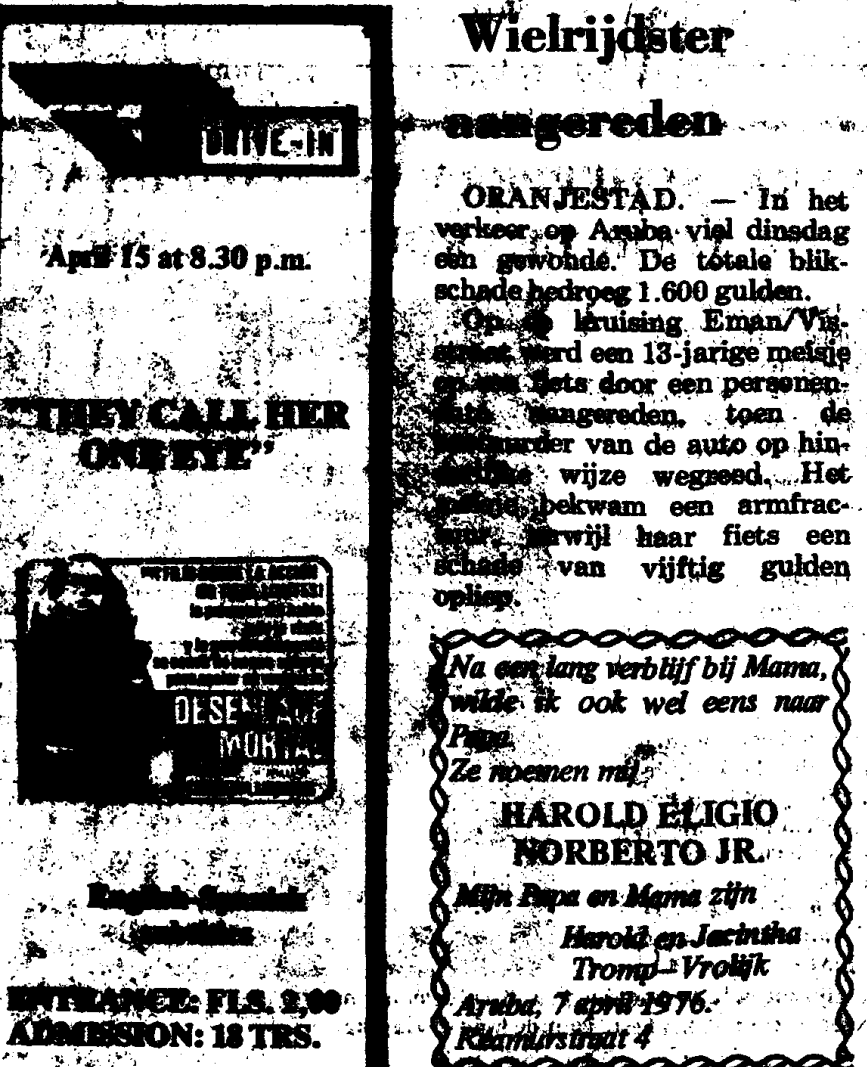
**VICTOR PIETERS**



Be firm: say **BEEFEAT**

(unless you just want an ordinary pin)

ASSN: N. HABIBE



Wielrijdster aangereiden

ORANJESTAD. — In het verkeer op Aruba viel dinsdag een gewonde. De totale blik schade bedroeg 1.600 gulden.

Op de kruising Eman/Vrijheid werd een 13-jarige meisje aan een fiets door een personenauto aangereiden, toen de bestuurder van de auto op hinhoutse wijze wegsreed. Het meisje kwam een armfractuur op terwijl haar fiets een schade van vijftig gulden opliep.

Na een lang verblijf bij Mama, wilde ik ook wel eens naar Papa.

Ze noemen mij

**HAROLD ELIGIO NORBERTO JR.**

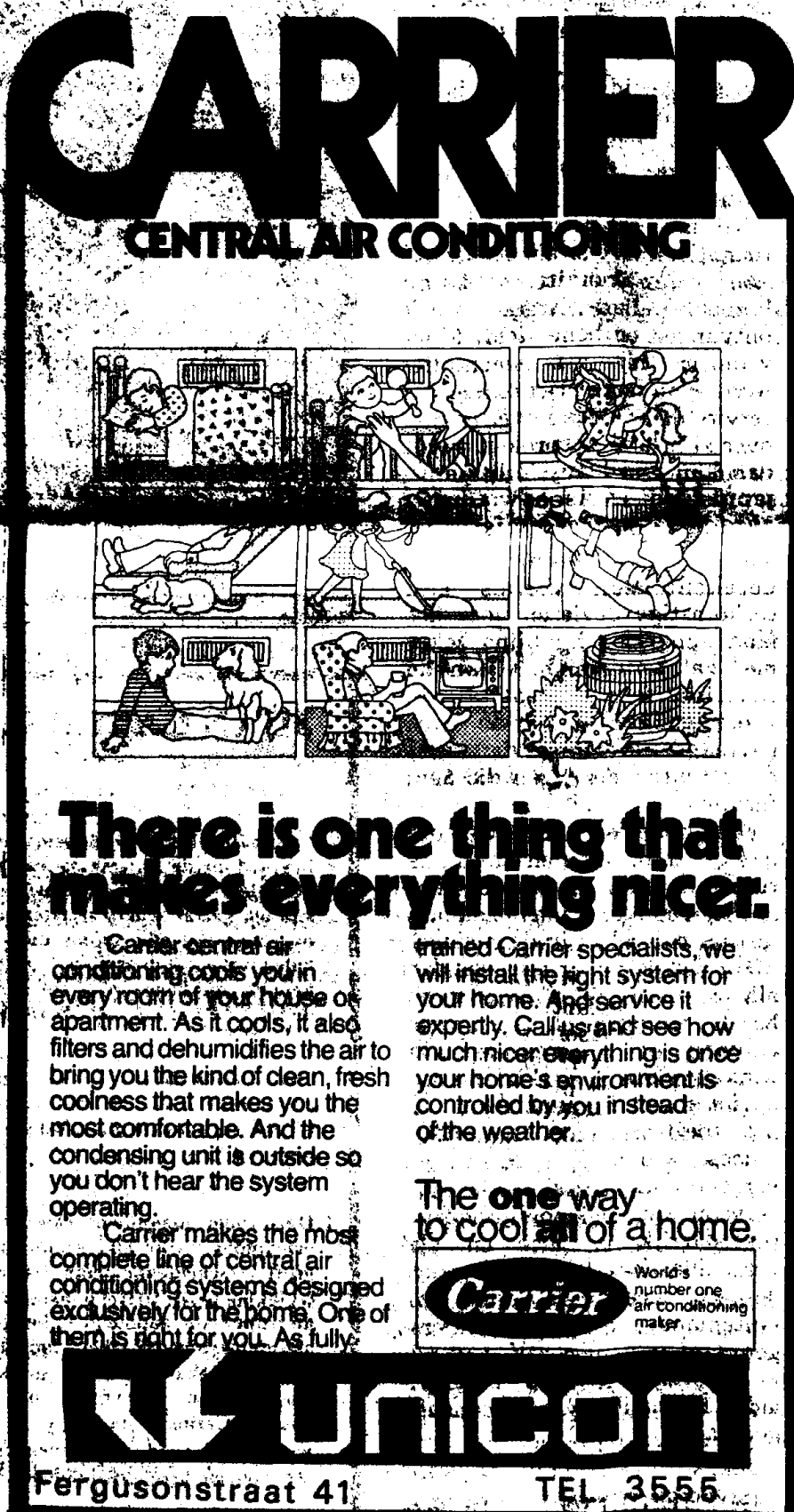
Mijn Papa en Mama zijn Harold en Jacintha Tromp - Vrolijk

Aruba, 7 april 1976.

Kleinheidsstraat 4

**CARRIER**

CENTRAL AIR CONDITIONING



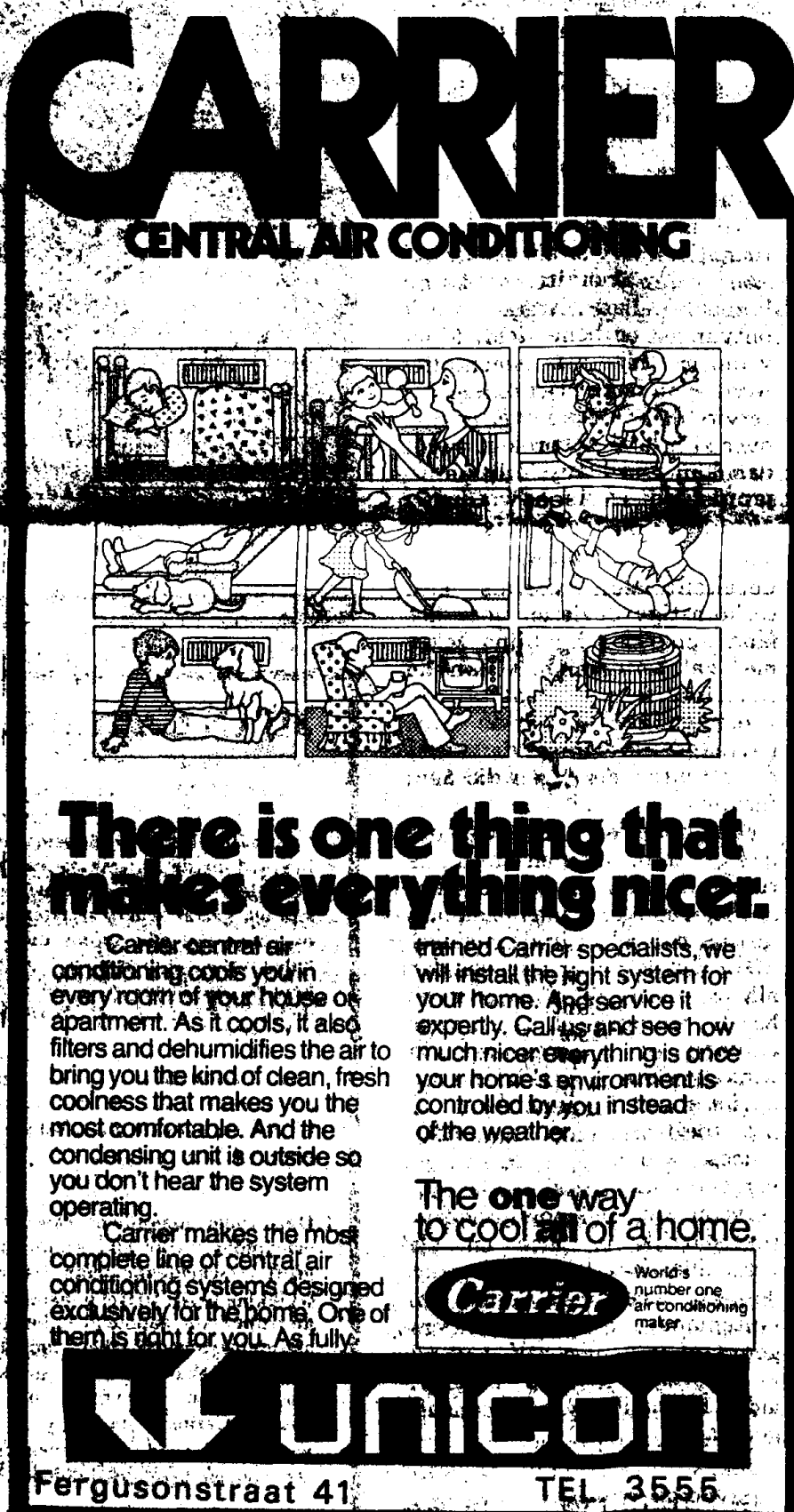
There is one thing that makes everything nicer.

Carrier central air conditioning cools you in every room of your house or apartment. As it cools, it also filters and dehumidifies the air to bring you the kind of clean, fresh coolness that makes you the most comfortable. And the condensing unit is outside so you don't hear the system operating.

Carrier makes the most complete line of central air conditioning systems designed exclusively for the home. One of them is right for you. As July

trained Carrier specialists, we will install the right system for your home. And service it expertly. Call us and see how much nicer everything is once your home's environment is controlled by you instead of the weather.

The one way to cool a home.



**UNICON**

Fergusonstraat 41 TEL. 3555

For GENUINE

**CHINESE**

Food and other INTERNATIONAL DISHES

**ORIENTAL**

bar-restaurant airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1008

**VERHUISBOEDEL**

inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:

**OFICINA MARITIMA**

Tel.: 2664 of 1622



**FLOWERS from MYLANOU**

Madurostraat-10 Phone 1508 - 3091



**KOEL TECHNISCH BEDRIJF ARUBA N.V. K.T.B.A.**

Uw adres voor het leveren en installeren van commerciële airconditioning apparaturen van het wereldbekende merk **CHRYSLER-AIRTEMP.**

Verder tot Uw dienst voor het repareren en onderhouden van al Uw koelapparatuur, ongeacht merk en capaciteit.

Voor verdere inlichtingen kunt U contact opnemen met de Hr. H. Steenhuisen of de Hr. B. Dunlock, Fergusonstraat 7, Tel.: 4040.

**DE TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE VAN HET C.C.A. presenteert een**

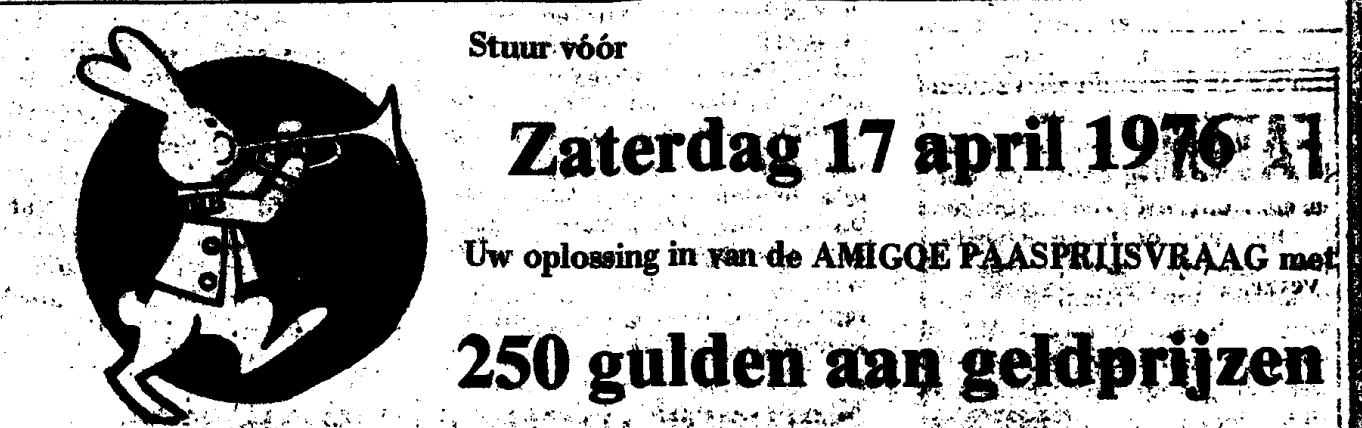
**TENTOONSTELLING VAN WANDKLEDEN**

in Cas di Cultura van 21 t/m 28 april 1976.

Opening woensdagavond 21 april om 19.00 uur.

Verder is de tentoonstelling elke avond van 19.00 - 21.30 uur geopend.

Toegang gratis.



Stuur vóór

**Zaterdag 17 april 1976**

Uw oplossing in van de **AMIGOE PAASPRIJSVRAAG** met

**250 gulden aan geldprijzen**

**EASTER HOLIDAY SCHEDULES**

For your convenience, the Esso Servicenters will be operating on the following schedules on the undermentioned dates:

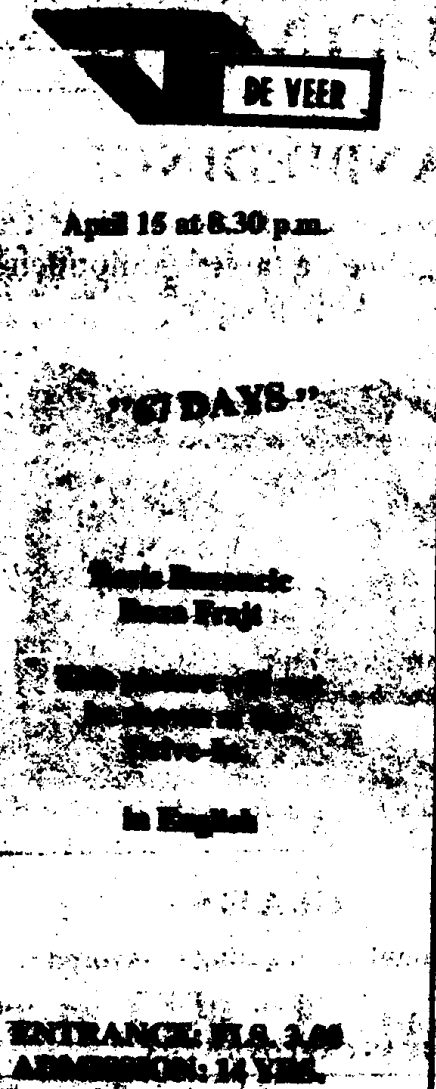
ESSO SERVICENTERS	Good Friday April 16, 1976	Easter April 18, 1976	Easter Monday April 19, 1976
Autrama	Closed	8 a.m. - 4 p.m.	8 a.m. - 4 p.m.
Boulevard	Closed	Closed	8 a.m. - 10 p.m.
Esosville	Closed	Closed	7 a.m. - 6 p.m.
Lagoon	Closed	9 a.m. - 8 p.m.	9 a.m. - 8 p.m.
Oranjestad	Closed	12 noon - 8 p.m.	Closed
Pontón	Closed	Closed	9 a.m. - 5 p.m.
San Nicolas	Closed	7 a.m. - 4 p.m.	Closed
Santa Cruz	Closed	Closed	8 a.m. - 4 p.m.
Savanna	Closed	Closed	Closed
Seroe Colorado	9 a.m. - 11 a.m.	9 a.m. - 11 a.m.	9 a.m. - 11 a.m.



**WISHING YOU A HAPPY EASTER**



# Where to go where to dine and where to entertain yourself



**DE VEEER**


April 15 at 8.30 p.m.

**"7 DAYS"**

Rocky Mountain Band


Entrance: FLS. 2.00

Admission: 15 TRS.



**Aruba Sheraton Hotel & Casino**

Sharon Hotel and Casino, Willemstad



**JEAN DONARD**

Double Room - Midnight Show

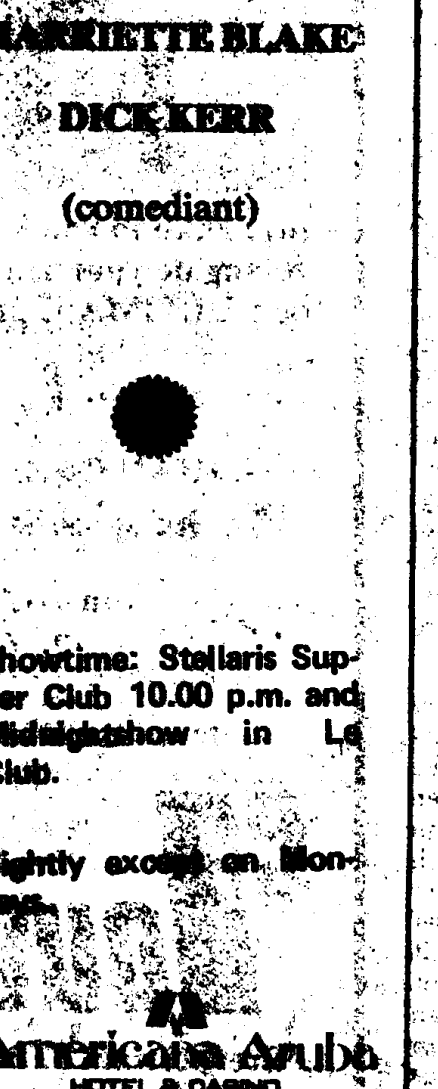
Rembrandt Room 9.00 p.m. show

Except on Wednesday

**CHARLIE NOSTRO y sa CONHUNTO**

**DEDHALAVI COMBO**

For reservations: Call our maître D. Donald, ex. 230



**HARRIETTE BLAKE DICK KERR**

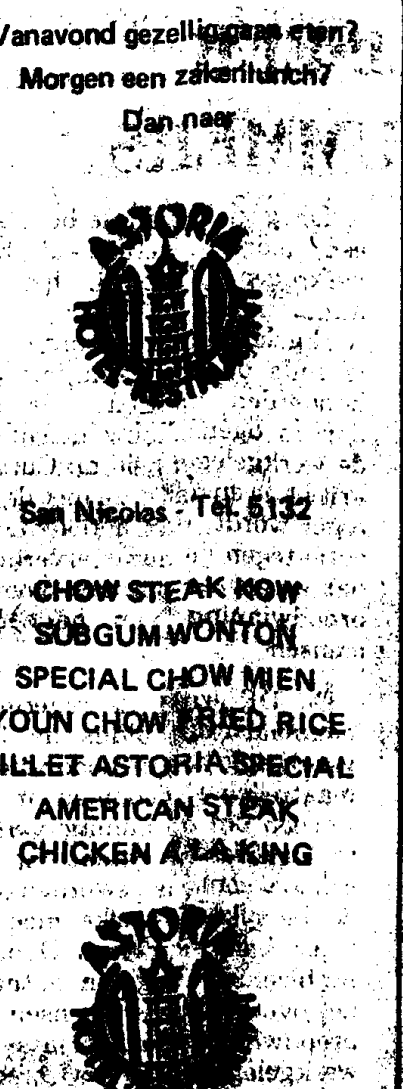
(comediant)

Showtime: Stellaris Super Club 10.00 p.m. and Midnighshow in Le Club.

Nightly except on Monday

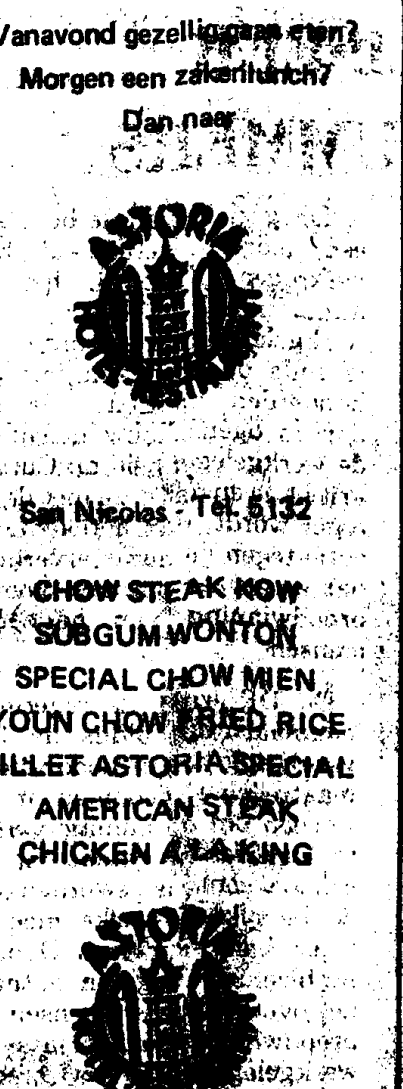
**Americana Aruba**

HOTEL & CASINO



Vanavond gezellig en vrolijk? Morgen een zakentrip?

Dan naar



**CHOW STEAK NOW**

SUBGUM WONTON

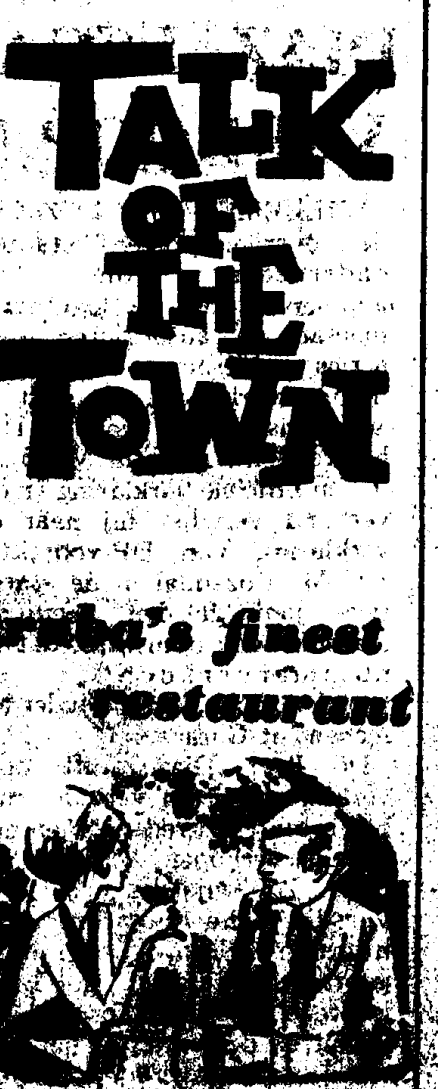
SPECIAL CHOW MIEN

YOUN CHOW FRIED RICE

FILLET ASTORIA SPECIAL

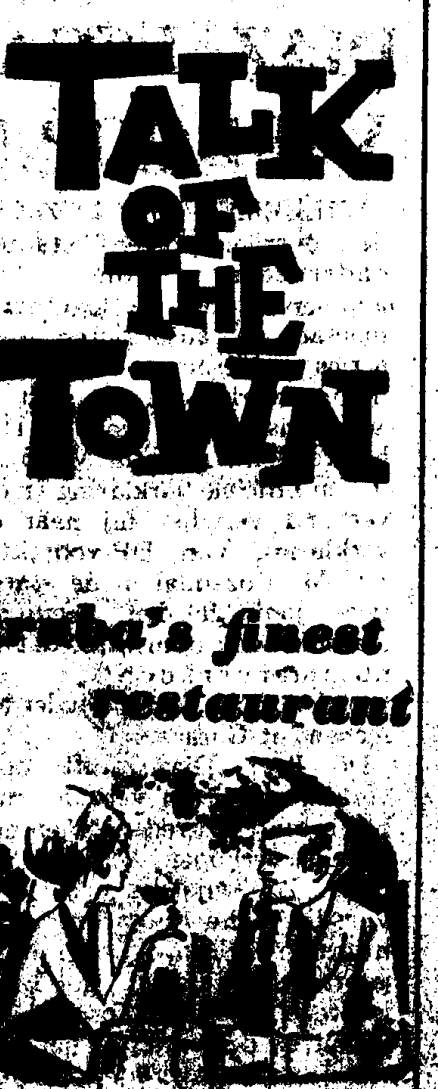
AMERICAN STEAK

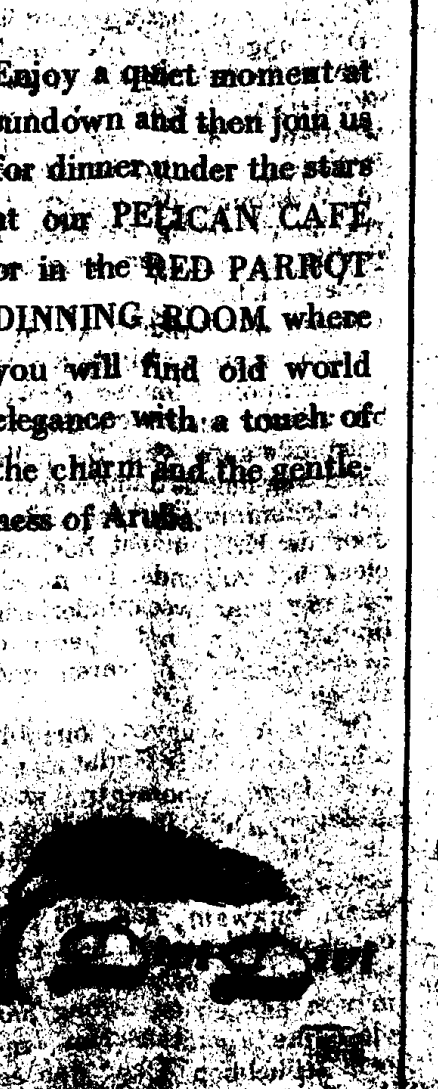
CHICKEN A LA KING



**TALK OF THE TOWN**

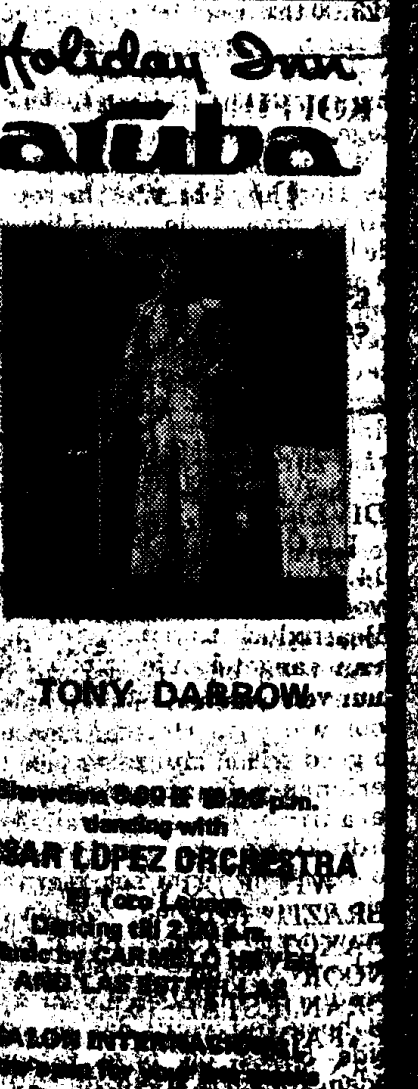
Aruba's finest restaurant





**Holiday Inn Aruba**

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our **PELICAN CAFE** or in the **RED PARROT DINING ROOM** where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.



**TONY DARROW**

CREAN LOPEZ ORCHESTRA

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.00 p.m.

Playing at 3.00 p.m.

Playing at 5.00 p.m.

Playing at 7.00 p.m.

Playing at 9.00 p.m.

Playing at 11.00 p.m.

Playing at 1.00 a.m.

Playing at 3.00 a.m.

Playing at 5.00 a.m.

Playing at 7.00 a.m.

Playing at 9.00 a.m.

Playing at 11.00 a.m.

Playing at 1.0



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

**Kantoor:** Nassaustraat 110.

**Telefoonnummers:**  
Alle afdelingen:  
4333 - 4334 - 4335  
**Kantooruren:**  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

**Buiten kantooruren voor spoedgevallen:**  
Tel. 1639 - 2950 - 3855  
**Taxicentrale:** 24 uur per dag,  
tel. 2116 of 1604.

**Politie in alle gevallen:**  
Tel. 4555.

**FATUM**  
De Nederlanden van 1845  
verzekert 't wel... en goed.  
**TELEFOON 4888**  
Nationale Nederlanden

**BIOSCOPIEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 67 days (18 jr.); Rialto: 20.30 here we are again providenza (A.L.); BALASHI: Drive-In: 20.30 they call her one eye (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 the gambler (18 jr.).

**WIT-GELE KRUIS:** Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-Hospitaal, tel.: 2200.

**BOTICA'S:**  
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

**AVONDDIENST**  
DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponce, Savaneta 317, tel.: 7224.  
**DIVERSEN**  
CARIBBECLUB: 19.30 gymnasiek voor dames; 20.30 gymnasiek voor heren.  
**SPORT**  
VOETBAL: 20.00 Dept. Nac. vs Atl. dept. Wilhelminastadion.

**TELEARUBA:** 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 NOS weekjournaal v/d west; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 paloma verv.; 20.00 Nos Tera (live); 20.30 untamed world; 21.00 telenovelas; 21.30 Bob New Hartshow; 22.00 the rookies; 23.00 thrillseekers.

**KOFFIE DRINKEN??**  
**NATUURLIJK IN DE DISSEL**  
**PIET HARSVELD**  
geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00 uur.  
Telefoon 4229

**ZATERDAG**  
**DIVERSEN**  
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

**KERKDIENSTEN**  
**WITTE DONDERDAG**  
BRAZIL: 19.00.  
DAKOTA: 19.30.  
NOORD: 20.00.  
ORANJESTAD: 19.00  
PARADERA: 19.00  
SAN NICOLAS: 17.30 en 19.00  
SANTA CRUZ: 20.00  
TANKI LEENDERT: 20.00

## Betico Croes in eilandsraad: Alle aandacht voor MAO

ORANJESTAD — MEP-fractieleider Betico Croes heeft woensdagmorgen tijdens de vergadering van de Arubaanse eilandsraad opgemerkt, dat de MEP ditmaal niet goed voorbereid naar de vergadering kon komen omdat men niet precies wist waarover gesproken zou gaan worden. Van de andere kant was hij blij, dat er slechts enige concrete punten aan de orde gesteld waren door de oppositie.

Na de PPA-fractieleider Guillermo Trinidad voerde AVP'er Rudy Frank het woord. Deze sprak over de werkverschaffing en vroeg wanneer de arbeiders eindelijk hun back pay zouden krijgen inhoudende vier indexeringen. Ook wilde hij informatie over de door het bc benoemde bewakers. Hij haalde ook een ontwerp-eilandsverordening regelende de uitoefening van Maatschappelijke zorg aan, welke door de MEP toen deze in de oppositie zat, werd ingediend. Had men die nu in de la gelegd? Ook wilde hij weten wanneer het ziekenhuis zal worden geopend. Tenslotte informeerde hij ook of het juist was dat het hoofd van de DECO wegging. Hij roemde dit hoofd voor al het werk, dat hij voor Aruba heeft verricht.

Betico, Croes was blij dat men sprekende over het beleid van het bc in het algemeen

slechts enkele punten had aangestipt. Dit betekende volgens hem dat de rest van het beleid foutloos was. Hij vond het niet juist dat de MEP nu niet goed voorbereid ter tafel was gekomen omdat men niet precies wist waarover men zou gaan spreken.

Hij verzekerde dat de MEP alle aandacht heeft voor het MAO-onderwijs. Hij vond dat het geweten van Guillermo Trinidad die gedeputeerde van Onderwijs is geweest, hem begon lastig te vallen, en hetgeen de PPA niet heeft kunnen oprichten, wil hij nu door druk uitvoeren realiseren.

## Lacé op bres voor koraal

ORANJESTAD. — Tijdens de openbare vergadering van de eilandsraad gistermiddag heeft het nieuwe PPA-raadslid Clyve Lacé een vurig pleidooi gehouden voor de bescherming van het onderzee-leven en vooral het koraal in de zeeën rondom Aruba. Hij kondigde aan met een motie te zullen komen omdat hij vond dat het de hoogste tijd was om een eilandsverordening op te stellen ter bescherming van ons koraal. Het is bekend dat er grove zaken worden gedaan met onze schelpen, koralen en zeesterren, aldus Lacé. Behalve voor onze zeenatuur, brak Clyve Lacé ook een lans voor de oprichting van een thuis voor verwaarloosde jongens en een revalidatiecentrum voor alcoholisten. Ook wilde hij van het bc weten of men tevreden is met het huidige systeem van onderstandsuitkering. Ook over de visserij, waarvan de heer Lacé blijkbaar een kenner is, stelde hij veel informatieve vragen aan het BC. Zo wilde hij onder meer weten of er gelet werd op de naleving van de bestaande veiligheidswetten voor uitvarende boten.

**GOEDE VRIJDAG**  
BRAZIL: 10.00 en 15.00.  
DAKOTA: 10.00 en 15.00.  
EMANUELKAPEL: 15.00.  
NOORD: 10.00 en 15.00.  
ORANJESTAD: 10.00 en 15.00.  
PARADERA: 15.00.  
SAN NICOLAS: 10.00 en 15.00.  
SANTA CRUZ: 10.30 en 15.00.  
TANKI LEENDERT: 15.00.

Deze vergadering, zo vond hij, was niet bijeengeroepen om de MAO te verdedigen maar een persoon. Hij wees erop dat deze persoon een gedeeltelijke dagcursus, gesubsideerd voor de overheid had geleid en dat deze cursus slechts een geslaagde had opgeleverd.

Hiermee zei Betico Croes niet te willen zeggen dat deze persoon niet deugde, maar wel vond hij dat er een ander licht op de zaak werd geworpen. De avondcursussen die door praktijkmensen werden gegeven leverden veel meer geslaagden op. De heer Betico Croes gaf als zijn mening uit dat de mensen uit het onderwijs niet het meest geschikt waren om les te geven in deze materie die zeer gericht was.

## BETICO: MAO NIET PER SE NAAR SKOA

/ ORANJESTAD. — Gistermiddag om half vier heeft gezaghebber Jossy Tromp na de eerste ronde nog voordat het bc aan zijn antwoorden kon beginnen, de openbare eilandsraads-vergadering verdaagd tot volgende week donderdag om negen uur 's morgens. Betico Croes zei tijdens zijn spreekbeurt dat nog bekeken moet worden wie het MAO-onderwijs gaat krijgen. Het hoeft helemaal niet zo te zijn dat de SKOA dit zal krijgen, maar het zou best kunnen zijn dat de stichting Middelbaar Onderwijs Aruba dit krijgt. Hij gaf namens de MEP de garantie dat voor alle jongeren die van de MAVO komen dit jaar er een voorziening zal komen.

Wat de persoon betreft die met de leiding wordt belast zei hij dat het hier niet zoals in geval een politicus als hoofd van het WEB werd benoemd was. Immers het WEB was een normaal functionerend bedrijf, terwijl deze school opgezet moet worden. Hij verklaarde dat men nog niet gereed is met de evaluatie van de MAO, maar indien men tot de conclusie zou komen dat bedoelde politicus de man is hiervoor, dan zou hij zeker benoemd worden.

De heer Dod Figaroa van de PPA wilde van het bc weten wat de strandwachters nu eigenlijk op onze stranden moesten doen. Ciro Pieters van de PPA was van mening dat van het dynamisme van het bc niet veel meer was overgebleven. Hij wilde niet spreken over het gebrek aan eerbied dat er in ons eilandsbestuur heerste. De pers schrijft hier regelmatig over, doet haar taak en wordt zwaar bekritiseerd als men het aandurfte ook maar iets hiervan te schrijven. Dit terwijl de pers het volk slechts op de hoogte houdt van hetgeen er in het eilandsbestuur gebeurt.

Hij wees er voorts op, dat het PPA-bestuurscollege wel politieke kleur en capaciteit wist te onderscheiden toen men een MEP-politicus tot hoofd van het Water en energiebedrijf

**ORANJESTAD.** — In gezelschap van de heer Arturo J. Jesurun, vertegenwoordiger van de CICYP op de Antillen, bracht dr Rodrigo Liorente ex-minister van Financien van Colombia in zijn hoedanigheid van voorzitter van de CICYP een bezoek aan Aruba.

Gistermiddag werd in Dragon Phoenix (zie foto) geluncht met bestuursleden van de Kamer van Koophandel onder leiding van voorzitter Ebby Arends en Vereniging van Handel en Industrie onder leiding van voorzitter Don Mansur. Ook Aruba werd uitgenodigd deel te nemen aan de CICYPbijeenkomst in Mexico, waarvoor de Arubaanse zijde belangstelling bestond.



**PIEDRA PLAT.** — Afgelopen maandag heeft de directrice van het dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen Bibitopin mevr. Grace Bareño aan ged. Nel Oduber als waardering een geschenk overhandigd. Dit in verband met het feit dat de dienst Tijdelijke arbeidsvoorziening (voorheen werkverschaffing) in januari en februari van dit jaar de gebouwen van Bibitopin een verbouwing heeft gegeven. Daarna hebben de arbeiders Nacho Angel en Ino Vrolijk een speeltuin gemaakt en alle fietsen van de kinderen gerepareerd. Als waardering heeft de stichting Geestelijk gehandicapt kind Aruba twee geschenken overhandigd aan gedeputeerde Nel Oduber. Eén was een gedicht over een geestelijk gehandicapt kind. Het tweede geschenk was een werk van de kinderen. Op de foto (vlnr) mevr. Jose Janssen, secretaresse van de stichting, de heer van Wieringen penningmeester van de stichting, mevr. Lilian Dubero leidster, mevr. Grace Bareño directrice van Bibitopin, Nacho Vrolijk en Ino Vrolijk en tenslotte ged. Nel Oduber. Naar directrice Grace Bareño meedeelde zal de school binnenkort ook een leuke tuin krijgen met behulp van het Landbouwhuis Santa Rosa.

### Bestuur Schietbond

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba schietbond werd als volgt samengesteld voorzitter Ivan Kelie, vice-voorzitter Wiwi Marchena, secretaresse Ina Yarzagaray, tweede secretaris Carl Wauben, tevens belast met public relations, penningmeester Emilio Alvarez, tweede penningmeester Ivy Jacobs, technisch adviseur Chris Schrader en commissaris materialen Elis Habibe.

## Rond luchthaven komt fruit -, grasbeplanting

ORANJESTAD. — Gedeputeerde van Veeveet, visserij en landbouw, Daniel Leo, maakte bekend dat in de toekomst bij de Prinses Beatrix luchthaven vruchtenbomen en gras zullen worden aangeplant. Ten aanzien van de fruitbomen gaat het om patia, meloen en papaya, terwijl ook aan mais gedacht wordt. Dit is niets nieuws en zal zeer goed gaan in verband met de aanleg van de luchthaven. Door de aanleg stroomt het water van de landingsbaan naar de noordkant en kan dan voor de landbouw worden gebruikt. Hiervoor zullen afvoerkanalen worden gegraven om het water te distribueren. Voorts is het veld geheel afgesloten zodat geen geiten en dergelijke aan de vruchten kunnen komen.

Aan de noordkant van de baan komen fruitplanten en aan de zuidkant gras en mais aangezien deze laatste niet zoveel water nodig hebben. Uit eerste proefnemingen is reeds gebleken dat de grond goed is en er goede mogelijkheden voor tuinbouw bestaan.

Van de fruitbomen kunnen volgens de gedeputeerde ter plaatse jugo en jam worden gemaakt terwijl gras en mais kunnen dienen als voedsel voor de dieren van het proefstation te Santa Rosa. Daarnaast kunnen deze producten ook ter beschikking van het volk worden gesteld.

Volgens de heer Leo leveren deze plantingen op de luchthaven geen enkel gevaar voor de luchtvaart op en is het

ook niet tegen de internationale luchtvaart regels. De hoogte van de planten komt niet hoger dan anderhalve meter. Er zijn vele luchtshavens die in de omgeving tuinbouw beoefenen terwijl Schiphol in de omgeving zelfs een boerderij heeft.

**ORANJESTAD.** — MEP-eilandsraadslid Reggie Henriquez verklaarde woensdag in de eilandsraad dat hij huiverig was voor de komst van een Playboyclub hier op Aruba. Bovendien betreurde hij het dat ons laatste stukje strand hieraan werd opgeofferd. De heer Henriquez haalde uit Buitenlandse kranten het bericht aan dat de Playboy-maatschappij enige tijd geleden op de rand van bankroet heeft gestaan. Hij was huiverig voor de komst van Playboy met zijn bunnies, omdat hij vreesde dat hierdoor het Arubaanse volk zou degenereren en de moraal zou dalen. Hij haalde hierbij het Amerikaanse blad Time aan dat gewezen had op de gevaren van pornografie en sex in een gemeenschap. Hierbij werd ook de naam van Playboy genoemd.

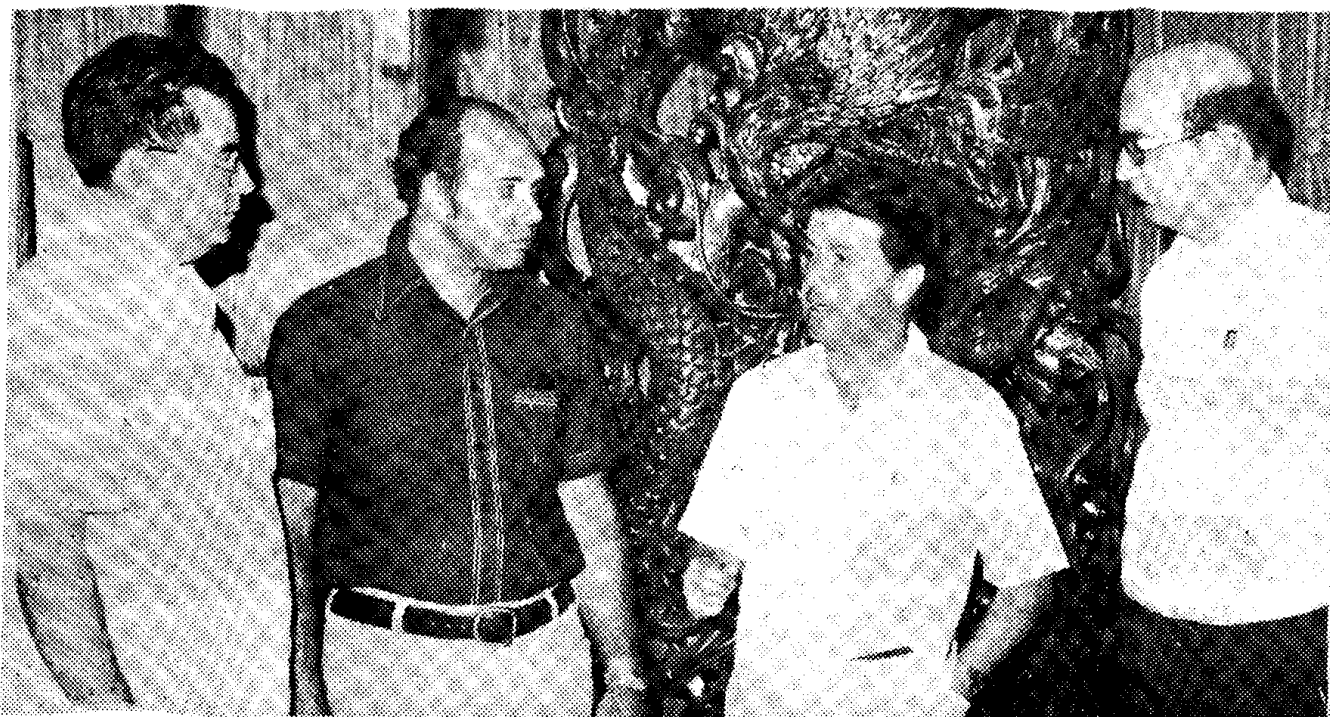
### Meer toeristen

ORANJESTAD. — In de afgelopen maand met tussen haakjes de cijfers van maart 1975 hebben 14.221 (12.530) toeristen Aruba bezocht die in totaal 101.768 (97.768) nachten op Aruba hebben doorgebracht. Er kwamen in de afgelopen maand met veertien cruiseschepen 8.045 (6.519) cruise-passagiers. Het merendeel van de bezoekers kwam uit de Verenigde Staten: 7.107, 2.657 uit Venezuela, 2.475 uit Canada, en 816 uit Puerto Rico.

**WONGCO**  
SPRING TOPS  
bij WONGCO  
Prices 14.00 to 24.00  
New Styles every week

**SALE** On  
**CELLINI SHIRTS**  
Selected styles sold regularly for 10.00 to 15.00  
now **4.00 SALE**  
Only April 15 and 17  
**WONGCO**  
MEN'S DEPT.

**25%**  
**KORTING** voor **CONTANT**  
op  
**Hotpoint** ijskasten en automatische wasmachines  
en  
**COLUMBUS** gasfornuizen met lifetime burners  
BETERE SERVICE — BETERE PRIJZEN — BETERE KORTINGEN  
BETERE KWALITEIT  
**ANTILLIAANSE HANDEL MIJ n.v.**  
Fergusonstr. 7, tel. 4040  
Helfrichstr. 29, tel. 5018





# Winst voor Eastern

ORANJESTAD. — In de maand februari van dit jaar heeft Eastern Airlines een winst gemaakt van vijf miljoen dollar; in februari 1975 had men een verlies van 4,8 miljoen. Over de eerste twee maanden van dit jaar had men een gunstig resultaat van 8,4 miljoen dollar, verleden jaar boekte men toen een verlies van 7,8 miljoen dollar. President Frank Borman was in een commentaar op deze cijfers op het feit, dat de productie een stuk gestegen was met een beladingsgraad van 61,06 procent oftewel 7,13 procent meer dan verleden jaar. Volgens hem was dit positieve resultaat het gevolg van het begin van de herstructurering van het bedrijf, waarmee men ten doel had de financiële positie te verbeteren door het servicepatroon te verfijnen en door de capaciteit aan te passen op sommige bestaande routes, waar het aanbod dit gebod. Het programma tot bevestiging van de salarissen leverde een bijdrage van 2,7 miljoen dollar over beide maanden. Dit alles was mogelijk (de beste februari-uitkomsten in het bestaan van Eastern Airlines) ondanks het feit dat de inflatie zich nog duidelijk liet voelen en de brandstofprijzen hoger werd, want als gevolg daarvan waren de kosten 7,4 miljoen dollar hoger dan een jaar daarvoor.

# Paascieren-jacht Caribe

ORANJESTAD. — Op de eerste Paasdag organiseert de Caribe-club een Paascierenjacht voor de kinderen van de leden. Het programma begint om tien uur in de ochtend, waarbij eerder meer goetcheer „Talmahy” zal optreden, er zijn verder een piñata en andere aantrekkelijkheden. Voor de kinderen die het grootst aantal eieren en het „gouden” ei vinden, zijn er aantrekkelijke prijzen beschikbaar gesteld.

ORANJESTAD. — Op 18 maart heeft de GWU een verzoek om een onderhoud in verband met de GWU-plannen, om te voorkomen dat woningen te worden afgebroken. Volgens de GWU van het BC heeft de GWU gisteren een telegram aan het BC gezonden waarin zo spoedig mogelijk om een onderhoud wordt gevraagd om deze kwestie te bespreken.

DE ZAK IN PROMENADE waar elegant kassa elkaar ontmoeten...  
Bekendheid koopavond.

LET CURA  
TEGENDYER  
TOKO ZAKKARANTJE  
TROP. VIS-PLANTEN  
PANNINGO SNAKES  
DEZE WEEK 26% 12-20  
WINTER-CRYSTAL  
KONSJENEN  
MA PRSEN VOGELS  
UW PLANTJE  
IS WELKOM!

Kumpra  
kandak.  
Nas to  
offesebo  
kanies  
marka:  
• Roland  
• Luigi  
• Ferrari  
• Playboy etc. etc.  
Maurice Unice  
Boutique  
Maurice Unice  
Tel. 11082

## WOODBURY SPECIAL

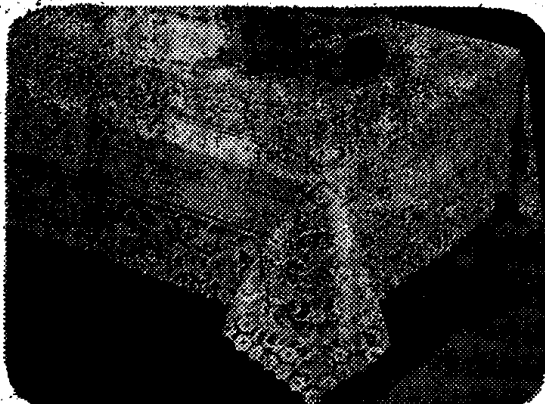


Bij inlevering van:  
2 lege busjes "WOODBURY SPRAY" deodorant  
3 wikkels "WOODBURY NATURE SCENTS SOAP"

F. 5.99



ontvangt U:  
1 TAFELLAKEN MET 4 PLASTIC PLACEMATS



## BAL AGENCIES

Caracao  
Pietarijweg 7 Parera  
Tel. 55557 55558

zaterdagmorgen  
open voor inquiries

Aruba  
Wilhelminastraat 20  
Tel. 2846

CTC-PUNDA  
NIEUWS

IN KLEUREN

## APRIL MAAND KORTING MAAND!

Thans grandioze kortingen op:

PHILCO

EN

CELESTON

## IJSKASTEN

in diverse modellen en in de maten 14, 16 en 17 kubieke voet.

Ook in kleuren!

Prijzen vanaf F. 805,50 contant

PHILCO

FREEZERS

in speciale aanbieding F. 699,- contant

CTC houdt de kosten laag  
vergelijk de prijzen maar!!



CTC-PUNDA

Heerenstraat/Handelskade  
Telefoon 13200 - 12456

CETECO CONCERN

(Speciale aanbiedingen geldig t/m 30 april 1976)

GEVRAAGD

door direct

ervaren kantoorkracht

Minimaal vereiste MAVO met Boekhouden.

Brieven onder letter S a/h bureau van dit blad, Curacao.

Hiermede willen wij een ieder die blijk heeft gegeven van medeleven in verband met het overlijden van

EDITH LUISA VAN VARK-LABORDUS

hartelijk dank zeggen voor de getoonde belangstelling.

Namens de familie  
Wim van Vark

## UNISEX JEANS

en  
JEANS OUTFITS

o.a.:

- \* een grote variatie in
- \* Jeans broeken
- \* Jeans Rokken
- \* Jeans Vesten
- \* Jeans Jackets
- \* Jeans Jurken
- \* Jeans Overgooiers
- \* Jeans Overalls

om te combineren met een mooie India Blouse  
Dan bent U in.....!



CASA LEON

Breedestraat 98(0) - Tel.: 24815 - 25566

## HENSEN N.V.

Eroweg 60

tel. 79823

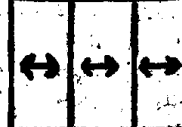
Specialisten in:



DRAAIRAMEN



SCHUIFRAMEN



SCHUIFDEUREN



DOUCHEDEUREN

BESTE KWALITEIT  
BESTE PRIJS  
BESTE LEVERTIJD

PAS ONTVANGEN

FANTASTISCHE COLLECTIE

# PANTALONS

UIT FRANKRIJK

Net iets voor de komende feestdagen

# JUDAL-JUDAL

geeft weer de toon aan.

ALM  
blijft uw expert op

# COLOMBIA

Indien de zeer grote aanvraag blijft toenemen zal  
wekelijks een DERDE vlucht naar MEDELLIN  
worden ingezet waardoor dan 339 plaatsen per  
week beschikbaar zijn.

Uiteraard blijven de twee vluchten per week naar  
Barranquilla gehandhaafd.

Immers COLOMBIA is aantrekkelijk, mooi en  
goedkoop voor Uw vakantie-reizen, zaken etc.

Laat Medellin Uw uitgangspunt zijn van al Uw  
waardevolle vakantie-reizen door het bezoeken van  
zijn omstreken, andere steden, dorpen, landschappen  
etc. Niet ten onrechte zijn wij Uw COLOMBIA  
EXPERTS en in samenwerking met SAM en  
AeroCondor is de mogelijkheid geschapen,  
heel Colombia te zien op een goedkope  
en efficiënte manier.

Acht uren duurt een ALM tour  
vanuit Medellin naar het zuiden  
van de staat Antioquia. U  
bezoekt de stad Caldas, de dorp  
Miras, het dorp Santa Barbara,  
de vallei La Pintada, de rivier  
Cauca, en een reeboerdig de  
"Montenegro".

Laat U volledig inlichten  
door Uw reisagent of de ALM

ALM  
operational wing



# St. Etienne op 12 mei tegen Bayern Munchen

## Gelijke spel snijdt PSV pas af naar EC-finale

EINDHOVEN — De statistieken waren in het voordeel van PSV. In alle wedstrijden eerder gespeelde wedstrijden voor Europese toernooien waren de Eindhovenaren ongeslagen gebleven. De 0-1 nederlaag van afgelopen zaterdag in St. Etienne was een van de kleinste die de Nederlandse kampioen voorts in de uitwedstrijd had opgelopen in Europa Cup-voetbal. Ook in de negentiende wedstrijd bleven Eindhovenaren in het PSV-terrein ongeslagen. Zij moesten Etienne in de tweede tijd voor de halve finales van de meest begeerde cup echter een onbeslist laten. Dat gelijke spel, niet werd gescoord, voor de ploeg van Kees van der Weide naar Glasgow af, op 12 mei de eindstrijd gespeeld.

De nederlaag aan St. Etienne heeft de Eindhovenaren niet te wijten. Steeds vaker kwam de ploeg in de greep van de angst. In de wedstrijd tegen de Franse ploeg, die even bekwam massaal verdedigde, te voor gecombineerde kansen de Brabanders te voor individuele daden. De Willy van de Kerkhof en dan hun eerste, soms eens hun tweede tander passeren, daarna in ze onherroepelijk gingen. De voortreffelijke middenvelder Synaeghel, die uit L'Arque werden uiterst bekwam, uit waardoor een ontstond met snel de kansen.

Ongetwijfeld was het voor een grote tegenslag dat Edstroem al na een paar minuten geblesseerd raakte bij de aanval. De donkere Zweed, die daarna geruime tijd de lijn verzorgde en gespeeld vervolgens op halve rust. In de rust moest hij dan

grootste moeite verwerkte doelman Kurkovic de inzet van Edstroem die erop volgde tot hoekschop.

Een vrijwel zeker doelpunt voorkwam Jar van Beveren toen Patrick Revelli, zeven minuten voor de rust, van verre een verraderlijk schot loste in de kruising van lat en paal. Met snelheid trachtte ook PSV zijn tegenstander te overrompelen. Willy van de Kerkhof had bijna succes met een pass aan zichzelf om buitenspel, maar was juist iets te laat waardoor doelman Kurkovic kon ingrijpen.

Verder dan een tiental corners kwam PSV — St. Etienne bracht het niet verder dan één enkele hoekschop — in de eerste helft niet. Uit de laatste van Rene van de Kerkhof kopte Willy van der Kuylen keihard juist naast.

### Nervus

Kees Rijvers haalde in de rust Ralf Edstroem, die duidelijk last had van zijn blessure, uit de ploeg en liet de Brit Nick Deacy in de spits spelen.

Tot twee maal toe werd de nerveuze Eindhovense defensie onmiddellijk al verrast. Het schot van Rocheteau was te onzuiver om tot succes te voeren. Kritiek werd het nadat Stevens mistaste. Herve Revelli kwam vrij op de rechtervleugel. Zijn hoge voorzet bereikte de gevaarlijke aanvaller Rocheteau, die via de lat inkopte. Even ging er een siddering door het toch al met emoties geladen stadion. Tegen een nieuwe Franse treffer zou PSV immers ten minste drie doelpunten moeten stellen om Glasgow te kunnen bereiken. Arbitr Jack Taylor was het, evenmin als zijn grensrechter, ontgaan, dat de donkere Rocheteau zijn kopstoot uit buitenspelpositie afvuurde.

Rocheteau moest even zijn plaats aan de wat behoudener Saramagna afstaan. Het legioen

brulde om een strafschoep toen een harde inzet van buiten het strafschoepgebied door een Fransman met de hand zou zijn gekeerd. Ook nu was Taylor resoluut in zijn beslissing en liet doorspelen.

De individuele acties, waaraan in het bijzonder Rene en Willy van de Kerkhof zich bezondigen, liepen steeds weer vast op de Franse verdediging die de tegenstanders opving en dan uiterst gevaarlijk counterde.

In de tijd kreeg St Etienne een nieuwe bondgenoot, toen halverwege de tweede helft nog steeds doelpunten waren uitgebleven. Er kwam even hoop in de Eindhovense harten, zo'n 20 minuten voor het einde. Uit een voorzet van Krijgh kopte Deacy hard in. Doelman Kurkovic kon de bal maar ten dele keren, doch kreeg snel de nodige assistentie van zijn medespelers.

Ten einde ten minste een verlenging te forceren bracht Kees Rijvers direct hierna Peter Dahlqvist in plaats van Harry Lubbe in het veld.

Robert Herbin wisselde, in de overtuiging dat de 1-0 voorsprong van St Etienne toch wel verdedigbaar was, een kwartier voor tijd aanval Patrick Revelli voor de middenvelder Santini. De tactiek slaagde. Niet alleen omdat de Fransen bekwam massaal verdedigden om dan ineens weer uit te breken. Meer doordat de partij PSV steeds nadrukkelijker in zijn greep kreeg. Al kreeg Deacy nog een mogelijkheid in, de laatste minuut toen doelman Kurkovic verrast werd door een hoge voorzet van Rene van de Kerkhof. De 32-jarige Joegoslavier herstelde zich snel, grabbelde de bal van de lijn en gaf zijn medespelers daardoor de gelegenheid de weg naar de finale vrij te houden.



R.F.R. en Los Gatos Negros van Venezuela die aan het internationale bowlingtoernooi van de GuBaA deelnamen.

### Internationaal bowlingtoernooi:

## Curacao B (J.v. Schouwen H. de Vries) beste dubbel

WILLEMSTAD. — Het team van Curacao B geformeerd door de heren Harry de Vries en Joop v. Schouwen eindigde gisteravond op de eerste plaats (heren dubbel) bij de voortzetting van het internationale bowlingtoernooi georganiseerd door de GuBOA. Ook de dames Emily de Jongh en Ita van Leeuwen (Curacao A) behaalden goede resultaten, n.l. een 2e plaats. In „All Events“ staan Harry de Vries en Emily de Jongh respectievelijk 3e en 4e genoteerd in hun poules.

De uitslagen van woensdag luiden: HERENDUBBEL: .... 1. Curacao B; 2. Los Gatos Negros (Ven.); 3. Neiva (Colombia); 4. Mexico: 5.

Optica Castro (Ven.). DAMESDUBBEL: .... 1. Mexico; 2. Curacao A; 3. Optica Castro (Ven.); 4. Curacao C met Corrie Knecht en Ingrid Schnog; 5. Banco Industrial (Ve.). GEMENGDE DUBBEL: .... 1. Optica Castro; 2. San Juan Bowlers; 3. Mexico; 4. R.I.P. (Ven.); 5. Mexico 2. „ALL EVENTS“ (heren): .... 1. Augustin (Mexico); 2. Hahn Bracho (Ven.); 3. Harry de Vries (Curacao); 4. Dick Peters (San Juan Bowlers); 5. Fernando (Mex.). (dames): .... 1. Norma Daal (San Juan Bowlers); 2. Eida Boneta (Mex.); 3. Sissi Angulo (Mex.); 4. Emily de Jongh (Curacao); 5. Carmen (Ven.).

gebroken zijn) moest de rechtvoet praat in het gips, zodat Yolanda voor de rest van het toernooi uitgeschakeld is. Haar plaats is inmiddels ingenomen door Ingrid Schnog. Vandaag worden wedstrijden geïmplementeerd in de mixed double (12.00 en 14.00 uur) — men's double (16.00 uur) —, ladies double (18.00 uur) —, en mixed fourfours (20.00 en 22.00 uur) klassen.

### SSS-softball

WILLEMSTAD. — In het Paasweekende (18/19 april) organiseert de softballvereniging Super Special Stars een toernooi op het sportterrein van Noord-Zapateer. Eetelijke ploegen, waaronder de selectie van SOPEC/KRODEKOR hebben zich voor dit evenement ingeschreven. SOPEC/KRODEKOR speelt zondag om 12.00 uur tegen de leden van „Double R“ en het bestuur van SSS als Main Sponsor zijn er speciale attracties in het programma, zoals de dans van Rosa Nibco en Twinn Tyson (voor wisseltrouwen) en de selectie A-klasse (d) — Nuevas Estrellas.

Het programma op beide dagen omvat: ZONDAG 18 april: dames (terrein 1): Super Special Stars vs Coca Cola Wild Cats; A: Carimales vs St. Joris Angels; B: Blue Bells vs Nuevas Estrellas; C: Winnaar A vs Winnaar B; D: Heren (terrein 2): Los Tigres vs Joris Angels; A: Sopec-Krodekor vs Blue Bells; B: A vs Rising Trotters (kampioen); Verliezer A dames vs Verliezer B (prijs).

MAANDAG 19 april: dames (terrein 1): Verliezer A heren vs Verliezer B (prijs); Finale dames: St. Joris Angels vs Twinn Tyson (wisseltrouwen); Selectie A-klasse vs Nuevas Estrellas; Winnaar A vs Winnaar B; D: Heren (terrein 2): Los Tigres vs Joris Angels; A: Sopec-Krodekor vs Blue Bells; B: A vs Rising Trotters (kampioen); Verliezer A dames vs Verliezer B (prijs).

SAO PAULO. — Joao Carlos de Oliveira zal om gezondheidsredenen tot de Olympische Spelen niet deelnemen aan wedstrijden. De arts hebben de Braziliaanse wereldrecordhouder hink-stap-springenaangeraden zich voorlopig terug te trekken. De Oliveira heeft veel last van ontstoken amandelen, waardoor zijn prestaties de laatste maand zeer matig zijn geweest. Hij kwam niet verder dan 16 meter, terwijl zijn wereldrecord op 17,89 meter staat.

## Schlitz zegeviert op Heineken

SAN-NICOLAS. — In de „AA“ klasse basisschoolcompetitie behaalde subkampioen Schlitz gisteravond een makkelijke 6-1 zege op Heineken. Hiermee ging het ongeslagen record van Heineken in twee wedstrijden verloren.

De Schlitz-zege kwam op naam van de linkshandige Franklin Kong, die zijn eerste wedstrijd van het nieuwe seizoen wierp. Kong had een „no-hitter“ wedstrijd tot de zevende inning, in welke inning Robert Hofijzer de eerste hit van Heineken liet noteren.

Ferris Vlaun verloor voor Heineken. Hij werd vervangen door Antonio Gomez, terwijl laatstgenoemde in de laatste inning plaats maakte voor Achmed Juddan. Schlitz en Heineken staan nu gelijk in de competitie met 2 overwinningen en 1 verloren wedstrijd.

In verband met de Paasdagen, zal de eerstvolgende wedstrijd plaatsvinden op woensdag 21 april tussen koploper Sibonne en White Label (ex-Pepsi Cola), om half acht in het Wilhelminastadion.

## Milocco kampioen floret 1e klasse

WILLEMSTAD. — Dat de Curacaose Amateur Schermbond onverflauwd doorgaat met de kampioenschappen voor de Curacaose schermmittels, blijkt uit de wedstrijden van zondagmorgen 11 april in het Mgr. Zwijenscollege, een week nadat daar op enthousiaste wijze het jubileum-toernooi van de N.A.A.S.B. gehouden werd. Vijf floretisten bevochten elkaar terwijl vijf andere wegens diverse redenen niet aanwezig konden zijn, hetgeen natuurlijk te betreuren was. Niettemin moest de wedstrijd doorgaan teneinde de opgekomen schermers niet teleur te stellen en het programma niet te ontwrichten.

Hoewel het spel wat ruw en groot was — meestal zijn floretbewegingen klein, snel en gericht op een betrekkelijk klein trekvak — waren er toch wel goede momenten bij van correct uitgevoerde aanvallen en snelle ripostes.

Ook mochten wij de heren G. Leetz en R. Vornis gelukwensen met hun debuut in de floretwedstrijden. De eerste partijving 20 treffers en bracht 11 toe, de tweede ontving 14 en maakte er 12. Beestlied geen slecht begin L. Kleinmoedig, die na zijn terugkeer uit Nederland zich weer bij zijn oude vereniging De Muskietiers aansloot, eindigde gelijk met G. Milocco, elk met drie gewonnen partijen.

Een barrage, die eindigde na eerst punt na tegengestelde opgeklommen tot 4-4, gaf de spannendste partij van de morgen. Milocco bracht de winnende vijfde touché toe.

Ir. E. Pieters Kwiers, voorzitter van de C.A.S.B. leidde de wedstrijd op schone en voortreffelijke wijze.

Na afloop sprak de secretaris, de heer Harry de Silva, de aanwezigen toe en deed de uitslag met na de Directie van school, de hoofdsecretaris en de dames van het wedstrijd bureau, Meyr. Simmonds en Meij. Seline de Ridder te hebben bedankt.

Uitslag: Kampioen 1ste klasse G. Milocco, 4 gew. part. na barrage. No. 2 L. Kleinmoedig; 3 gew. part. No. 3 R. Vornis, 2 gew. part. 14 ontv. tr.

No. 4 W. Imperator, 2 gew. part. 15 ontv. tr.

No. 5 G. Leetz, 0 gew. part.

Vervolgens werd bekend gemaakt dat het voornemen bestaat om op 24 april een wedstrijdmiddag te houden voor alle dames floretisten waarvan de eerste zes de hoofdklasse en de overige de eerste klasse zullen vormen.

Op 2 mei wordt voor de heren de hoofdklasse verschermd op floret. Hieraan doen mee H. Krediet, St. Smith, E. Eidsen, H. da Silva, E. Carty, E. Plantijn, G. Milocco, L. Kleinmoedig en R. Vornis. W. Imperator reserve.

Deze wedstrijden worden gehouden in het Zwijenscollege en zijn gratis toegankelijk voor alle belangstellenden.

### Toernooi om Spencer-cup

WILLEMSTAD. — Het voetbal toernooi om de Spencer-wisselbeker werd dinsdagavond op het sportterrein te Post 6 voortgezet met de wedstrijd tussen HL en LF welke door eerstgenoemde ploeg met 5-3 gewonnen werd (ruststand: 1-1).

De doelpunten kwamen op naam van Gijbertha, Felici en Martina (3) van HL; Varlack en Kohinor (2) van LF. HL klassificeerde zich door deze zege als derde finalist (winnaar C) voor de Juliana-beker. Het toernooi wordt vanavond voortgezet met CM — DL (19.30 uur) en Shall-shon — Cackling (21.00 uur). De eerste wedstrijd is geldig voor de Juliana-beker.

### Ben Villafior blijft kampioen

HONOLULU. — Ben Villafior (Philippijnen) heeft woensdag in Honolulu zijn wereldkampioenschap boksen in het junior lichtgewicht volgens de versie van de World Boxing Association (WBA) met succes

verdedigd. De ontmoeting met uitdager Sammy Ferraz (Brazilië) eindigde in een knokploeg, waardoor Villafior automatisch in het bezit van zijn titel bleef.

## 2-1 Zege voor Sithoe Lot van Vesta lijkt bezegeld

WILLEMSTAD. — Het lot van Vesta/TNT Bon Ami lijkt nu vrijwel bezegeld. De wedstrijd uit Sta Maria liet gisteravond zijn voorlaatste punt om één of meer winstpunten te bemachtigen in de eerste competitieronde. De collegialen van Sithoe/Ennia, die ook heel erg verlegen zitten om enkele punten, dienden Vesta zijn eerste nederlaag toe met de score van 2-1. Vesta's laatste wedstrijd in de eerste ronde is tegen Deportivo Portugues dat op papier als een gemakkelijke tegenstander kan worden beschouwd waardoor er nu niet naar uit gaat dat de kampioen van de eerste divisie in deze ronde nog verandering kan brengen in die rangorde toestand.

De 2-1 uitslag was een goede weerspiegeling van de verhouding op het veld. Het technische niveau was laag en inzicht meer in het spel was er verdisen te vinden ofschoon niet met groot verschil verschil.

Gedurende de wedstrijd werden drie strafschoppen toegekend waarvan twee werden benut. Het enige doel dat niet uit een strafschop ontstond, was van J. Wilson die in de 32ste minuut de doelman Jules Mammola van Vesta verraste met een onverwacht, keihard schot van de rand van het strafschoepgebied. Zestien minuten na de hervatting werd de bal met de hand aangeraakt in het doelgebied van Vesta. Het Virgiale maakte vanaf de elf-meter-stip geen fout: 2-0. Een prachtige kans, welke op moment zelfs de prospectieven opende voor een gelijkspel, kreeg Vesta zeven minuten daarop, ook in de vorm van een strafschoep als gevolg van „hands“. Sidney Mammola schoot echter naast. In de 55ste minuut mocht Vesta het invorderen toen de bal weer met de hand werd aangeraakt.

Deze taak werd ditmaal opgedragen aan Edsel Maria (ex-Dep. Portugues), die gisteren in Vesta-uniform debuteerde en zich reeds een waardevolle kracht toonde voor de ploeg van Sta Maria. Edsel Maria deed het veel beter maar het pleit toch voor Sithoe-doelman Ibi Statie dat hij de bal nog met de hand aanraakte voordat deze het doel in verdween.

Het succes brengt Sithoe's puntenaantal op 4 hetgeen goed is voor een zevende plaats op de standenlijst. Dept. Portugues is voorlaatste met 3 punten maar heeft één wedstrijd minder gespeeld dan Sithoe.

In de eerste wedstrijd van de avond trok Dept. Amigoe wederom aan het kortste eind. Ditmaal werd met minimale score verloren van Centro Dept. Barber/Dividivi Transport.

In verband met de aanstaande feestdagen is de eerstvolgende wedstrijdavond pas op 21 april. Het programma is dan: Victory Boys — Wacker (tweede divisie) en Jong Colombia — Jong Holland (eerste divisie).

### Europa -Cup

DEN HAAG. — De uitslagen van de halve finale wedstrijden van drie Europese bekestoernooien zijn: LANDSKAMPIOENEN: PSV — St. Etienne 0-0 (eerste wedstrijd 0-1); Bayern Munchen — Real Madrid 2-0 (1-1); finale (12 mei in Glasgow): St. Etienne — Bayern Munchen. BEKERWINNAARS: West Ham United — Eintracht Frankfurt 3-1 (1-2); Anderlecht — Sachsenring Zwickau 2-0 (3-0). Finale (5 mei in Brussel): West Ham United — Anderlecht. UEFA — BEKER: FC Liverpool — FC Barcelona 1-1 (1-0); Club Brugge — Hamburger SV 1-0 (1-1). Finale wedstrijden op 28 april en 19 mei, tussen Club Brugge en FC Liverpool.

# Gemini 1600

## SEDAN & COUPE

### SUPER-DELUXE MODELLEN INTRODUCTIE PRIJZEN:

4-deurs Sedan	8075. — cash
2-deurs	8250. — cash

## ISA

Hahaai, phone 24420

Sinjia, phone 36666







STATEN-VRAAG RONDE OVERNAME BOTICA BANDA ABAO:

Is exploitatie wel landszaak?

WILLEMSTAD. — In principe hebben de staten zich akkoord verklaard met het regeringsvoorstel om kredieten aan te wenden in verband met de overname van Botica Banda Abao, in welk verband de staten het spoedeisende karakter van het verzoek erkennen, maar van de andere kant met een min of meer principiële vraag blijven zitten. De goedkeuring wordt namelijk verleend aan de regering onder de voorwaarde dat deze overheid zal nagaan of men inderdaad bevoegd is om een apotheek te exploiteren en mocht blijken, dat het hier om een zuiver eilandelijke zorg gaat dan moet de centrale overheid de betrokken apotheek onmiddellijk overdragen aan het eilandgebied Curacao.

Bij de behandeling van dit verzoek, dat heel snel volgde op het binnenkomen van de regeringsbrief vroeg men zich namelijk af of de uitvoering van de gezondheidszorg, in dit geval de exploitatie van een apotheek, niet geheel op insulair gebied ligt. Uit het schrijven van de regering was namelijk nergens de motivering gebleken welke de regering er toe heeft gebracht om toch maar met de exploitatie

van een apotheek te beginnen. En ook was nergens gebleken of er over deze zaak overleg was gepleegd met de Curacaose overheid. Ondanks het principiële fiat van de staten maakten deze wel van de gelegenheid gebruik om een aantal vragen te stellen. Zo wil men weten waarom die apotheek is gesloten te Barber; gebeurde dat omdat er geen apotheker was? Hoe zal het gaan als de centrale overheid nu die apotheek overneemt? Kan de apotheek dan meteen opengaan of moet men eerst een arts of apotheker aanstellen; zullen de regels welke gelden voor de particuliere apotheken ook opgaan voor de overheidsapotheek; welke status krijgt de apotheker samen met zijn personeel? Over deze zaken was namelijk niets geschreven in de brief van de regering zodat de staten er over in het duister tasten. Ook wees men er in de staten op, dat overeenkomstig de opvatting van de regering een particuliere apotheek geen bestaansmogelijkheid heeft in Banda Abao. Temeer zou dit moeten gelden voor een door de

overheid geexploiteerde apotheek. Die zal zeker met verlies werken. Maar uit de regeringsbrief was nergens gebleken op hoeveel men dit verlies schat. Ook wil men weten of het geringe aantal artsen in Banda Abao de enige factor is welke het economisch bestaan van een apotheek onmogelijk maakt. Mocht dit niet het geval zijn, welke andere factoren spelen dan daarbij ook nog mee? Mocht het wel zo zijn, hoeveel artsen moeten er dan ter plaatse zijn om zo'n apotheek recht van bestaan te geven? Tenslotte willen de staten ook graag weten wie de huidige eigenaar van de botica is, wat de omschrijving is van de door de regering over te nemen inventaris en door wie de eventuele achterstallige huurpenningen vergoed zullen moeten worden. Tot zover de vragen rond Botica Banda Abao. Maar ook zou men graag willen weten hoe het staat met de geneesmiddelenvoorziening op Saba en Sint Eustatius en of er geen behoefte bestaat aan een overheids-apotheek ook op deze eilanden. Tot zover de botica-vragen van de Staten.

GOEDKEURING VOOR VERBOUWEN

LRD-KANTOOR OP ST MAARTEN

Staten vol vragen over landsgebouwen

WILLEMSTAD. — De staten hebben geen bezwaar tegen het regeringsvoorstel om een bedrag van 66.600 gulden aan te wenden voor het verbouwen van het vroegere Landsradio-kantoor op Sint Maarten tot recherche-kantoor.

Bij de bespreking van deze kwestie in de centrale commissie van de staten zijn er overigens wel enige vragen gesteld. Zo wil men weten welke bestemming het betrokken gebouw krijgt na 1978 wanneer het nieuwe politiebureau annex huis van bewaring klaar is; wanneer wordt het project voor deze nieuwbouw bij de staten aanhangig gemaakt; in welke staat verkeert het Huis van bewaring op Aruba en moet dit uitgebreid worden; bestaan er plannen voor een centraal bestuurskantoor op Bonaire en kan de regering daarover nadere mededelingen doen; hoe staat het met het postkantoor-gebouw op Bonaire en hoe met de plannen voor het nieuwe politiebureau op Curacao; voldoen de verhoorcellen in de politiewachten aan het Wilhelminaplein en te Rio Canario aan alle eisen; waarvoor wordt het gebouw bestemd van de vroegere politiepost Cas Chiquitoe; zijn er plannen voor

een algehele reorganisatie van de landsgebouwendienst, welke dienst namelijk nooit en te nimmer efficiënt en optimaal heeft gefunctioneerd op het gebied van onderhoud, reparatie enz. van a landsgebouwen en wat zijn die plannen dan, in welk verband er gewezen wordt op het regelmatig aangevoerde bezwaar dat deze dienst kampt met een chronisch tekort aan technisch personeel; of de regering een overzicht wil geven aan de staten van alle landsgebouwen, onder vermelding van de staat waarin zij verkeren en de daaraan eventueel te verrichten verbouwingen of reparaties en als klap op de vuurpeil komt de vraag, wanneer de staten de ontwerp-begroting voor 1976 tegemoet kunnen zien

Verdrag voorkoming en beperken beroepsrisico

WILLEMSTAD. — Aan de staten van de Nederlandse Antillen is het verdrag met aanbeveling overgelegd betreffende de voorkoming en beperking van de beroepsrisico's, veroorzaakt door kankerverwekkende stoffen en factoren, die dit proces beïnvloeden. Het betreft hier een initiatief van de Internationale arbeidsorganisatie (IAO of ILO). Het verdrag voorziet in het beginsel volgens hetwelk kankerverwekkende stoffen en factoren zoveel mogelijk dienen te worden vervangen door niet-kankerverwekkende of althans minder schadelijke stoffen en factoren. Bovendien moeten beperkingen worden gesteld aan het aantal werknemers dat aan kankerverwekkende stoffen en factoren wordt blootgesteld alsmede aan de duur en de graad van de blootstelling. In de toelichting door de Nederlandse minister van Sociale zaken op dit ontwerp wordt nader ingegaan op de wijze waarop in Nederland uitvoering kan geven aan dit verdrag.

Wat de situaties op de Nederlandse Antillen betreft, merkt deze bewindsman op dat men op de Antillen nog niet het hiertoe noodzakelijke apparaat bezit om aan de verdragsbepalingen en de gegeven richtlijnen te voldoen. Op langere termijn zal echter nagegaan worden in hoeverre het mogelijk en gewenst is dit Verdrag wel op de Antillen te realiseren.

Fiat Vrije zone

Aruba

WILLEMSTAD. — Het landsbesluit van 17 maart (PB 58) is verschenen waarbij toestemming wordt verleend aan het eilandgebied Aruba tot instelling van een Vrije Zone. Het besluit omvat onder meer de bepaling dat er ten dienste van de bewakingsambtenaren op kosten van het eilandgebied maximaal vier wachthuisjes gebouwd moeten worden.

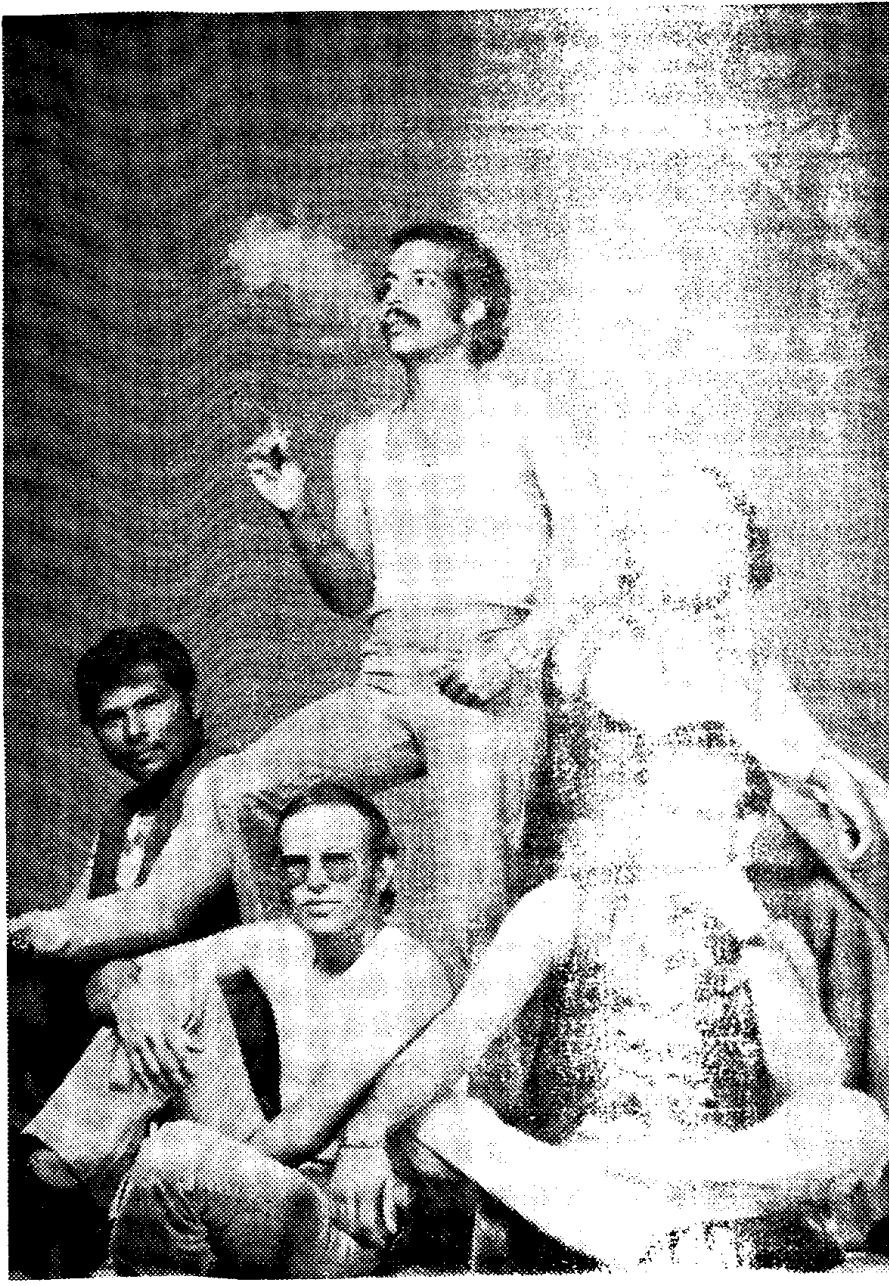
Expositie wandkleden

ORANJESTAD. — Dit jaar hebben veel dames op Aruba zich beziggehouden met het vervaardigen van wandkleden. Sommigen deden dit alleen, anderen in cursusverband, waarvan er enkelen zijn die al jaren cursussen op dit gebied volgen en ook die er dit jaar mee begonnen zijn.

Van 21 tot en met 28 april zullen deze wandkleden te zien zijn in Cas di Cultura en het zal voor iedereen die als hobby handwerken of een andere handvaardige bezigheid heeft, een verrassing zijn om te zien wat deze hobbyisten, sommige gevorderd en anderen minder gevorderd, hebben gepresteerd. De tentoonstellingscommissie van het CCA heeft als voorwaarde gesteld dat de inzendingen elk een eigen origineel ontwerp van de maakster moeten zijn. Het nakamen van voorbeelden of andersmans tekening werd dan ook niet geaccepteerd. Ook de verschillende cursussen op het eiland hebben hier altijd de nadruk op gelegd, omdat het namelijk veel leuker is om een werkstuk naar eigen idee te maken, al is het nog zo eenvoudig (het zou net zijn alsof je bij het maken van een opstel een gedeelte uit een boek zou

Nieuwe straatnamen

NOORD. — Aruba heeft na een voordracht door de Straatnaamcommissie er 37 nieuwe straatnamen bijgekregen, die door het bestuurscollege werden overgenomen. Voor de volkswoningen te Noord komen de volgende straatnamen: Alvarazstraat, Riberostraat, Silvesterstraat, Semeleerstraat, Figa-roastraat, Christiaansstraat, Wolffstraat, Duartestraat, Heidestraat, Eckmeijerstraat, Frankenstraat, Gielstraat en Bermudezstraat. Het betreft hier allen familienamen van Noord en omgeving. De volkswoningen te Tarabana kregen muzieknamen: Maracastraat, Wiristraat, Raspastraat, Clabillostraat, Trinagostraat, Campanastraat, Timbalstraat, Fijoystraat, Guitarastraat, Mandolinestraat, Tamborstraat, Arcordeonstraat en Sinfoniastraat. De volkswoningen te Madiki komen aan de volgende straten te liggen: Edenstraat, Bernadetastraat, Lucerostraat, Lucianitastraat, Aureolastraat, Aliviostraat en Consuelostraat. De weg die leidt naar Santa Helena kreeg de naam van Quaststraat, genoemd naar J.F. Quast die van 1920 — 1928 gezaghebber van Aruba was. Te Ponton kwamen er de volgende straten bij: Cabuystraat, Nayostraat en Balsamostraat.



ORANJESTAD. — Na een jaar lang niet actief te zijn geweest zal de muzikale groep RPM (Revolution per Minute) binnenkort weer gaan optreden. RPM bestaat uit Tico Boekhoudt basist en zanger, Jado Maduro drummer, Tommy Croes gitarist en zanger, Ruben Werleman gitarist, en Ramiro Boekhoudt organist, zanger en manager tegelijk. Hun inactiviteit is te wijten geweest aan studiebezigheden van de leden van de muzikale groep. Zij zullen voor het eerst weer gaan optreden aanstaande zondag in de Connie Francis Club te Santa Cruz.

Rijproeven en

Washington

ORANJESTAD. — Afgelopen zondag werden er op de eilanden rijproeven, rijproeven van de B-proef, uitgevoerd. Onder grote belangstelling namen 38 kinderen deel aan de rijproeven, die op zaterdag 17 jaar hieraan deel namen. Het eerste in de Archipel van de hippische geschiedenis werden deze rijproeven afgevoerd door een pikeur uit Nederland, de heer Hans Buisson, die Wittebrug te Den Haag. De beoordeling was hierdoor niet strenger dan wat van gisteren was, maar hierdoor was het geheel wel spannend en de ruiters als erg jeugdige ruiters. Aldus een communicatie.

Er wordt nu op tijd gestart met de proeven. De meeste ruiters die erg nerveus waren, zijn nu nog maar pas een beetje rustig. De ondanks dat ze nu proefjes keurig en beheerst. Hierna de meer ervaren ruiters in de B-proef, die nu de tijd was in het totaal van de rijproeven. Misschien dachten ze dat het doe we wel even.

In de middag werd gestart met de groep A. Een behoorlijk moeilijke proef, vooral als je het paard, waarop je zit had, niet zo happy was. Het kwam duidelijk naar voren dat met geduld, het paard discipline je een beetje moet bereiken. De beste ruiters Marcel Meenhorst met Smokey, was hier een duidelijk voorbeeld van. Men hoopt voor de rijproeven in Washington, die nu een jaar bestaat, dat men de goede ruiters weg zal kunnen krijgen. En dat de jonge ruiters van Aruba de paardesport met veel hart blijft toevoegen.

Hieronder een lijst van de gereden rijproeven, de eerste 4 ruiters van elke groep ontvingen behalve een diploma ook nog een rosette.

RIJPROEF C: 1. Lacle met Zorro; 2. Lacle met Groes met Noel; 3. Patten met Quant met Diablo; 4. Patten met Ram met Diablo; 5. Patten met Roos met Pal; 6. Patten met Groes met Diablo; 7. Patten met Groes met Oblion; 8. Patten v. der Werf met Noel; 9. Patten v. der Werf met Noel; 10. Frank Goley met Noel.

RIJPROEF B: 1. Hajo Beke met Smokey; 2. Hajo Beke v. Weghe met Pal; 3. Hajo Kennedy met Zorro; 4. Hajo Kennedy met Noel; 5. Hajo Kennedy met Oblion.

RIJPROEF A: 1. Marcel Meenhorst met Smokey; 2. Hajo Beke met Zorro; 3. Veronique Oubler met Oblion; 4. Hein v.d. Putter met Smokey; 5. Nicolette Voornus met Oblion en 5. Sabrina met veld met Zorro; 6. Marcel Groes met Bento; 7. Patten met Grinsveen met Zorro; 8. Patten met Stenfort Kroese met Oblion.

's middags het toernooi is gered en de dreigende crisis is weggelaten, zo meent de EFERedacteur Fabian Ortiz Duran. De ministers van de betrokken landen hebben voorkomen, dat het Andes-pact ten gronde zou gaan, waarbij de meningen aanvankelijk het meest verdeeld waren over de toelating van vreemd kapitaal in de Andeslanden. De regeling op dat gebied is nu wat men noemt flexibeler geworden.

AMERICA LATINA

SANTO DOMINGO. — In eerste instantie heeft een Dominicaanse rechtbank de Haitiaanse staat veroordeeld tot een boete van ruim één miljoen dollar. Er is voorlopig beslag gelegd op de bezittingen van Haiti in de Dominicaanse Republiek terwijl Haitiaanse overheidsrekeningen in de Dom. Republiek bevroren zijn. Het gaat hierbij om wapenleveranties door het Amerikaanse bedrijf Aerotrade in Haiti, welke niet werden betaald.

MONTEVIDEO. — In de Mexicaanse ambassade in Montevideo zijn ongeveer honderd politieke vluchtelingen opgenomen. Zij zitten er al meer dan een week. Inmiddels heeft de regering van Uruguay dit feit erkend. Er bevindt zich onder hen ook een vooraanstaande Argentijnse vakbondsleider, die vlak vóór de militaire staatsgreep zijn land wist te ontvluchten.

BUENOS AIRES. — De huidige militaire machthebbers in Argentinië zouden ook bezig zijn met de vraag waar de stoffelijke resten van de overleden president generaal Juan Peron en diens vrouw Evita, definitief bijgezet moeten worden. Zij liggen nu in een crypte in het presidentieel paleis.

BOGOTA. — Ex-president Carlos Lleras Restrepo van de Liberale partij heeft een klemmend beroep gedaan op zijn landgenoten om het traditionele absenteïsme bij de stembus te elimineren en hij heeft hen met een emotioneel beroep ongeroepen komende le zondag. Pasen te gaan stemmen. Deze ex-president is de leider van één der drie fracties waarin de Liberale partij uiteengevallen is. Normaliter blijft de helft van de kiesgerechtigden thuis in Colombia.

CARACAS. Volgens de jeugdafdeling van de Venezolaanse oppositiepartij Copei voert de huidige regeringspartij Accion Democratica een onderdrukingsbeleid tegenover de Copei. De Copei beschuldigt de AD erook van er een aparte politie-groep op na te houden om kantoren enz. van de oppositie te overvallen.

QUITO. — De aartsbisschop van Guayaquil heeft kritiek geleverd op een wetsontwerp van de regering van Ecuador, als gevolg waarvan volgens hem het katholieke onderwijs in gevaar gebracht wordt. Volgens hem evenals volgens andere katholieke prelaten zitten sectaristische ideeën achter deze wetgeving, welke ten doel heeft het kath. onderwijs uit te schakelen.

BRASILIA. — President generaal Ernesto Geisel van Brazilië is niet van plan een bezoek te brengen aan Chili. Zo is officieel meegedeeld. De enige uitnodigingen voor buitenlandse bezoeken aan Geisel zijn afkomstig uit Londen en Parijs, waartoe hij inmiddels toewijzing heeft gekregen van de Braziliaanse congres.

SANTIAGO DE CHILE. — Volgens de kanselier van Chili liggen de belangen van Uruguay en Chile op buitenlands gebied min of meer parallel. De onderlinge verhoudingen tussen beide landen die zoveel met elkaar gemeen hebben noemde hij goed.

CARACAS. — De Venezolaanse minister van Defensie, generaal Eloy Alvarez Torres heeft desgevraagd verklaard, dat er in zijn land niet het minster spoorje te bespeuren valt van een aanzet tot een militaire coupe tegen het constitutionele bewind. Het democratische bewind is nu definitief gevestigd volgens hem, zodat er geen enkele vrees militair avontuur te duchten is.

LIMA. — Het Andes-pact is gered en de dreigende crisis is weggelaten, zo meent de EFERedacteur Fabian Ortiz Duran. De ministers van de betrokken landen hebben voorkomen, dat het Andes-pact ten gronde zou gaan, waarbij de meningen aanvankelijk het meest verdeeld waren over de toelating van vreemd kapitaal in de Andeslanden. De regeling op dat gebied is nu wat men noemt flexibeler geworden.

TEGUCIGALPA. — Meer dan 170 employees van het nationale landbouwinstituut van Honduras zijn ontslagen. Daarmee dreigt een conflict tussen de militaire machthebber en de vakbondswereld. Volgens de directie van het instituut was dit aan een totale reorganisatie toe.

TEGUCICALPA. — De leider van de vakbond van werknemers bij Standard fruit in Honduras, Granados heeft zich uitgesproken voor deelname door de vakbeweging aan de adviesraad voor de regering. In deze raad moeten volgens het regeringsplan vertegenwoordigers zitting nemen van de vakbeweging, de politieke partijen, de campesinos het particuliere bedrijfsleven, het leger en de academici. Het wordt volgens Granados tijd dat de arbeidersklasse ophoudt een marginale groep te zijn. De arbeiders en de campesino's moeten de hen toe komende sleutelpositie gaan innemen, zo meent hij.

TAGUCIGALPA. — Honduras is van plan een eigen marinemacht op te richten. Tot heden telt het leger slechts land- en luchtmacht. Men is begonnen met het oproepen van sollicitanten voor de Hondurese marine. Honduras heeft grenzen aan de Pacific kust en met de Golf van Fonseca. De bedoeling van de eigen marine is de piraterij te bestrijden, waar talrijke buitenlandse vissersschepen in de Hondurese wateren vissen.

BOGOTA. — Met het oog op de explosieve situatie in Colombia hebben de twee grote traditionele partijen besloten voortijdig een einde te maken aan de verkiezingscampagne in verband met de verkiezingen van komende zondag. Daarvoor hebben zich meer dan vijftigduizend mensen kandidaat gesteld voor de bijna negenduizend zetels in de gemeente- en provinciale raden. Er doen niet minder dan honderd verschillende lijsten aan deze verkiezing mee. Ook de oppositiepartij hebben een punt gezet achter de campagne in de stelletje overtuiging, dat zondag hen winst zal brengen. Overigens zijn alle politieke leiders bezorgd over de schaduw van het absenteïsme, dat bij verkiezingen in Colombia steeds zeer groot is. Bij de verkiezingen van 1974 bleef 43 procent der kiezers thuis, volgens het officiële cijfer.

BOGOTA. — De Colombiaanse organisatie van medici heeft het plan verworpen om marihuana en het gebruik ervan in Colombia te legaliseren. Een dergelijke legalisatie zou het land maken tot een wereldcentrum van de marihuana-handel. De organisatie ziet ook geen heil in het ministeriële plan het aanwezig hebben van een kleine dosis voor persoonlijk gebruik in te voeren. Van kwaad komt men dan tot erger, zo menen de medici.

TEGUCICALPA. — De rechtbank in Honduras overweegt een proces te beginnen tegen enige hoge regeringsfunctionarissen die er van beschuldigd worden graan uitgevoerd te hebben naar Costa Rica zonder de officiële procedure te hebben gevolgd.

Meer

passagiers

op luchthaven

ORANJESTAD. — Het aantal vliegtuigen dat de luchthaven van Aruba in de maand maart 1976 bezocht is vergeleken bij maart vorig jaar enigszins gedaald namelijk van 748 tot 656. Het aantal passagiers echter nam toe van 43.972 in maart vorig jaar tot 47.536 dit jaar. Van dit aantal passagiers waren 18.183 inkomende, 7.997 transit en 21.356 uitgaande passagiers. Van de 656 vliegtuigen die vorige maand onze luchthaven aandeden waren er 350 van de luchtvaartmaatschappijen, 35 vrachtvliegtuigen, 254 van privé-ondernemingen en 17 van de overheid.

Cygielman donatie voor Casa Cuna

ORANJESTAD. — De heer Lee Cygielman, uit New York, die een bekende pionier is van het Arubaanse toerisme, is begonnen zijn bijdrage te leveren op een andere terrein aan dit eiland. Tijdens zijn voorlaatste bezoek in december sprak hij manager George Fournier van het Aruba Caribbean Hotel over de donatie van een partij kleding enz. aan de kinderen van Casa Cuna. Bij terugkeer in New York bemerkte de heer Cygielman echter dat de kleren reeds gegeven waren aan een andere liefdadigheidsinstelling in die stad. Belofte maakt schuld, zou de heer Cygielman toen gedacht hebben, en bij zijn laatste bezoek aan Aruba afgelopen vrijdag bracht hij een grote koffer mee met kleren voor Casa Cuna, die in ontvangst genomen werden door mevrouw Hanna Borres en twee van de kinderen van dit verblijf. De heer Cygielman zal het echter niet hierbij laten en beloofde gedurende de rest van het jaar deze geste te herhalen, alsmede zijn collega's reisagenten aan te moedigen zijn voorbeeld te volgen.



Hoe eenvoudig

de heer F. CROES

Brokopondostraat 88

f. 25,— aan waardebon

gewonnen heeft die hij bij

FREDERIK CAR CARE CENTER

op Salinja

kan besteden, kunt U lezen in onze editie van zaterdag 10 april j.l.

Alweer zo'n extraatje van de sponsors van AMIGOE'S SPEURTOCHT.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

FI.35

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER FI.0.25!

UITSLUITEND A CONTANT.

Opgeven voor plaatsing op dinsdag:

bij de aannemestations tot uiterlijk zaterdag

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiestee 27/29 of op Scherpenheuvel: maandagmorgen tot 11.00 uur.

Opgeven voor plaatsing op vrijdag:

bij de aannemestations tot uiterlijk woensdag.

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiestee of op Scherpenheuvel donderdagmorgen tot 11.00 uur

ZOEKERTJES WORDEN NIET TELEFONISCH AANGENOMEN!

EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

Bij de Afdeling Sociale Werkplaatsen van de Dienst voor Arbeidszorg bestaat behoefte aan een

Werkmeesteresse SWP-Leerbewerking

Deze leidster dient leiding te geven aan een sociale werkplaats waarin een dertigtal vrouwelijke mindervalide krachten worden tewerkgesteld.

Behalve over leidinggevende eigenschappen moet beschikt worden over de juiste instelling ten aanzien van de tewerkstelling van mindervaliden alsmede over voldoende kennis en vaardigheid op het gebied van leerbewerking en daarmee verband houdende vervaardiging van handwerk-artikelen.

Sollicitanten kunnen zich richten tot de Afdeling Personeelszaken van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322.

Hoofd Dienst Arbeidszorg, J.A.F. Spil.

RADIO HOYER I

tot zaterdagmiddag 11.00 uur

PROGRAMMA CU

INFORME DEPORTIVO

MUSICA VARIA

NA ENCARGO DI

AIDITA



AWE NOCHI

for di 4.15 t'e 11.00'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Bij voldoende aanmeldingen zal op Curaçao zo spoedig mogelijk begonnen worden met een opleiding voor het

PEDAGOGISCH GETUIGSCHRIFT.

Vereiste vooropleiding: N.V.O. of H.T.S.

Aanmelding uitsluitend schriftelijk vóór 1 mei a.s. bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48, Curaçao.

De Directeur

MAS POS


PA MENOS FLAKA

Janta traha un afspraak pa mas informashon sin obligashon na telefon 44540

Boorbedrijf Habaths

Suffisant

RADAR PARABOLIC ANTENNES



STERNO HOBBY CENTER

SALINJA

AANKONDIGING:

Evelyn Alexandra Isa, ten deze domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. W.J. Knoppel aan de Stoppelweg no.32 op Curaçao, heeft zich per verzoekschrift gewend tot Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen met verzoek haar vergunning te verlenen de geslachtsnaam "WIJNROCK" van het onder haar voogdij staande minderjarige kind Natahalie Gisele Wijnrocx te veranderen in die van "ROJER".

Belanghebbende partijen kunnen zich binnien één jaar na heden bij verzoekschrift aan Zijne Excellentie de Gouverneur tegen dit verzoek om geslachtsnaamsverandering verzetten.

Het Hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken, mr. G.R. Hermans.

STICHTING R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

HUIZE SCHERPENHEUVEL, P.O.B. 139

roept sollicitanten op voor de per 1 augustus 1976 vakant komende functie van

Directeur/Directrice

voor de "John Horris Sprockel" huishoudschool te Barber.

Van kandidaten wordt verwacht:

— volledige bevoegdheid als leraar

— onderwijs ervaring bij het N.O. meisjes

— zich desgewenst te laten onderwerpen aan een psychologische test.

Schriftelijke sollicitaties vóór 29 april 1976 te richten aan het Bestuur van de Stichting R.K. Centraal Schoolbestuur P.O.B. 139.

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT

?

VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van LANKA op Salinja deze week in het VRAAGTEKEN-HOKJE komt te staan.

Winnares voor deze week was Mej. N. de Lanoi van Robekkistraat 2.

Onze gelukwensen.

Naam van de zaak:.....

Deelnemer(neemster):.....

Adres:.....

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, bij beschikking van de Minister van Economische Zaken a.l., de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkings-eenheid voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE, met ingang van 15 april 1976, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per colto	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Babyvoeding			
BAMBIX	24/180 gr.	f. 20,38	f. 0,94 —(—0,02)
NUTRIX	180 gr.	f. 20,38	f. 0,94 —(—0,02)
	24/200 gr.		
(vanille/chocolade)	200 gr.	f. 10,97	f. 1,01 —(—0,01)
	12/180 gr.		
	180 gr.		
Koffie			
LIPTON'S	487 1/2 lbs.	f. 78,78	f. 1,82 N
	1/2 lbs.		
MAXWELL-HOUSE			
(international coffee french)	12 1/8 oz.	f. 28,14	f. 2,60 N
	6 oz.		
(caféviennne)	12/10 oz.	f. 28,14	f. 2,80 N
	10 oz.		
(regular)	24/1 lb.	f. 75,02	f. 3,47 —(+0,46)
	1 lb.		
(hotel en restaurants)	12/2 lb.	f. 79,02	f. 7,31 —(+0,15)
	2 lb.		
NESCAFE (colombiano)	48/80 gr.	f. 35,69	f. 0,82 —(+0,11)
	50 gr.		
	24/85 gr.	f. 27,53	f. 1,27 —(+0,12)
	85 gr.		
	24/170 gr.	f. 50,49	f. 2,33 —(+0,31)
	170 gr.		
Margarine			
BEBO	4/10 lbs.	f. 40,95	f. 11,36 N
	10 lbs.		
BRIO	40/250 gr.	f. 31,82	f. 0,88 N
	250 gr.		
COOK	48/450 gr.	f. 63,49	f. 1,47 —(—0,09)
	450 gr.		
	24/900 gr.	f. 56,42	f. 2,61 —(—0,19)
	900 gr.		
	8/2250 gr.	f. 44,43	f. 8,16 —(—0,43)
	2250 gr.		
	1/40 lbs.	f. 40,44	f. 44,89 N
DONALD COOK	24/2 lbs.	f. 45,33	f. 2,10 —(—0,29)
	2 lbs.		
	8/5 lbs.	f. 37,43	f. 5,19 —(—0,53)
	5 lbs.		
RAMA	40/250 gr.	f. 33,07	f. 0,92 —(+0,05)
	250 gr.		
Melk in blik			
PET	48/14 1/2 oz.	f. 26,87	f. 0,62 —(—0,07)
	14 1/2 oz.		
	96/6 oz.	f. 26,87	f. 0,31 N
	6 oz.		
ROSE	48/410 gr.	f. 25,72	f. 0,59 N
	410 gr.		
	24/170 gr.	f. 22,55	
	170 gr.		
melkpoeder			
DANY BOY	24/1 lb.	f. 39,20	f. 1,76 N
	1 lb.		
	12/2 1/2 lbs.	f. 45,97	f. 4,14 —(—0,15)
	2 1/2 lbs.		
	6/5 lbs.	f. 45,50	f. 8,19 N
	5 lbs.		
GOLDEN CROWN	12/2 1/2 lbs.	f. 43,39	f. 3,91 —(—0,15)
	2 1/2 lbs.		
	6/5 lbs.	f. 41,11	f. 7,40 —(—0,33)
	5 lbs.		
Rijst			
GIRASOL	65 kg.	f. 50,58	f. 54,63 N
	1/2 kg.		
KING	4/25 lbs.	f. 41,89	f. 0,44
	25 lbs.		
SUNSET	1/2 kg.		
	100 lbs.	f. 45,51	f. 11,52 N
	20/5 lbs.	f. 82,89	f. 0,56 —(—0,017)
	5 lbs.		
	10/10 lbs.	f. 50,35	f. 49,15 —(—2,40)
	10 lbs.		
	4/25 lbs.	f. 49,21	f. 2,89 —(—0,12)
	25 lbs.		
			f. 5,54 —(—0,24)
			f. 13,45 —(—0,61)
Suiker			
DOMINO	12/5 lbs.	f. 28,25	f. 2,54 N
	5 lbs.		
Thee			
VAN NELLE			
(afternoon tea)	200/50 gr.	f. 77,04	f. 6,43 N
	50 gr.		
Gezouten vlees (pakkettvlees)			
Alle merken			
TAILS			
(rabó)	35 lbs.	( 15,5 kg)	f. 50,16
	100 lbs.	( 45 kg)	f. 146,22
	66n kilo	(1000 gr)	f. 3,38 —(+0,43)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 1,95 —(+0,22)
EARS			
(oreo)	35 lbs.	( 15,5 kg)	f. 45,97
	100 lbs.	( 45 kg)	f. 132,89
	66n kilo	(1000 gr)	f. 3,55 —(—0,06)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 1,79 —(—0,03)
SNOUTS			
(smult)	35 lbs.	( 15,5 kg)	f. 41,49
	100 lbs.	( 45 kg)	f. 121,03
	66n kilo	(1000 gr)	f. 3,20 —(—0,09)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 1,60 —(—0,05)
RIBLETS			
(ribtjie)	35 lbs.	( 15,5 kg)	f. 40,03
	100 lbs.	( 45 kg)	f. 115,47
	66n kilo	(1000 gr)	f. 3,08 —(+0,16)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 1,54 —(+0,09)
SINGLES			
(corni ná cu vet)	35 lbs.	( 15,5 kg)	f. 85,48
	100 lbs.	( 45 kg)	f. 247,78
	66n kilo	(1000 gr)	f. 8,60 —(+0,14)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 4,30 —(+0,07)
BONE-IN			
(corni ná koe vescoe)	100 lbs.	( 45 kg)	f. 155,22
	200 lbs.	( 90 kg)	f. 314,72
	66n kilo	(1000 gr)	f. 4,20 —(+0,04)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 2,10 —(+0,02)
BRISKET			
(corni ná sin vet)	35 lbs.	( 15,5 kg)	f. 88,94
	100 lbs.	( 45 kg)	f. 259,28
	66n kilo	(1000 gr)	f. 8,88 —(+0,16)
	halve kilo	( 500 gr)	f. 4,44 —(+0,08)

Afwerkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie is uitsluitend toelaatbaar.

DE ABSOLUTE AFWIJKINGEN ZIJN IN DE LAATSTE KOLOM PER EENHEID AANGEGEVEN.

N.B. — verpakking + verhoging N (aangevuld).

De Directeur, Drs. M.J. de Castro.



# Door Nederlandse regering

## Aanvaarding visserij-verdrag IAO ontraden

WILLEMSTAD. — Bij de staten is de tekst van het Verdrag gedeponeerd betreffende bewijzen van bekwaamheid van vissers. Dit is een conventie van de Internationale arbeidsorganisatie (IAO of ILO), welke in 1966 werd aangenomen. Overigens wordt de aanvaarding van dit verdrag in Nederland ontraden.

In dit verdrag staat onder meer, dat aan boord van een vissersvaartuig van 25 BRT en meer de aanwezigheid van een bevoegd schipper verplicht is; op zeevissersvaartuigen van honderd BRT welke zich binnen zekere vaargebieden ophouden moet een gediplomeerde stuurman aanwezig zijn, terwijl de aanwezigheid van een bevoegd machinist is verplicht op elk vissersvaartuig, waarvan het voortstuwingsvermogen een zekere grens overschrijft. De betrokken regering is overigens bereid tot een soepel, omdat de vaststelling van de genoemde vaargebieden evenals de grens van het voortstuwingsvermogen van de motor is overgelaten aan de nationale wetgeving.

De minimum-leeftijd voor de afgifte van een bewijs van bekwaamheid voor een schipper is gesteld op twintig jaar, voor een stuurman op negentien jaar en voor een machinist ook op

twintig jaar. Voor de afgifte van bedoelde bewijzen moet de betrokkene een praktijkervaring hebben welke varieert van drie tot vier jaar minimaal. Juist op het punt van de minimumleeftijd wordt in een rapport van Nederlandse deskundigen de aanvaarding van het verdrag ontraden. Het betrokken rapport gaat er namelijk vanuit, dat het behalen van deze diploma's mogelijk moet zijn op achttienjarige leeftijd. Het aanbod van geschikte arbeidskrachten in Nederland is toch al zorgelijk, zodat het verhogen van de leeftijdsgrens de animo niet zal bevorderen.

Wat de Nederlandse Antillen betreft is volgens de Nederlandse bewindsmans van Sociale zaken en de staatssecretaris van Verkeer en waterstaat de mogelijkheid van bekrachtiging thans niet te beoordelen. Deze conclusie is gebaseerd op het feit, dat er op de Antillen geen vissersvaartuigen zijn van 25 ton en meer, de zeevisserij erop zeer bescheiden schaal wordt uitgeoefend en dan in familieverband en er geen visserij-opleidingen bestaan. Op deze grond is men van mening, dat het koninkrijk der Nederlanden geen partij dient te worden bij dit verdrag van de IAO.

## Regering aan staten : Standaardisering telex-centrales is voordelig

WILLEMSTAD. — De onderdelen van de nieuwe telex-centrales op Aruba en Curacao zijn onderling uitwisselbaar. Deze centrales hebben een begin-capaciteit van respectievelijk honderd en 476 terminations. Zo antwoordt de minister van Verkeer en vervoer op vragen uit de staten in verband met zijn aanvraag voor een credit voor deze centrales. Het worden centrales van eenzelfde type. De standaardisering betekent een voordeel bij het onderhoud.

De levertijd van elektronische telex-centrales is in het algemeen korter dan die van de electromechanische, welke oorspronkelijk gepland waren. Door de bemiddeling van All America cable and radio (AACR) kon de levertijd nog verder bekort worden. In begin 1974 had de regering als investeringsbedrag voor de electromechanische centrales op Aruba en Curacao 875 duizend gulden genoemd. Ondertussen is aan de AACR een nieuwe telecommunicatie-concessie verleend, waarbij AACR ook telex mag bedrijven. Laatstgenoemde concessie is geheel in de geest van de „letter of intent“ welke door de betrokken minister in 1971 is afgegeven aan de AACR en waarin werd gesteld, dat op grond van wederzijdse samenwerking tussen Landsradio en AACR telex zou kunnen worden bedreven. Aldus de regering aan de staten.

De samenwerkingsvorm, welke men nu heeft gevonden, bestaat er uit, dat het hele telexnetwerk eigendom is van het land en door de Landsradio beheerd wordt, terwijl AACR zijn eigen verbindingen tegen vergoeding aan de Landsradio, via dit netwerk verzorgt. Ook zijn aanzien van deze eigen verbindingen zijn strenge restricties gesteld zodat de gehele overeenkomst voordelig voor het land kan worden genoemd. Als gevolg van de

samenwerking met de AACR is wel voor elektronische centrales gekozen, welke bovendien een grotere aansluitcapaciteit hebben dan de electromechanische centrales, (25 procent groter), waaruit de hogere kosten verklaard kunnen worden. Aldus de regering aan de staten.

### Bon. tv-mij

WILLEMSTAD. — Op Bonaire is opgericht de Bonaireaanse televisie maatschappij nv, waarvan het doel is het uitzenden van kleurenbelden enz. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt één kwart miljoen gulden in aandelen van 250 gulden, waarvan er vierhonderd zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door de oprichters Nemencio van der Biezen, administrateur op Aruba namens Edwin Miguel Lacle, ook op Aruba wonend en Francis Jacob Lacle, eveneens van Aruba en verder door Louis C.R. de Palm, een op Bonaire wonende koopman.

### Zeilregatta St Maartenvanstart

PHILIPSBURG. — Onder grote belangstelling is de regatta St Maarten Tradewinds race van start gegaan. Honderden mensen waren op de been om dit evenement dat voor het tweede achtereenvolgende jaar wordt gehouden te zien. Fort Amsterdam heeft nog nooit zoveel mensen in een keer geherbergd en de plaatselijke radiozenders PJD 2 welke in het fort is gevestigd wist ook de nodige belangstelling aan te trekken. De start van de race werd namelijk uitgezonden via de radio. Negen jachten startten in de race en bij aankomst op Virgin Gorda in de Britse Maagdeneilanden werden nog twee andere jachten verwacht om ook deel te nemen aan de wedstrijd.

De jachten nemen deel in drie categorieën. NI de monohulls, de catamarans en de trimarans. Algemeen is de verwachting dat de catamaran Maho als snelste uit de bus zal komen hetgeen echter niet zegt dat deze de wedstrijd zal winnen. Maandag vertrekken de jachten uit Virgin Gorda voor de tweede afstand naar St Croix en gisteren voor het langste deel van de race zuidwaarts naar Martinique waarna ze naar St Maarten zullen keren. Het eerste jacht wordt niet terugverwacht voor 20 of 21 april. Het totale traject bedraagt zo'n kleine 800 mijl.

### Oorspecialist op

### Bovenwinden

PHILIPSBURG. — Dr De Jong van het departement van Volksgezondheid heeft bekendgemaakt dat de oorsus- en keel-arts dr Kenneth B. Brown wederom een bezoek aan de Bovenwinden zal brengen. Hij wordt deze week verwacht en zal spreekuur hebben vanaf 19 april tot en met 26 april. Personen die de arts willen bezoeken kunnen contact opnemen met hun huisarts.

# Trekingslijst van de Landsloterij

## Beste Trekking

Rekening	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	1494	1495	1496	1497	1498	1499	1500	1501	1502	1503	1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510	1511	1512	1513	1514	1515	1516	1517	1518	1519	1520	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550	1551	1552	1553	1554	1555	1556	1557	1558	1559	1560	1561	1562	1563	1564	1565	1566	1567	1568	1569	1570	1571	1572	1573	1574	1575	1576	1577	1578	1579	1580	1581	1582	1583	1584	1585	1586	1587	1588	1589	1590	1591	1592	1593	1594	1595	1596	1597	1598	1599	1600	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	1608	1609	1610	1611	1612	1613	1614	1615	1616	1617	1618	1619	1620	1621	1622	1623	1624	1625	1626	1627	1628	1629	1630	1631	1632	1633	1634	1635	1636	1637	1638	1639	1640	1641	1642	1643	1644	1645	1646	1647	1648	1649	1650	1651	1652	1653	1654	1655	1656	1657	1658	1659	1660	1661	1662	1663	1664	1665	1666	1667	1668	1669	1670	1671	1672	1673	1674	1675	1676	1677	1678	1679	1680	1681	1682	1683	1684	1685	1686	1687	1688	1689	1690	1691	1692	1693	1694	1695	1696	1697	1698	1699	1700	1701	1702	1703	1704	1705	1706	1707	1708	1709	1710	1711	1712	1713	1714	1715	1716	1717	1718	1719	1720	1721	1722	1723	1724	1725	1726	1727	1728	1729	1730	1731	1732	1733	1734	1735	1736	1737	1738	1739	1740	1741	1742	1743	1744	1745	1746	1747	1748	1749	1750	1751	1752	1753	1754	1755	1756	1757	1758	1759	1760	1761	1762	1763	1764	1765	1766	1767	1768	1769	1770	1771	1772	1773	1774	1775	1776	1777	1778	1779	1780	1781	1782	1783	1784	1785	1786	1787	1788	1789	1790	1791	1792	1793	1794	1795	1796	1797	1798	1799	1800	1801	1802	1803	1804	1805	1806	1807	1808	1809	1810	1811	1812	1813	1814	1815	1816	1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823	1824	1825	1826	1827	1828	1829	1830	1831	1832	1833	1834	1835	1836	1837	1838	1839	1840	1841	1842	1843	1844	1845	1846	1847	1848	1849	1850	1851	1852	1853	1854	1855	1856	1857	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864	1865	1866	1867	1868	1869	1870	1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433	2434	24
----------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----



# AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid - behalve de gebruikelijke uitloofde f. 325,- aan waardebon - geheel afzonderlijk daarvan tevens

**F. 25,-**  
(vijfentwintig gulden)

aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.

De winnaar van deze week was de heer M. BISSHOFF, Cas Coraweg 1, die het juiste woord BROEKEN uit de advertentie van BONTON in het Cinelandia-gebouw invulde en daardoor de waardebon ad f. 25,- te besteden bij de betreffende zaak won.

Naam: .....

Adres: .....

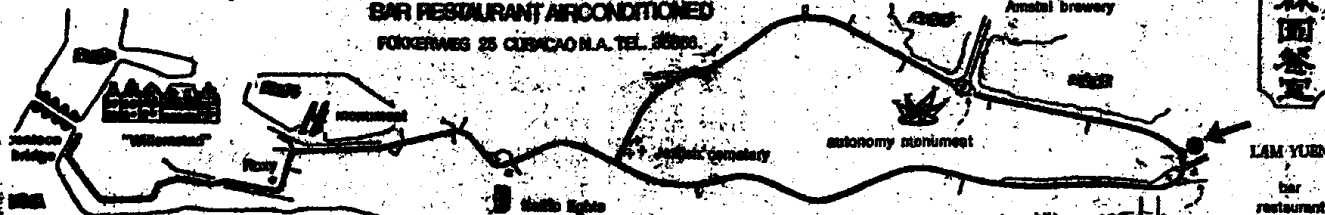
Juste woord: .....

# AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT

the shortest route to excellent food

There are many restaurants in Curacao, but none to compare with

**LAM YUEN**



EL CAMINO MAS CORTO HACIA LA MEJOR COMIDA

**AVIS Rent-A-Car**  
Telephone 14700

**C.C.C. MUZIEKAKADEMIE**

**C.A. Trefton - Directrice**  
Aanmelden van leerlingen voor  
**VIOLEN ALTIVOOL**  
Kinderen en volwassenen  
Dagelijks van 2-6 n.m.  
Koninginnelaan 2/a  
Tel. 44509  
Instrumenten beschikbaar

**TE KOOP AANGEBODEN WEGENS VERTREK**  
**MERCURY COMET GT**  
1000 cc, fully equipped, 1984 cc.  
Tel. 79818  
San Fungweg 16

ARE YOU LOOKING FOR A SOUND INVESTMENT OR RETREAT IN  
**COSTA RICA**

**CASAS ELEGANTES S.A.**  
**TIERRA DEL RIO**  
**ALAJUELA, COSTA RICA, CENTRAL AMERICA**

offers you beautiful homesites with custom built prestige homes now available for immediate occupancy.

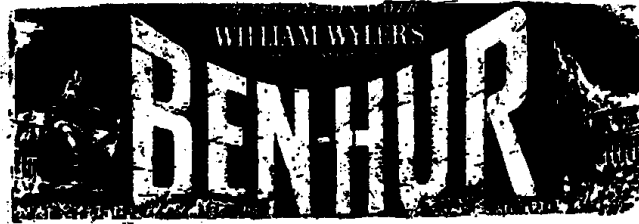
square meters.  
Magnificently designed homes beyond your expectation. Exclusive community for those with fine taste. **TIERRA DEL RIO** is a well-designed urban development, offering complete services, asphalt-paved roads, mercury vapor street lamps, self-contained water system, storm drains, 110 and 220 electric lines, fire hydrants and telephone.

**TIERRA DEL RIO** combines suburban spaciousness with urban convenience in Alajuela, one hour from the pacific beaches, ten minutes from the international airport, and just 25 minutes to San Jose on modern highway.

For information on excellent prices, and good mortgage terms contact:

Mr. LOUIS E. NUNES, P.O. Box 583,  
ALAJUELA, COSTA RICA  
or Mr. R.A. McCULLOCK, P.O. Box 145,  
ALAJUELA, COSTA RICA, BY AIRMAIL

**CINELANDIA**  
DONDERDAG 15 OM 8.30 NM.  
METRO GOLDWYN MAYER presenteert een belangrijke gebeurtenis op filmgebied. Een verhaal uit de tijd van CHRISTUS geregisseerd door WILLIAM WYLER.  
CHARLTON HESTON-JACK HAWKINS-HAYA HARARET



Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR

**VRIJDAG 17 GEEN FILMVOORSTELLING**  
ZATERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 18 OM 9.00 N.M.  
PREMIERE van een sensationele Chinese film!  
"COLD WIND HAND"  
Chinees, met Engelse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 17 OM 12.00 N.M.  
MIDNIGHT SHOW  
GINGER contra de sekskiddnappers.  
RICHARD SMEDLY-JENNIFER BROOKS-PATRICK WRIGHT  
"THE ABDUCTORS"  
In het Engels. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 18 OM 7.00 N.M.  
CLEAVON LITTLE-GENE WILDER-SLIM PICKENS-NEL BROOKS  
"BLAZING SADDLES"  
(LOCURAS EN EL OESTE)  
Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 VOLWASSENEN  
KINDEREN HALVE PRIJS

**ROXY**  
DONDERDAG 15 OM 8.00 NM.  
Een film die iedereen graag nogmaals zou zien.  
CHARLTON HESTON-YUL BRYNNER  
"THE TEN COMMANDMENTS"  
(LOS DIEZ MANDAMIENTOS)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR

**VRIJDAG GEEN FILMVOORSTELLING**  
ZATERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 NM.  
ZONDAG 18 OM 9.00 NM.  
PREMIERE...PREMIERE...  
Pauze... heeft afzet zeven mensen vermoord.  
JOHN RYAN-SHARON FARREL-ANDREW DUGAN  
"IT'S ALIVE"



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 18 OM 7.00 NM.  
Groot menschenlijf van WALT DISNEY!  
MERA...  
"THE CASTAWAY COWBOY"  
(UN AVENTURERO EN HAWAY)  
Ingles, tit. en Español. En colores.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 VOLWASSENEN  
KINDEREN HALVE PRIJS.

Nog juist ontvangen voor de feestdagen  
**KORTE EN LANGE JAPONNEN.**  
**BLOUSES, SLACKS en SLACKSETS**  
boutique  
Caracasbaaiweg

Snoezige  
**SPEEL-JURKEN**  
en  
**UITGAANS-JURKEN**  
voor de kleintjes  
bij  
**La Aurora n.v.**  
Columbusstraat Pensenstraat

**WEST-END** DONDERDAG 7 & 9 P.M.  
Een machtig duel tussen twee giganten in  
"URSUS CONTRA URSUS"  
ALAN STEEL-ROSALBA NERI  
Wreedheid, list en geweld in een tijd van tirannen  
f. 2.50 - f. 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 11 P.M.  
Ontdekt het geheim van de duivelmeister in  
"BEYOND THE DOOR"  
JULIET MILLS-RICHARD JOHNSON  
Wat is zijn verschrikkelijk geheim? Wie is deze man?  
f. 2.50 - f. 1.50 In Engels BOVEN 18 JAAR

**DRIVE-IN**  
DONDERDAG 15 OM 8.00 NM.  
20th CENTURY FOX presenteert een film uit de tijd van Christus.  
STEPHEN BOYD-AVA GARDNER-RICHARD HARRIS  
20th Century Fox Presents  
THE DINO DE LAURENTIS Production of  
**THE BIBLE**  
Ffilm in D-135  
Cuba de De Luxe  
(LA BIBLIA)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

**VRIJDAG 16 GEEN FILMVOORSTELLING**  
ZATERDAG 17, ZONDAG 18 OM 7.00 NM.  
PREMIERE van een prachtige film van WALT DISNEY!  
"SUPER STAR GOOFY"  
(GOOFY Y DONALD CAMPEONES OLIMPICOS)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN  
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN  
KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 17, ZONDAG 18 OM 9.00 NM.  
PREMIERE...PREMIERE...  
Met 7 zondaresen ervaren zij geweld en verkrachting in een wild gebied.  
"THREE BASTARDS AND SEVEN SINNERS"  
**EEN NON EN DRIE BASTAARDS**  
MONICA TEUBER-TONY KENDALL-GORDON MITCHELL  
Engels, met Nederlandse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 17 OM 12.00 NM.  
MIDNIGHT SHOW  
Een sensationele sexfilm in KLEUREN.  
URSULA BLAUTH-KEES BRUSSE-HUGO METSERS  
"BLUE MOVIE"  
In het Nederlands. BOVEN 18 JAAR

**CINE-RIO**  
DONDERDAG 15 OM 8.00 NM.  
Een indrukwekkende film vol intriges...  
CLIFF ROBERTSON-JOEL GREY  
"MAN ON A SWING"  
(LA CLAVE DEL VIDENTE)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 17 OM 8.00 NM.  
ZONDAG 18 OM 9.00 NM.  
Een actieve detective film!  
ALAN VINY-SHERYL WATERS-GEOFFREY LEWIS  
"MACON COUNTY LINE"  
(VIOLENTA VENGEANCE)  
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 18 OM 7.00 NM.  
CLEAVON LITTLE-MEL BROOKS in  
"BLAZING SADDLES"  
(LOCURAS EN EL OESTE)  
Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN  
KINDEREN: Fls. 0.50

**4 VRIJE DAGEN RELAXEN**  
met  
• BOEKEN  
• TIJDSCHRIFTEN  
• GRAMMOFOON-PLATEN  
• TAPES  
van  
**SALAS**  
Wilhelminaplein

**BEZOEK CONEY ISLAND**  
elke ZATERDAG en ZONDAG, van 16.00 n.m. tot 24.00 n.m.  
DRAAIMOLENS  
BOTS en RACEAUTOS  
REUZENRAD  
SCHOMMELS, enz.  
Bezoek de helft van antrekenrijke en  
**WIN**  
merk DATSUN 197  
Trekkings op vrijdag  
"MEL in Show of 500"

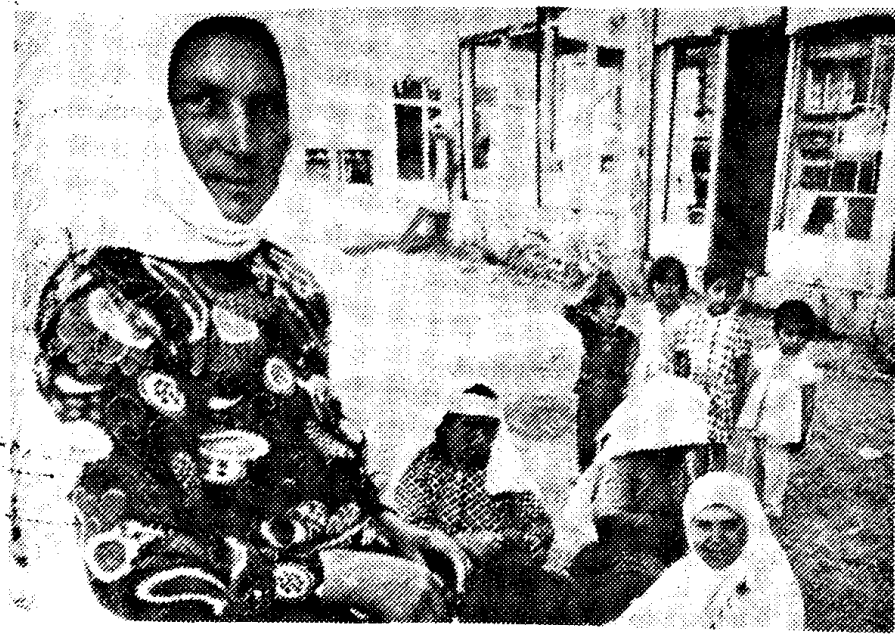
**HEROPEND...**  
**APOTHEEK BETTINA DRUGSTORE**  
Wij delen onze geachte cliënteles mede dat onze **RECEPTENAFDELING** wederom geheel ten dienste staat van het publiek  
Bon Bin!!!  
Kom en overtuig Uzelf van onze **VLOTTE SERVICE** en onze **VOLLEDIGE SORTERING**  
**betina drugstore**  
STA. ROSAWEG 40-42 TEL. 35488-37715  
Where Your Health Comes First

**SPECIALE OFFERTE VAN DE WEEK VAN DE COSMETICA AFDELING VAN**  
**BOTICA DEL PUEBLO**  
Jaffry's haar straightner Grote maat vroeger f. 7.95 Del Pueblo's prijs **F. 6.95**  
Lander Shampoo of Rinse 24 oz. Grote Maat vroeger f. 2.95 Del Pueblo's prijs **F. 1.95**  
Jergens zeep 6 stuks voor **F. 1.95**  
Apple Dusting Powder **F. 2.95**  
Breck Shampoo of Rinse 15 oz. vroeger f. 4.75 Del Pueblo's prijs **F. 3.75**  
Vaseline Pomade Jelly In sube 33/4 oz. vroeger f. 2.05 Del Pueblo's prijs **F. 1.35**  
De Low kopen bij DEL PUEBLO en bespaar veel geld.



# Islam, praktisch, plooibaar en realistisch

## Mohammedaanse vrouw is geen zelig doetje



Voor de Mohammedaanse vrouwen is het huwelijk eerder een plicht dan een privé-gelegenheid. Anticonceptie vormt wat de Islam betreft echter geen enkel bezwaar.

De moraal van de Islam is net als bij de meeste godsdiensten — het goede doen en het slechte nalaten. Daarbij wordt ervan uitgegaan dat in principe alles geoorloofd is wat niet uitdrukkelijk is verboden. De Islam is wel de godsdienst met de minimale eisen genoemd in tegenstelling tot Christendom en Boeddhisme die veel van de individuele mens eisen. Er is een aantal voorschriften, die zonder meer verplicht zijn (gebedsvoorschriften bijvoorbeeld). Vervolgens zijn er adviezen wat beter is om te doen (o.m. bij ziekenbezoek) en wat beter is om te laten. Tenslotte zijn er de zaken die strikt verboden zijn ondermeer het eten van varkensvlees en vrijen in de vastentijd, althans overdag. De Islam is praktisch, plooibaar en realistisch. De mens is zo redeneert men hulpbehoevend geschapen. Je kunt geen volmaaktheid van hem eisen. Dat wil niet zeggen dat de Islamiet geen verplichtingen heeft. Er is geen recht zonder plicht. De rijke heeft verplichtingen tegenover de arme, de man tegenover de vrouw en omgekeerd enzovoort. Vooral de sociale plichten worden beklemtoond en godsdienstige uitingen zijn vaak sociale aangelegenheden.

Mohammed, de profeet die de Islam heeft gegrondvest heeft zelf alle schijn van bovenmenselijkheid bestreden. Niets menselijks was hem vreemd. Zelf heeft hij gezegd: de dingen die mij in het leven de meeste vreugde verschaffen zijn lekker eten en vrouwen. Dit is belangrijk om in het oog te houden, in de Islam is het lustgevoel niet profaan, niet iets heiligschennends. De Islam staat positief tegenover seksualiteit. Het Arabische woord voor huwelijks en geslachtsgemeenschap is hetzelfde: "nikah". Nu is dat huwelijk niet zo'n grote stap als in het Christendom. Blijkt het niet te bevalen, dan kan men altijd weer scheiden en hertrouwen. Bovendien is er geen „boterbriefje" nodig om getrouwd te zijn. Een vereniging van man en vrouw is wettig, als beide de verantwoordelijkheden tegenover elkaar aanvaarden. In Turkije bijvoorbeeld leeft men op het platteland vaak jarenlang samen en krijgt men kinderen zonder dat het huwelijk ooit wettig bekrachtigd is.

De Turkse vrouwen van het platteland leven in een traditionele familie-leefgemeenschap. Het huwelijk binnen deze gemeenschap is meer een sociale plicht dan een privé-gelegenheid (het nuttige met het aangename verenigen). De schoondochter wordt veelal

door de moeder, de schoonzoon door de vader voorgesteld. Volgens de Islam echter moeten betrokken jongen en meisjes nadrukkelijk met elkaar instemmen. Volgens de wet mag een meisje pas op haar zestiende worden „uitgehuwelijkt". In de praktijk gebeurt het vaak bij dertien, veertien jaar. In geval van eigen keuze boordeelt de familie of de uitverkorene een acceptabele persoon is. Levenswandel en afkomst spelen daarbij een rol. Spreken de ouders een veto uit dan hebben de jongelui zich daarbij neer te leggen.

Meestal is er vóór het huwelijk geen sprake van persoonlijk contact. Een persoonlijke relatie kan zich tijdens het huwelijk ontwikkelen. Men gaat ervan uit dat in principe de seksuele behoefte van de mens onpersoonlijk is. Eenmaal getrouwd heeft hij wel het absolute alleenrecht op zijn vrouw. Hij moet dan wel een bevredigende relatie waar maken. Het is algemeen geaccepteerd dat de vrouw in de liefde initiatief toont. Vanuit de Islam is er geen enkel bezwaar tegen anticonceptie omdat de seksualiteit losgeknoppeld is van de voortplanting. Niettemin is het voor de Mohammedanen erg belangrijk kinderen te hebben, ook om economische redenen, zij het niet ongelimiteerd.

Homosexualiteit is in Turkije erg zeldzaam. Het is zelfs schandelijk, vooral voor mannen. Het Urkse scheldwoord voor homoseksueel is erg „zwaar". Noord-Afrikaanse Mohammedanen daarentegen zijn in het algemeen minder genegeerd evenals de Perzen. Lichamelijke uitingen van mannen onderling komen echter veelvuldig voor en zijn sociaal geaccepteerd. Het is een in het stadsbeeld gewoon dat mannen innig gearmd worden of elkaar zoenen. Zo ook vrouwen onder elkaar. Aanstoot geven een man en een vrouw die elkaar op straat kussen. Het „genotshuwelijk" of in verstaanbaar Nederlands „het bezoek aan een hoertje" is toegestaan. Er staat letterlijk in de Koran dat er geen enkel bezwaar is tegen hetgeen man en vrouw met elkaar doen in onderling goedvinden, na het vaststellen van het gedrag als vergoeding voor bewezen diensten.

(Gegevens ontleend aan Gezond Gezin.)

DE ISLAM is in grootte de tweede wereldgodsdienst met ongeveer 500 miljoen gelovigen (15 procent van de wereldbevolking) verspreid over een brede strook van Noord-Afrika tot Indonesië en China. Onder de Curaçaose naars van Hindoestaanse afkomst zijn er nogal wat Islamieten. In het algemeen weten de andere bevolkingsgroepen erg weinig van andere culturen af. Er wordt nog wel eens meewarig gedaan over die zielege doetjes van vrouwen, die zo onder de plak zouden zitten om het minste of geringste verstoten zouden worden. Dit artikel probeert wat meer inzicht te geven in de gewoonten van de Islamieten. Daarbij wordt de gehuwde vrouw weliswaar afgeschilderd als het bezit van de man, seksueel gezien. De man moet daarentegen wel waarmaken dat hij met de vrouw een bevredigende relatie opbouwt.

### Onderzoek erg slordig

## Fluoridering veroorzaakt geen kanker

Tegenstanders van fluoridering van drinkwater hebben enige tijd geleden een onderzoeker naar voren geschoven die aangetoond zou hebben dat fluoridering van het drinkwater verschillende soorten kanker zou veroorzaken.

Dr F. Rauscher, directeur van het Nationaal Kanker Instituut in de VS — waar ook de desbetreffende onderzoeker vandaan kwam — spreekt deze suggestie met klem tegen. Hij zei onlangs dat er totaal geen bewijzen zijn gevonden die erop wijzen dat fluoridering van het drinkwater de kans op bijvoorbeeld borstkanker zou kunnen vergroten.

Het instituut heeft een onderzoek ingesteld van de trends van sterftecijfers als gevolg van kanker in de VS over de periode van 1950 tot 1969. Tijdens dat onderzoek is een stad waarvan het drinkwater werd gefluorideerd vergeleken met een waarvan in

het drinkwater weinig fluoride zit.

Volgens het onderzoek zijn de gesignaleerde verschillen in het voorkomen van kanker te verklaren uit andere risicofactoren zoals industrialisatie en socio-economische omstandigheden van de bevolking.

De resultaten van dit Amerikaanse onderzoek sluiten aan bij een eerder uitgevoerd onderzoek in Engeland. Ook toen werden er geen noemenswaardige verschillen gevonden tussen de sterftecijfers ten gevolge van kanker in streken met hoge en lage niveau's natuurlijke fluoridering. Natuurlijke fluoridering wil zeggen dat er van nature veel fluoride in het drinkwater zit.

Door de vaak politieke touwtrekkerij rond de fluoridering van het drinkwater zijn er nogal eens gekleurde resultaten op tafel gekomen. Een daarvan is het rapport van de national National Health Foundation die fel tegen fluoridering van het drinkwater is gekant. In wetenschappelijke kringen verwijt men dit instituut o.a. dat er conclusies zijn getrokken op een vergrote kans op sterfte door kanker uit onzorgvuldig onderzoek. Medewerkers van deze stichting hebben namelijk de sterfte aan kanker tussen gebieden met en zonder gefluorideerd drinkwater vergeleken zonder rekening te houden met factoren zoals industrialisatie en verstedelijking. En dat is op z'n minst gezegd erg slordig.



Modellen van Modetrends dragen hier op boerenschaapen werkkleding, gele kleding. Melanie trakteert een strakke doorknoop blauwe jeansstof waar een onzichtbare streep doorheen verwerkt. Het schone blauwe flanel met blauw motief heeft twee grime ten en een verhoogde hals. Xiomara draagt een pareltend „ketelpak" uitgerust met blauwe visgraadjeans met rode stiksels en knopjes op de voorzijde.

Black-jacken in de grappe. Omayra in een herendassen. De kleuren, dassen zijn op elkaar stemd. Als u nog dussel kast hebt hangen die niet gebruikt weet u nu mee moet doen.



De luipaard gewaad van soefling kan Astrid een gokje geven. Het is een flanel met ceintuur, man-vrouw en een diepe V-uitsnijing.

## Borstvoeding de beste kant- en klaarvoeding

RECHT — Steeds minder vrouwen geven hun baby's flesvoeding, terwijl de lichamelijke gezondheidstoestand van de vrouw in onze maatschappij steeds beter wordt. Aldus de arts J. Swaak in Huisarts en Wetenschap. Uit die geringe belangstelling volgt volgens de arts kunnen worden afgeleid dat flesvoeding ongewild zou zijn. Dr. Swaak is het er echter niet mee eens. Volgens hem garandeert wat volume, aard en verhouding van bestanddelen betreft, borstvoeding een uitstekende algemene groei en ontwikkeling. Bovendien is de kans op overgewicht en het ontstaan van vetzucht kleiner dan bij flesvoeding. Borstvoeding wordt volgens dr Swaak overvloedig de voedingsstoffen die nodig zijn voor de groei en ontwikkeling van het centrale zenuwstelsel en beschermt tegen het ontstaan van een laag kalkgehalte in het bloed. Bij flesvoeding kan een baby volstaan met lichte slik- en bewegingen, bij borstvoeding moet hij of zij een zestig keer zo grote „arbeidsprestatie" leveren. Dat bevordert de groei van de tanden (minder scheefstaande tanden), terwijl de inspanning een lange en lange slaap garandeert.



## Diana Ross Zwart winstobject

DIANA ROSS wordt door Amerikaanse negers weleens de „grote verloochening van het zwarte ras" genoemd. In 1968 was dat al zo; nu zal dat nog wel niet veranderd zijn. James Brown zingt I'm black and I'm proud en ook vele andere zwarte Amerikaanse zangers en instrumentalisten gebruiken hun „soul" om de gelijkwaardigheid van hun ras uit te dragen.

Miss Ross heeft zich daar — zegt men — nooit zo druk om gemaakt. Zij denkt, zoals het er naar buiten toe altijd naar heeft uitgezien, uitsluitend aan haar „ego", haar carrière als zangeres en tegenwoordig ook als filmster. En zij is daar zeer succesvol in, al sinds 1965, toen The Supremes opkwamen en rezen tot Wereldsterren. Ongetwijfeld was dit het populairste

dameszanggezelschap dat ooit heeft bestaan. Onvoorstelbare wereldhits maakte dit trio, waarvan Diana Ross de leadzangeres was: Baby Love, Where did our love go, Stop in the name of love, Come see about me, I can hear a symphony. Vijftien daverende wereldhits in een paar jaar tijds. Schat- en schatrijk zijn de Supremes geworden. Voor één heeft die rijkdom niet lang

geduurd. Zij stierf onlangs onder erbarmelijke omstandigheden. Diana kreeg al gauw pretenties. Het kon natuurlijk niet lang duren of Diana ging op de solotoer. Zij heeft er nog steeds geen enkele moeite mee een wereldhit te scoren. Diana Ross, eens dochter van een pover negergezin in Detroit leeft nu in Beverly Hills, samen met haar (blanke) man Robert Silberman en hun drie dochters, Rhonda Suzanne, Tracee Joy en Chudney Lane. Haar hobby's zijn zwemmen en tennis, en daar is dan ook een kei in.

### Smult

Zij heeft zich helemaal overgegeven aan de blanke wereld, en smult van de zoete verdiensten die daaraan verbonden zijn, wanneer die blanke wereld eenmaal brood in je ziet. Kritiekloos, en niet schromend om een niet-zwarte prui te dragen, gaat ze haar gang. Door Black Power (of wat daar nog van over is) veracht; door de blanke film- en platenmagnaten op handen gedragen. Want die herinneren zich nog maar al te goed de baten van „Lady sings the blues".

## „Blauwogig Blondje...."

„Wat we werkelijk wilden was een geminirokt blauwogig blondje... maar onder de nieuwe wet op het verbod tot discriminatie van man en vrouw kunnen we niet voor haar adverteren. Daarom zeggen we nu maar dat we een receptionist vragen". Dit is de tekst van advertentie van het advertentiebureau Repete Publicity, die in de Britse pers verscheen.



## Tijdens simadan in Rincon

# Pers-protest tegen optreden van Sealy

KRALENDIJK. — Naar aanleiding van een incident gedurende de maaltijd in de "Mangazina di Rey", alwaar Aubrey Sealy, voorzitter van de Bonaire Press Club en correspondent van het dagblad "Nobo" zich zeer onbeschoft heeft gedragen in het bijzijn van dames, minister Minquel Pourier, statenlid Rudy Ellis, gezaghebber A.R.W. St Jago, Papa Statia, gedeputeerden en vele andere aanzittenden, heeft de voorzitter R. Cecilia en de secretaris Niki Tromp van de "Club di Prensa Bonaireano" een protestbrief gestuurd aan het bestuurscollege van Bonaire op 12 april met de volgende inhoud: Geacht College, door middel van deze brief willen wij U meedelen dat wij ons volledig distancieren van de uitdrukkingen, gebezigd door Aubrey Sealy gedurende de maaltijd welke op zaterdag 10 april plaats vond in de Mangazina di Rey. Wij betreuren het dat dit moest geschieden door een lid van de pers, hetgeen met zich

mee kan brengen dat alle leden van de pers hiervan het slachtoffer kunnen worden, als gevolg van het lompe en ongeneerde gedrag van Aubrey Sealy. Wij hebben tot nu toe in goede verstandhouding kunnen samenwerken met het bestuurscollege en met andere organisaties en instanties en om die reden willen wij dit aan U ter kennis brengen opdat alle andere leden van de pers niet het stempel mee zullen krijgen van eenzelfde mentaliteit te zijn. Wij hopen dat zowel wij van de Club di Prensa Bonaireano als alle andere personen, die op Bonaire bij de pers betrokken zijn begrip zullen vinden bij het bestuurscollege in deze aangelegenheid. Hoogachtend, Club di Prensa Bonaireano, R. (Boeboei) Cecilia voorzitter en P.N. (Niki) Tromp secretaris.



A. MULLER

## STGB-OPROEP TOT EENHEID

KRALENDIJK. — In verband met een vergadering van de STGB op 14 april om vijf uur 's middags in het jeugdhuis Jong Bonaire heeft het bestuur op 11 april een pamflet verspreid onder de leden van de STGB. Daarin wijst het bestuur de leden op hun grote verantwoordelijkheid om hun familie te onderhouden en dat het met de dag moeilijker wordt om elkaar te helpen. Daarom roept het bestuur op tot eenheid, zodat men sterker staat in de strijd.

Velen zijn er die zeggen dat je aan de bond niets hebt en nergens voor deugt, maar nu komen zelfs de mensen, die geen lid willen worden van deze bond telkens vragen hoe het zit met de betalingen etc. Nu zien we wel in dat wij er alleen maar op uit zijn om de anderen te dienen. Daarom is het aan het bestuur te danken, dat er momenteel zwart op wit geschreven staat waar de werknemers recht op hebben en als er geen STGB was geweest, dan hadden de werknemers in dienst van de overheid nooit van datgene kunnen genieten, wat nu voor hen bereikt is. En zelfs zij die alleen maar aan de kant stonden om ons tegen te werken door negatieve kritiek, profiteren thans ook mee van deze voorzieningen. Het is om die reden dan ook dat men alle leden zonder uitzondering oproept om aan bovengenoemde bijeenkomst deel te nemen om een uitleg te geven over de wijze waarop uitbetaald zal worden, en hoe de bond dit bereikt heeft.

Men verzoekt iedereen om zelf te komen en zich niet te laten informeren door een ander aangezien hierdoor vaak misverstanden ontstaan, die men kan vermijden. Op de agenda staan de volgende punten: 1. Opening. 2. Aangelegenheden die verbeterd dienen te worden. 3. Aanpassing. 4. Rondvraag. 5. Sluiting. Tot zover de inhoud van het pamflet, dat getekend is door de voorzitter A.G. Janga en de secretaris J.P. de Jong.

## Inbrekers op dak ingerekend

WILLEMSSTAD. — In de afgelopen nacht heeft een gezamenlijke actie van politie en Militaire Politie geleid tot de aanhouding van twee inbrekers die op heterdaad betrapt werden tijdens hun actie in een kledingzaak op de Ruyterkade. De melding kwam rond kwart voor één binnen.

Verscheidene patrouilles omsingelden toen het gebouw en men sommeerde de beide mannen omlaag te komen. Aan deze opdracht gaven zij geen gevolg. Op een gegeven ogenblik kwam er ook een patrouille van de MP bij, die kans zag het dak op te klauteren, waarna ook de andere agenten dit deden. Zo kon men de beide mannen aanhouden. Zij hadden een grote hoeveelheid kledingstukken bij zich. Ook kwam aan het licht, dat zij een auto van de Posterijen gestolen hadden voor hun actie. Bij deze inbraak is grote schade aangericht, omdat men via het dak de zaak binnenkwam.

### Uitkering

### toegezegd

### aan STGB

KRALENDIJK. — Op de woensdagmiddag gehouden ledenvergadering van de bond van gouvernementsarbeiders STGB kon het bestuur meedelen aan de leden dat er volgende week uitkeringen betaald worden door het bestuurscollege. Deze uitkeringen, variërend van 160 tot 860 gulden zijn ter compensatie van de laagbetaalde lonen van december 1971 tot heden. Wij hopen op deze vergadering nader terug te komen.



A. MULLER

## Personeel Rockwell bij Boneco

WILLEMSSTAD. — De vakbond van handel en industrie, Boneco heeft van landsbemiddelaar, S. de Windt een brief ontvangen waaruit blijkt dat de vakbond de meerderheid van Rockwell personeel achter zich heeft. Dit betekent dat de Boneco als enige vertegenwoordiger van het Rockwell personeel mag optreden. De vakbond hoopt binnen niet te lange tijd een concept bij de directie van genoemd bedrijf in te dienen.

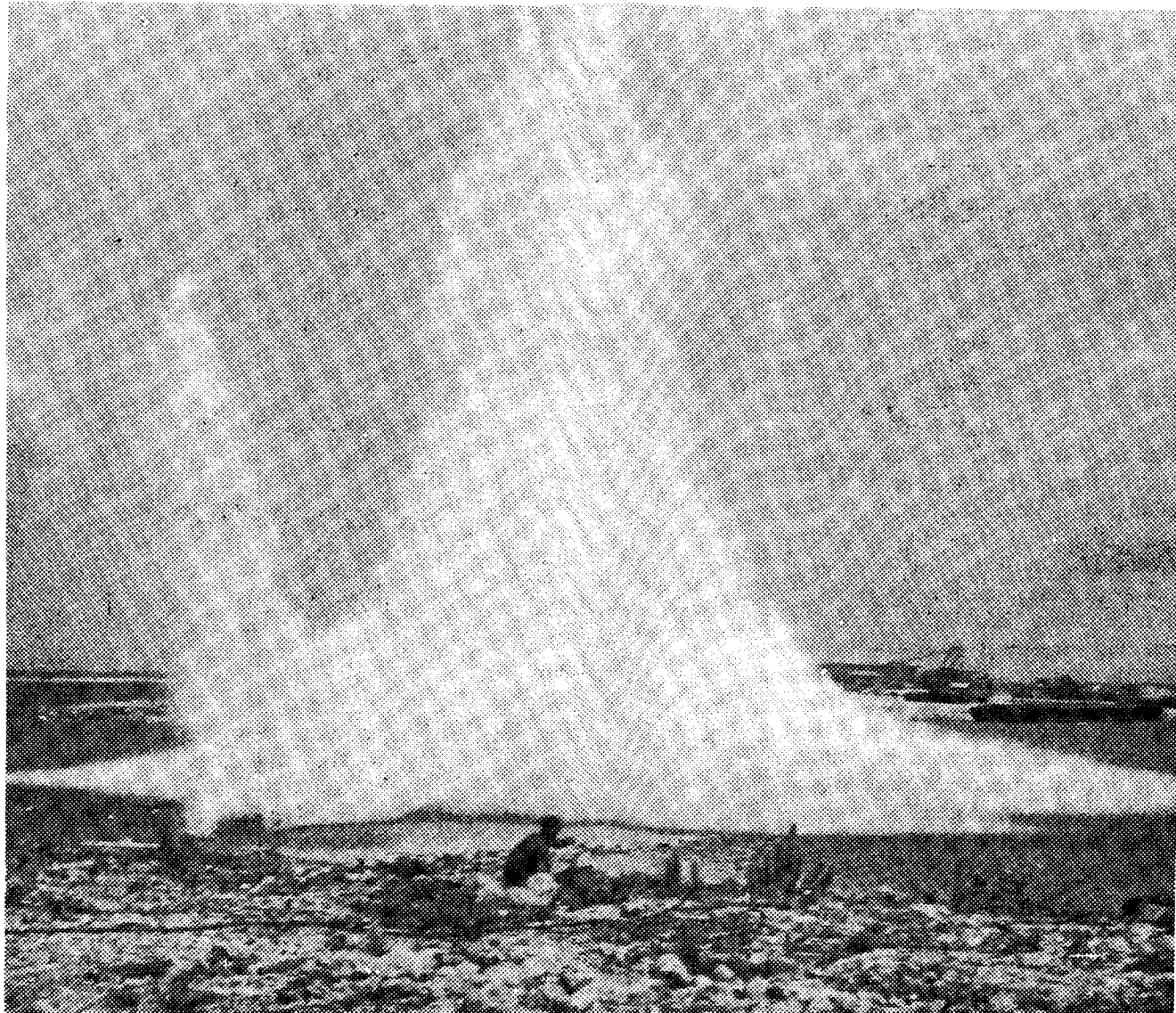
## Broertje Janga dankt voor hulp aan simadan

KRALENDIJK. — Op 12 april heeft Broertje Janga een dankbrief doen toekomen aan de pers, waarin hij omstandig alle medewerk(st)ers dank zegt voor de belangloze medewerking door hen verleend bij de grandioos geslaagde simadan van vorige week zaterdag. Allereerst de gezaghebber, die alle drank heeft afgestaan voor het feest, verder het bestuurscollege voor de gift van 7 geiten, Wichi de Palm, die gezorgd heeft dat TeleAruba het hele gebeuren op de film kon vastleggen, zo ook aan TeleCuraçao en in het bijzonder Rudy Ellis, die gezorgd heeft voor de komst van de RVD en daarnaast alle helpsters van de keuken en Silo Pourier, verder Papa Albertus, die de zeven geiten heeft geslacht, Damian Kroon voor zijn ezel, en Augustin Kroon, die gezorgd heeft voor de muzikanten zowel van Tipico Carinjoso als Flor di mi Bario; ook de onvermoeibare waiter Doel Clarinda en zijn medewerkers, Ro Molina en Delfincio Frans, het politiekorps, in het bijzonder majoor Davelaar, en vooral Jacobs Balentien, die de Mangazina di Rey tesamen met de arbeiders van DOW in orde heeft gebracht, ook de BOPEC die op bijzondere elegante wijze heeft geholpen en gezorgd heeft voor vervoer en tenslotte allen,

die hij niet vernoemd heeft, maar een wezenlijke bijdrage hebben geleverd aan dit unieke feest, dat uiteindelijk slechts f. 107,71 heeft gekost aan het bestuurscollege, dankzij de kosteloze medewerking van iedereen. Broertje hoopt het volgende jaar weer zo'n feest te kunnen vieren voor en met het volk, waardoor iedereen in de ban blijft van een simadan, zoals die eigenlijk hoort te zijn, gelijk die van Rincon.

HOUSTON. — Sinds het overlijden van Howard Hughes, nu ruim een week geleden, heeft men nog geen testament gevonden. Zo heeft een woordvoerder van de groep die de bezittingen van de multimiljonair beheert in Houston bekendgemaakt.

KRALENDIJK. — 450 pond springstof veroorzaakte deze 25 meter hoge waterzuil in de jachthaven van Bonaire. Ten behoeve van de botenlift voor de jachtwerf moet over een afstand van 15 meter de rotsachtige bodem in de haven op een diepte van 5 meter gebracht worden. Met de eerste springwerkzaamheden werd woensdagmorgen een aanvang gemaakt. De werkzaamheden zullen 4 dagen in beslag nemen en worden uitgevoerd door Jet Research Comp.



## Na overleg bond met eilandgebied Overheid bekijkt steun aan de pluimveehouderij

WILLEMSSTAD. — Het eilandgebied Curacao gaat activiteiten ondernemen in het belang van de pluimveehouderij op Curacao. Dit is besloten op een bijeenkomst van de overheid en eilandelijke instellingen met de bond voor Pluimveehouders. Bij die gelegenheid heeft ged. ir Don Martina toegezegd na te gaan in hoeverre de universiteit van West Indie bereid is financiële en technische hulp te verlenen en mogelijk een veterinaire specialisatie „kippenfokkerij" die geregeld Curacao kan bezoeken, ter beschikking te stellen. De gedeputeerde heeft ook beloofd dat hij met het bestuurscollege de mogelijkheid zal bespreken speciale tarieven in te stellen bij een eventuele verhoging van de waterprijs.

Dit gebeurt nadat informatie is ingewonnen bij het bureau voor de Industrialisatie en ontwikkeling (B.I.O.) over het rapport van dr. Zwets sloot. Landbouw, veeteelt en visserij (L.V.V.) zal bij de Veterinaire dienst nagaan of er regels zijn met betrekking tot de controle van medicijnen en bij wie die controle dan berust. Genoemde dienst zal ook nagaan of het bedrag op de begroting toereikend is voor het opstellen van een proefstation voor leg- en slachtkippen om telkens een controle te kunnen hebben op het voer. Bij het opzetten van een dergelijk proefstation voor vergelijkende veevoederproeven zal steeds overleg gepleegd worden met de bond. Wat financiële en technische hulp ter sanering van de bestaande farms betreft zal de L.V.V. het hoofd van de Veterinaire dienst

om de prijsopgave vragen van dr. Van der Heyde in verband met de technische hulp en deze vergelijken met de offerte van de Westindische universiteit. L.V.V. zal in samenwerking met het I.O.-bureau een analyse opstellen en uitwerken van de opzet van een processing plant waar de oude leg-kippen verder geïncubeerd kunnen worden. Hetzelfde geldt voor het uitgeven van terreinen, waarbij rekening gehouden moet worden dat de kippeboeren niet te dicht bij elkaar komen te zitten. De technische organisatie verband houdende met de inventarisatie van de pluimveebedrijven, zal de L.V.V. op zich nemen in samenwerking met de bond van pluimveehouders. Genoemd I.O.-bureau zal omtrent de controle op eiwit, vet, fiber, water, vitamine A, energie van het voer alsmede het onderzoek naar Selmonella, de eventuele wettelijke vaststelling van deze controle, de garantstelling voor de gevolgen van Selmonella en de datering van het voer met de afdeling Algemene en juridische zaken van het eilandgebied nagaan tot wiens competentie centrale dan wel eilandelijk overheid het behoort om regelingen te treffen met betrekking tot de kwaliteit van het veevoer. De vaststelling van eierprijzen alsmede de controle op de voerprijs vallen volledig onder de competentie van de centrale overheid en moeten dan ook van landwege opgelost worden. De pluimveehouders is verder beloofd, dat het I.O.-bureau zal schrijven naar de directeur der belastingen in verband met de douane-controle op eieren, die binnengesmokkeld worden. De bond op zijn beurt heeft bij dit gesprek met de eilandelijke overheid op zich genomen concept-normen op te stellen en hieromtrent overleg te plegen met de Veterinaire dienst en het genoemde bureau. Het gaat om normen ter verkrijging van financiële en andere hulp voor nieuwe farms.

Indien de aanstaande boer plaatselijk wordt opgeleid; het initiatief om in cooperatief verband een grotere farm te beginnen moet van de leden zelf uitgaan. De bond heeft in verband met het opzetten van een processing plant het adres opgegeven van fabrikanten voor agroindustrie, terwijl het I.O.-bureau voor de analyse en de uitwerking van het plan zal zorgen. De bond zal ook feasibility studie laten maken,

waar nodig met assistentie van het genoemd I.O.-bureau omtrent de mogelijkheid van financiering van een zogenaamde Pulletfarm, waar dus kuikens gekweekt kunnen worden tot hun twintigste week en daarna verkocht kunnen worden aan de kippeboeren. Het punt van het beschikbaar hebben van medicijnen Curacao werd aangehouden en het hoofd van de Veterinaire dienst terug is. Aldus het P.B. te communiceren.

## CLAT-Nederland protesteert i.v. sluiting T.I.

WILLEMSSTAD. — CLAT Nederland heeft in een telegram aan de hoofddirectie van Texaco Instruments te Dallas geprotesteerd tegen de sluiting van T.I. op Curacao. Men zegt geschokt te zijn over plotselinge bedrijfsafsluiting op Curacao en het ontslag van 50 werknemers, zonder dat er daarbij van tevoren onderhandelingen werden gevoerd. CLAT-Nederland staat erop dat het bedrijf heropend moet worden zonder dat er daarvoor ontslagen vallen. Tot slot wordt opgemerkt dat CLAT "Nederland solidair is met de Latijns Amerikaanse vakcentrale. Een copie van het telegram werd gezonden naar de Curacaose vakcentrale CGTC.

### MIL-geste

### voor blinden

WILLEMSSTAD. — Tijdens de normale bijeenkomst van de Sociedad Nacional pa ciegnos in het Buurtcentrum Groen Kwartier presenteerden zich woensdagmorgen twee leerlingen van het Maria Immaculata Lyceum. (MIL) Zij kwamen niet met leerstukken, want zij overhandigden aan mevrouw Lourdes Ogen een giro-biljet ter waarde van driehonderd gulden. Dit bedrag was ingezameld met het wassen van auto's. Het geschenk werd in dankbaarheid aanvaard.

## Belangstelling voor Carmabi neemt toe

WILLEMSSTAD. — Het Caraïbisch marien-biologisch instituut Carmabi, heeft in 1975 voor het eerst buitenlandse onderzoekers moeten weigeren, om de eenvoudige reden dat er geen plaats was. Naast dit op zich verheugende feit maakt het jaarverslag van het Carmabi ook melding van een probleem en wel de financiële situatie. Men heeft de grootst mogelijke zuinigheid moeten betrachten om binnen de begroting te blijven en om een poging te doen de in de voorgaande jaren opgelopen tekorten wat in te lopen. Zo deelt secretaris ir E.S. Pieters Kwiers mee in het 1975-verslag.

Het Carmabi zat in het verslagjaar vrijwel het gehele jaar vol met onderzoekers, van wie de meeste in het kader van het koraalrif-project werkten, zodat met dit project weer goede voortgang werd gemaakt. De belangstelling, welke buitenlandse onderzoekers toonden voor het Carmabi is nog steeds aan het groeien. Zodoende moest men zelfs buitenlandse onderzoekers weigeren.

De financiële structuur baart grote zorgen. De inflatie doet zich erg voelen, alle uitgaven in de personele en in de materiele sector zijn sterk gestegen, terwijl de subsidie gelijk bleef. Deze is gebaseerd op een kostenraming, welke in 1972 werd opgesteld op grond van de toen geldende index, maar deze is thans niet meer reëel te noemen. Het kabinet voor Surinaamse en Antilliaanse zaken in Den Haag bleek weer bereid om de ontstane tekorten — voor zover deze het gevolg waren van de devaluatie van de

Antilliaanse gulden ten opzichte van de Nederlandse gulden — te dekken. De bezuinigingen welke men verleden jaar heeft doorgevoerd kan men langer blijven continueren, want dit gaat ten koste van het onderzoek. Aldus jaarverslag.

Daarin wordt ook melding gemaakt van het afscheid van Peter Creutzberg Jr., van het overleg dat dr. Kristensen Nederland voerde en van mutaties in het bestuur. Dit wordt gebracht aan instanties, waarvan medewerking heeft ontvangen.

### Meit wil

### Curacao paradise

WILLEMSSTAD. — De initiatiefnemer van de "NV Yacht Shipyard Curacao i.o.", de heer I.B. Meit, heeft een nieuw initiatief ontplooid, in die zin dat het tweede halfjaar van het Curaçaos toeristenjaar 1978 onder het motto "Curacao Tourist Paradise 1976" uitgeroepen. In een persbericht zegt de heer Meit dat hij tot voorstel is gekomen gezien het feit dat er nu zoveel toeristen op Curacao komen. Deze week volgt hij, een paar duizend. Dit betekent dat hij nog in trek is. Tot slot wordt opgemerkt dat wij Curacao tot een paradijs moeten maken voor de toerist.

MADRID. — De Spaanse politie heeft de afgelopen dagen 87 Basken gearresteerd op beschuldiging van het lidmaatschap van de ETA, de organisatie van Baskische nationalist.



## English Companion

S government held responsible

## Havana blames CIA for act of piracy in Caribbean

HAVANA — Cuba yesterday announced that the pirate attack on two Cuban fishing boats, costing the life of one of the crew and wounding others, was the result of having been organized from the United States.

The daily Granma, official newspaper of the Cuban communist party, gave front page coverage to the reports on the attack against the finishing stage and a note of protest sent by the Cuban Foreign Ministry to the State Department through the Czechoslovakian embassy in Washington, representing Cuban interests in the U.S., reports Prensa Latina, the Cuban news agency.

The story says that on the night of April 6 a pirate launch manned by six or seven Cuban counterrevolutionaries approached the craft Ferro 123 in international waters and signaled for the crew to stop the motors.

At the refusal of the Cuban fishermen to obey the order, the ex-patriates machinegunned the craft for about an hour until they succeeded in sinking the boat.

Left for dead, the fishermen managed to board the lifeboat and despite bad weather in the channel between Cay Sal and Guadalupe, arrived at the latter two days later.

On the heels of the first aggression, the pirate boat, according to the news agency,

immediately attacked the fishing boat Ferro 119, also in international waters, causing the death of Bienvenido Mauriz Diaz. The body of the latter, owner of the craft, and the other three crewmen were picked up by a Norwegian merchant ship which carried them to Miami, where the fisherman demanded that they be sent promptly to Cuba.

The Cuban Foreign Ministry said in its note to the State Department that "the circumstances surrounding the pirate attack, the means employed by the criminals in their treacherous action have undeniable signs of similar incidents perpetrated from U.S. Territory by bands of expatriates intent on taking vengeance against simple Cuban workers for their steadfastness in building the socialist society the former would like to impede."

"Even if the circumstances had not already indicated the origin of these attacks," it adds, "it would have been confirmed by the public cowardly crime have been repeating with impunity through all publicity media in Miami, shamelessly taking credit for the sinking of the ships and the death caused to Bienvenido Mauriz Diaz."

The Cuban Foreign Ministry observes that "it is a notorious fact recognized by U.S. congressional investigating

committees and admitted in several books and interviews by former CIA officials and agents that in the past this type of attack was inspired, organized and protected by the CIA."

"The revolutionary government of Cuba," the note says, "can only relate these facts to the climate created in recent weeks by the attacks and threats against Cuba by the highest authorities of the U.S. government."

"It's certain that the authors of these incidents have been encouraged by such a climate and are acting with the conviction that the days in which their criminal attempts were looked at with indulgence to the point of complicity by U.S. authorities have returned," it adds.

The Cuban Foreign Ministry affirms that "on more than one occasion before the unleashing of the new campaign of attacks on Cuba, the revolutionary government of Cuba received assurances: directly and indirectly from the United States government, that it

to prevent the international waters joining our two territories from continuing to be a zone of activity for pirate bands against whom the Cuban workers and authorities had to take armed action in order to stop their criminal designs."

"There is no doubt that the governments of the United States understood — and we

hope understands — that the insecurity created by these criminals endangers peaceful navigation in that territory, which concerns not only our state, but the entire international community," it points out.

It also says that "the pirate activity organized by residents in the U.S.-according to their own public confession — grossly violates the memorandum agreement on the hijacking of airplanes and ships as well as other crimes, signed on February 15 1973 between Cuba and the United States."

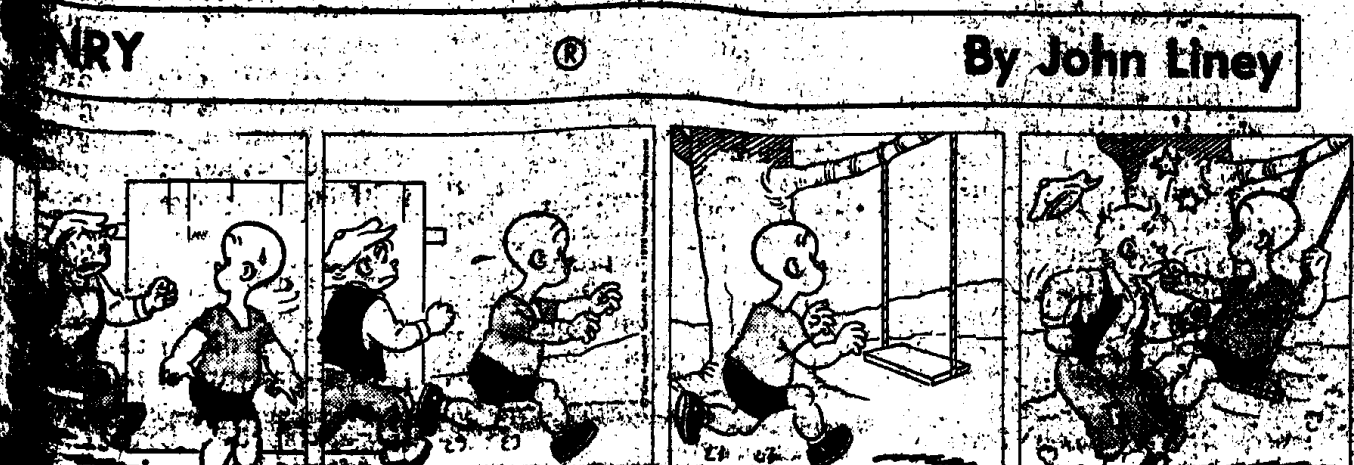
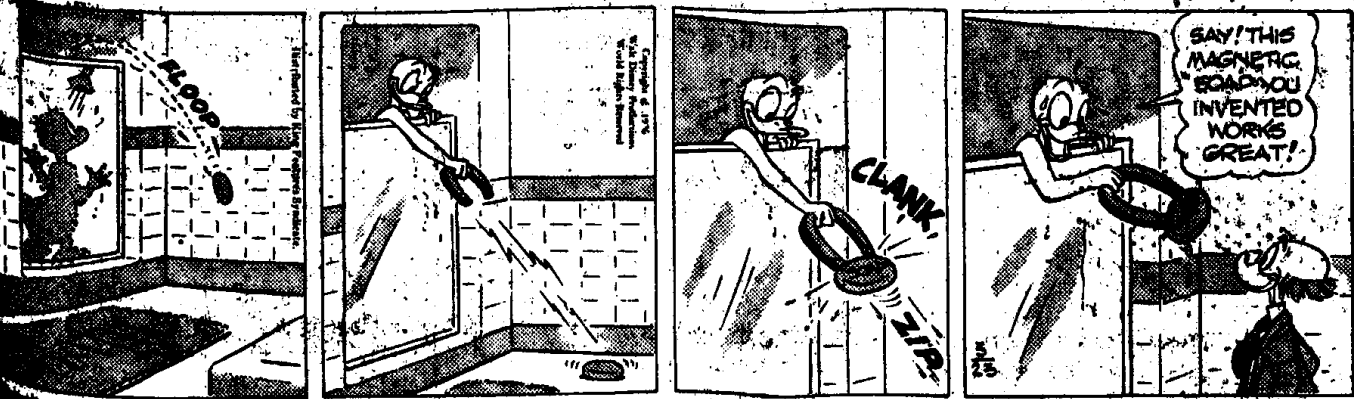
"We feel," it adds, "that the government of the United States is the party most interested in seeing that this agreement continues in effect, which can only be guaranteed by its strictest fulfillment."

"The revolutionary government of Cuba," the Foreign ministry expresses, "hope that the government of the United States will take note of this protest and take the necessary steps for punishing

act of piracy and for preventing similar actions in the future in fulfillment of its responsibility for the security of the international water neighboring on its territory and threatened by criminals in asylum there."

"For its part the revolutionary government of Cuba will not hesitate to use all the means in its power to prevent and punish such excesses," the protest note says in conclusion.

## Walt Disney's DONALD DUCK



## English Services in Holy Week

WILLEMSTAD. — In Santa Familia (Holy Family) Church R.C., Otobanda, English Services will be held tonight Holy Thursday at 6:30 PM. Tomorrow, Good Friday: Liturgy of the Day and Holy Communion at noon 12:00 midday. Easter Sunday: Holy Mass at 11:00 AM.

## Terror reigns in Cambodia, says Time

NEW YORK. — Time Magazine said about half a million Cambodians, one tenth of the population, had been massacred or had died of disease and starvation since the Khmer Rouge took power a year ago. The magazine said information gathered from some of the 20,000 Cambodians who had fled their homeland indicated that the country's communist rulers had been conducting a campaign of extermination against civil servants and soldiers who served under the former Lon Nol government.

CAIRO. — President Anwar Sadat of Egypt has told his countrymen to expect five lean years ahead, with the country facing what he said was a million dollar deficit. He was addressing the central committee of the Arab Socialist Union on the eve of a five-nation European tour beginning today. Urging his listeners to follow Germany's post-war example in rebuilding their country, Mr. Sadat said we have five more

## PARANDA

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao

**Flamboyant Sands**  
DINE, DANCE AND BE ENTERTAINED IN CURAÇAO'S FAVORITE HOTEL-CASINO!  
MANGO SUPPER CLUB... Dinner 7 to 10 p.m.  
Dance with NORMAN MORON... 8 to midnight.  
COFFEE SHOP... open till midnight.  
CASINO... swings until 4:00 a.m.  
BARBECUE Thursday nite with TIPICO JULIET.

THE FLAMBOYANT SANDS, where you're GUARANTEED a good time! TEL: 14944  
3 GREAT NITES AROUND THE FAMOUS FROMMER POOL  
FRIDAY AT EIGHT  
Spend a hot & cold buffet plus an exciting performance by "The New Breed"  
MONDAY AT EIGHT  
Curaçao night featuring "Cuminda Oris" and the colorful folkloric group "Naranja"  
WEDNESDAY AT EIGHT  
Curaçao night featuring "Cuminda Oris" and the colorful folkloric group "Naranja"



**LA CAVE PRESENTS**  
A SPECTACULAR SHOW  
HELD OVER!  
**JUAN CARLOS**  
The famous Singer!!

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30pm and 12:30am. Dance music by the "Inter-Continental Combo" and Leo Renaud Quartet. Min. charge f. 8.- per person  
"Penthouse": Cocktail lounge open from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining from 7 to 12, Friday & Saturday from 7 to 1.  
**HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO**

**BISTRO LA HACIENDA**  
Telephone 53108 (Opposite Flamboyant Hotel)  
In a lovely, redecorated landhuis, dine in an intimate, homey atmosphere on deliciously prepared steaks, chicken, and local creole dishes. We'll be delighted to have you as a guest in our "Hacienda". Open for lunch: 12:00 - 3:00 and Dinner from 7:00 - 12:00 midnight.

evening enjoyable... ask for White Label!  
**DEWAR'S "White Label"**  
THE PUREST BEER IN THE WORLD!

NO SNACK, NO MEAL, NO PARANDA IS COMPLETE WITHOUT  
**AMSTEL**  
THE PUREST BEER IN THE WORLD!  
DINING OUT? Ask the waiter for **LAMBRUSCO** Sparkling Red Wine by GRECO... IT'S DELICIOUS!

Paradise for its fabulous steaks, mixed grill, fresh sea food and delicious chicken parrot.  
Lunch 12:00 - 3:00  
Dinner 7:00 - 12:00  
**La Parrillada**  
Largest and friendliest cocktail bar in town. Whisky & his guitar is featured every night.

**US truck industry back on the road**

CHICAGO. — The U.S. truck industry got back on the road Monday after settlement on the country's first nationwide lorry drivers strike, as observers voiced concern about a possible inflationary effect of the new contract.  
There was speculation that consumers would eventually have to pay for the higher labor costs, and one industry spokesman said the Teamsters Union contract, which covers some 450,000 lorry drivers and freight handlers, was inflationary.

**Many deaths by tornado Bangla Desh**

DAKAR. — At least 39 people were killed and about 700 injured in a tornado that lashed villages in the Faridpur region just south of Dhaka on Saturday, officials reported. The Indian news agency Samachar in New Delhi had earlier reported up to 50 dead, but latest accounts here said 36 people had died on the spot and three more in hospital. Altogether nearly 300 people had to

**Violent election campaigning rocks restless Portugal**

LISBON. — Several people were injured in scattered incidents throughout Portugal on Sunday and a bomb blast shook a conservative rally as campaigning for this month's parliamentary elections officially began. The explosion occurred in the car park of a football stadium in the central town of Coimbra where the conservative Centre Democrat Party (CDS) was holding a meeting attended by 10,000 supporters. Nobody was injured but two vehicles were destroyed.  
In the Atlantic island of Madeira police fired warning shots and tear gas as a stone-throwing crowd disrupted a campaign speech by CDS vice-president Amaro da Costa.  
Police said several people were injured in the flare-up. In the eastern rural area of Portalegre hundreds of farmers and farmworkers clashed over

**SUN SING**  
The one and only address for CHINESE and INTERNATIONAL DISHES  
de Ruyterkade 42  
Phone 11597

**THE GREAT WALL BAR RESTAURANT**  
長城酒家  
CENTRO COMERCIAL ANTILLA  
Groot-Davidsplein 137-14  
For fine food & exotic cocktails  
And at least two places where variety is the name of the game



# Recidivist wrekt zich op officier

## Eis: 18 mnd voor inbraak

### diefstal en vernieling

WILLEMSTAD. — Het gaat niet zozeer om het feit dat het hier een officier van justitie betreft bij wie is ingebroken en de boel vernield, maar om het feit dat een wraakoefening is bij een ambtenaar thuis, die zuiver in de rechtmatige uitoefening van zijn functie heeft gehandeld. Iedereen die op een dergelijke wijze betrokken is kan op deze manier risico lopen van hen die met de justitie in aanraking komen. Niet alleen de officier maar bijvoorbeeld ook de parketwachter. Aldus de officier van justitie mr F.W. Stüger in zijn requisitoir in de zaak waarbij twee recidivisten R.F. en J.M. bij officier mr B.W.F. van Riemsdijk hadden ingebroken, geen geld vonden maar wel juwelen voor een waarde van ongeveer tienduizend gulden. De juwelen werden meegenomen en ergens in een rooi van Stenen Koraal verborgen. Zo verklaarde een der verdachten in eerste instantie. Hij was het ook die tegen zijn maat zou hebben gezegd dat hij de boel ging vernielen omdat hij de officier zes jaar tegen hem had geest in een verkrachtingszaak. Hij kreeg toen vier jaar.

Het verhoor ging woensdag zeer moeizaam. De verdachten konden niet al te spraakzaam genoemd worden. Soms antwoordden zij helemaal niet op de vragen van rechter mr F.P. Sinia die hen uitlegde dat zij niet gedwongen konden worden te antwoorden, maar dat, als zij het wel deden, het heel wat makkelijker voor hem was tot een vonnis te komen. Het vonnis was volgens hem niet alleen gebaseerd op de gegevens die hij van de officier kreeg maar ook op die van de verdachten zelf en zijn verdediger.

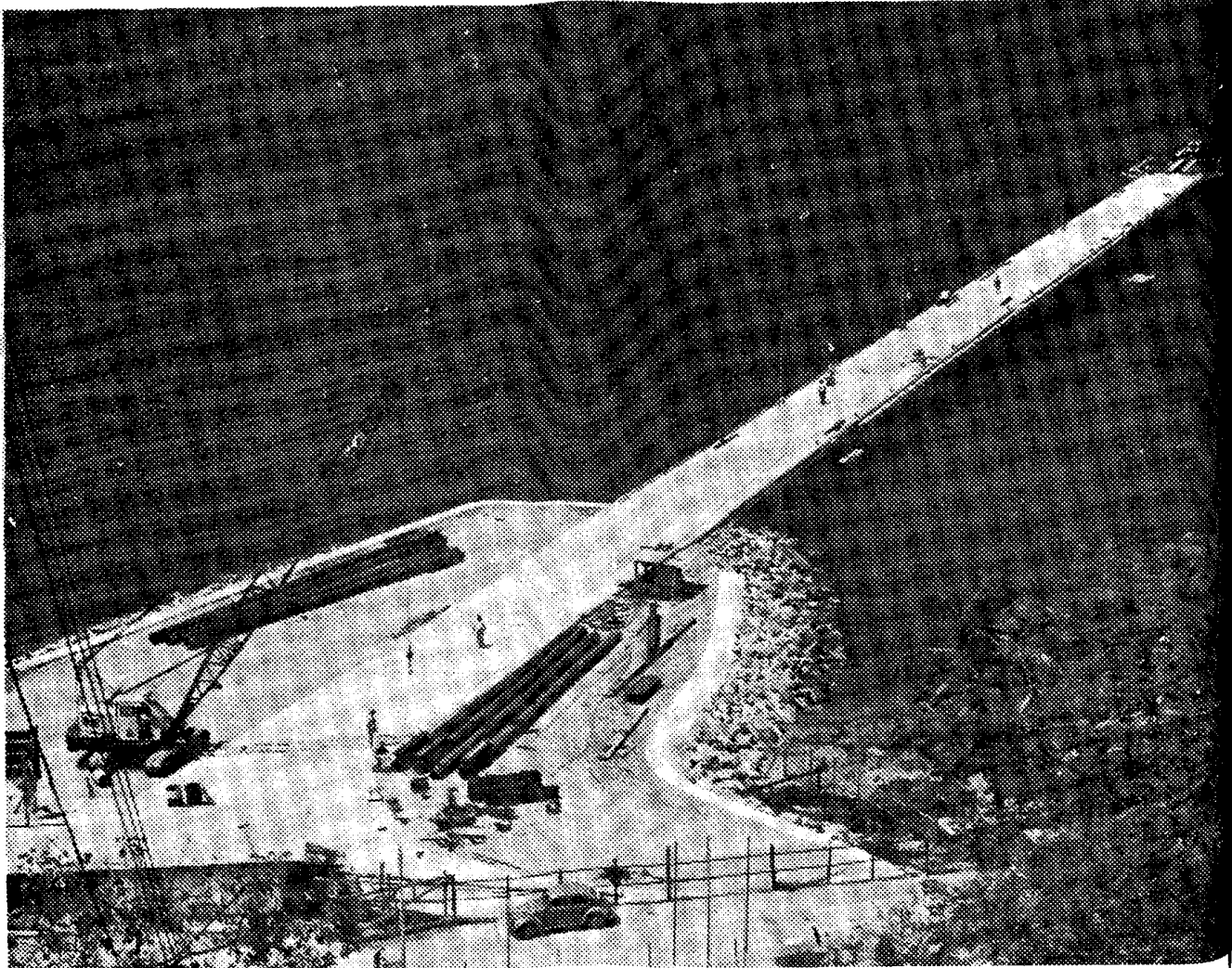
Verdachte M., kaal geschoren, zeker één meter negentig lang en met enorme biceps, bleef met de handen in elkaar gewrongen over de rechter heen kijken, de neusvleugels wijd open gesperd. Hij gaf slechts korte antwoorden en wilde niet zeggen waarom hij in het huis van de officier onder meer kostbare schilderijen kapot had gesneden, lakens had verscheurd, kortom een enorme ravage had achtergelaten. Een keer kwam eruit: „omdat ik geen geld vond”. Daarna bleef hij weer zwijgen, tot officier Stüger hem vroeg of hij zich het

gesprek met hem kon herinneren over de eis van de gewraakte officier. Heb ik u niet uitgelegd dat het feit dat de vrouw blank was niets met de grootte van de eis te maken had, maar dat het ging om verkrachting meermalen gepleegd. Hebben wij niet gesproken over

Vrouw Justitia met de blind-doe? Verdachte beaamde het en zei verder alleen dat hij het gesprek begrepen had. Over de plaats waar de juwelen verborgen waren, waarschijnlijk erfstukken van de adellijke familie Van Riemsdijk, wilde hij niets loslaten. Zijn gedeelte, bleef hij volhouden, had hij verkocht aan een opkoper van oud goud. Daar zou hij slechts honderdvijftig gulden voor gekregen hebben.

Verdachte M. die pas weer acht maanden had gezeten had niet alleen op de Rooseveltweg ingebroken maar daarna nog op de Gosieweg. De officier eiste voor beide verdachten voor deze twee misdrijven 18 maanden waarvan drie voorwaardelijk. Hij zei erbij dat het pure noodzaak was dat deze twee jongemannen weer in Koraal Specht moesten worden

geplaatst. Er is geen alternatief en de maatschappij heeft nu eenmaal enig recht op bescherming, aldus de officier. Verdachte F. was erg verontwaardigd over de eis van 18 maanden. Kennelijk vond hij zijn aandeel in de inbraak en vooral in de vernielingen niet zo groot. Hij zei dat het nu alleen maar moeilijker voor hem werd weer op het rechte pad te komen. „Er brand een heftig vuur in mij,” zo drukte hij dat uit, „dat niet met gevangenisstraf geblust kan worden.” Hij kon na die achttien maanden helemaal geen werk meer krijgen en zou worden gedwongen weer te gaan stelen. De rechter zei daarop dat er altijd nog iets als onderstand bestond. Het was wel niet veel maar je kon ervan in leven blijven. Maar als je dat geld dan in Campo gaat besteden, dan wordt het inderdaad moeilijk.



ST EUSTATIUS. — Op St Eustatius volgt iedereen vol bewondering de snelle voordeelingen van de in aanbouw zijnde pier. De firma Ludwig Voss, Cuxhaven, Duitsland, is deze week aan het laatste gedeelte van de pier begonnen. Momenteel is deze reeds 175 m lang en 7,5 m breed, terwijl de landtong nog eens 60 m is. De laatste 80 m van de pier zal 12 meter breed worden. Er moet nog zo'n 50 m geheid worden, wat neerkomt op nog eens 18 palen. Men verwacht de pier begin augustus op te kunnen leveren, waarmee de aannemer ruim binnen de verwachte tijd gereed komt. De firma heeft reeds enige malen gebruik laten maken van de nieuwe pier, onder andere toen enige paarden wegens hoge zee niet geland konden worden.

## Vragen-regen Fr. Croes

ORANJESTAD. — PPA-raadslid Frank Croes hield gisteren tijdens de openbare eilandsraadsvergadering een lange toespraak waarbij hij zeer verschillende zaken aan de orde stelde. Hij begon met de heer Betico Croes erop te wijzen dat het BC inderdaad een beleid heeft, maar dan wel een rampzalig beleid voor Aruba. Hij benadrukte de ontevredenheid die er in het ambtenaren korps heerste tengevolge van politieke benoemingen. Zo wilde hij weten wat voor functie een laatstelijk benoemde ingenieur had en welke functie twee afgestudeerden in de rechten hadden. Waarom, zo wilde hij

weten, had het hoofd van AVD een kantoor geheel weg van de rest van het land? Ook wilde hij de reden weten van het ontslag van het hoofd van de DECO.

Frank Croes wilde ook weten of het waar is dat er mensen het eilandgebied reeds maanden werken zonder salarissen te ontvangen. Over rechtspraak sprekend, wilde hij weten waarom bijna alle zaken van het BC naar het kantoor van de advocaat gezaghebbenden gingen. Volgens hem was het strijd met de ERNA.

Hij bekritiseerde fel het feit dat het terrein ten zuiden van het Concorde-hotel voorlopig toegewezen was aan Playa Vista omdat dit het laatste stuk strand voor ons publiek wegnam. Hij vond het vreemd dat de MEP die toen zij in oppositie zaten zo fel tegen gingen tegen de toewijzing van grond aan Hyatt omdat het geen strand voor het volk zou overhouden, nu zelf het laatste stukje weggeeft. Hij informeerde hij naar de reden van het ontslag van de president-directeur van Aruba. Was het waar dat zijn ontslag de schuld van het bc was?

Ook vroeg de heer Croes of plannen bestaan om een nieuw teur te benoemen voor het hotel. Sprekend over Aruba wilde hij ook weten of er een Aruven een beleggingsmaatschappij gevestigd is, waarvan de helft in het bezit is van waarnemend gezaghebber. Hij vroeg ook of er een groot zou het deficit zijn van de begroting voor 1976. Er werden geruchten dat dit tekort op dat dertig miljoen zou zijn. Hij wilde Frank Croes weten of waar is dat de gedeputeerde Financien geadviseerd is niet door te gaan geld te storten op time deposit, maar dat hij toch gedaan heeft? Ook vroeg Croes over de dienst voor salarissen waarbij hij wilde weten of iemand benoemd is.

## Mini regatta Westpunt

WILLEMSTAD — Zeilclub "Asiento" organiseert op zaterdag 17 en zondag 18 april de traditionele Westpunt race (driemaal voor zeegaande kajuitjachten. Daarnaast zullen

voor het eerst op Westpunt Sunfishwedstrijden worden gehouden. Deelnemende jachten en Sunfishes kunnen zich voor deze wedstrijden tot met vandaag 15 april (19.00u) op de jachthaven van Asiento te Brakkeput mei-mei inschrijven.

### Ivm Pasen:

## Alle hotels vol

ORANJESTAD — Op Aruba heerst in de hotels een enorme drukte in verband met de komst van 2500 Venezolanen naar Aruba, die de goede week op Aruba komen doorbrengen en inkopen doen. Gisteravond werden in korte tijd op de luchthaven niet minder dan tien charters afgehandeld. Daarnaast komen de gasten ook met sportvliegtuigen en de ferry. Alle hotels op Aruba zijn tjokvol terwijl ook de guesthouses allemaal volgeboekt zijn voor de komende dagen.

## Informa over tuinbouw

WILLEMSTAD — Tijdens het wekelijkse RVD-tv-programma Informa, waarin men verschillende onderwerpen over de lokale samenleving behandelt, zal zaterdag 17 april aandacht worden besteed aan het onderwerp tuinbouw. De televisie kijkers worden meegenomen naar de plantages Hato en Groot Sint Joris van respectievelijk Rudy Plaatje en Fiquito Perret Gentil, waar tientallen verschillende groenten en vruchten met succes uit de grond worden gehaald. Rudy Plaatje legt uit hoe men in de Antillen in zijn eigen tuintje de nodige groenten en vruchten voor persoonlijk gebruik kan kweken.

ORANJESTAD. — Het softbalteam van Caribe organiseert op tweede Paasdag softbalwedstrijden op haar terrein Camacuri. Het wedstrijdprogramma is als volgt: 9.30 uur v.m.: Caribe — Mansur Department; 11.00 uur v.m.: White Label Sluggers — Ingrid; 12.00 uur: Arconics — Miramar. De uitreiking van de prijzen gebeurt om twee uur 's middags, waarbij Mariachi Aruba voor muziek zal zorgen.

Deze starten zaterdag a.s. om half negen bij Boca Nieuwpoort en zeilen richting Fuikbaai, waar de eerste boei gerond zal worden. Daarna zal het alleen nog maar "voor de wind" naar Westpunt gaan, waarbij de boten bij St. Michielsbaai tussen de zeeboei en de vaste wal moeten doorzeilen. Het wedstrijdcomité verwacht, dat de schepen rond 11.15 u St. Michielsbaai passeren en tussen 14.00 en 15.00 u bij Westpunt aankomen.

Zondag 18 april wordt de terugrace om 6.30 uur gestart.

### VEILIGHEID

De veiligheid van jachten en bemanning wordt gewaarborgd door de Koninklijke Marine met de sleepboot "Wamendai", terwijl de boten van Piet Dijk en Wil Casimiri ook een oogje in het zeil houden.

De Sunfishes zeilen op zaterdag twee wedstrijden, de eerste om 9.45 u en de tweede om 12.45u.

Voor beide races is de baan: Westpunt — St Cruz — Westpunt, waar over ruim twee uur zal worden gezeild.

### PLAYA FORTI

De "after-sailing" zal zich voornamelijk afspelen rond en in het restaurant Playa Forti, waar voor de zeilers en gezinsleden ook na 18.00 u gelegenheid bestaat, om van een Red Snapper of Cabrito Stobá te genieten.

PRIJZEN

De jachten zullen strijden om de "Playa Forti wissel Trofee", die voor het laatst gewonnen werd door Arend van der Marel en Murk Vlietstra.

De Sunfishes zeilen om de "Zeestraten" Wisselbeker, die nu in het bezit is van Eddy Wijers. Om de zeilsport te activeren stelde S.N.A.V. ook twee prijzen voor de Sunfish-klassen beschikbaar.

Het zeilcomité, bestaande uit Henk Drey (algemene leiding), Jaap Dicke (wedstrijdleider Jachten) en Henri Hernandez (wedstrijdleider Sunfishes), wenst de deelnemers tijdens deze regatta wel, wind maar geen stroom toe.

## CAR-PAASRALLY SUCCES

ORANJESTAD. — De organisatoren (Hein Hermesen, Fred Meenhorst, Wim IJzerman, Jan de Jonge en Rinus de Graaf) van de Paasrally van de CAR mogen terugzien op een zeer goed georganiseerde rit, aldus een ontvangen communiqué. Het uitzetten, controleren en beboeden van de rally moet hen wel de nodige hoofdbrekens, energie en tijd hebben gekost, maar alles zat dan ook geramd en liep op gesmeerde wielletjes. Het idee van het hoofdbestuur om een A- en een B-rit uit te stippelen moet als een doorslaand succes worden beschouwd, daar nu ook degenen die voor het eerst een rally reden, met enige kans op

een vlotte en prettige rit mee konden doen, terwijl de meer gevorderden hun tanden stuk konden bijten op een wat hartiger brok, want mochten de B-ers toeren, de A-ers gingen prompt en aanhoudend voor de bijl; de laatsten mogen evenwel niet klagen, ze kozen zelf! Het uitzetteam had voor de ervaren rotten werkelijk van allerlei rottijsheidjes bedacht, waarvan vele zeer originele. De starters, posters en uitrekenaars, studenten van het Colegio Arubano, deden hun werk voor de zoveelste keer met verve, correct en vlot, zo vervolgt het communiqué. De heren en dames Arends en Every wonnen hun tweede rally in successie, zij hebben dus een pracht van een kans het veel omstreken (in de positieve zin dan) Arubaanse kampioenschap te veroveren. Onder de 5 eerste equipes waren overigens 3 Antilliaanse duo's, zouden de Papiamentse vertalingen van reglement en bijzonder reglement en routeboek door de heer Ernesto Rosenstand dan toch een geweldig gewicht in de schaal leggen? Hij wordt hiervoor nogmaals bedankt, onze onvolprezen voorzitter van de rekenkamer. Vergat bijna eenieder richting aan te geven bij het verlaten van het speelveld van de St. Michaelsschool op Brazil, bijna niemand vergat op het eindpunt, de Pova-club, zijn grage tanden te zetten in een uitgebreide, sappige barbecue, rijkelijk overgoten met al dan niet alcoholische vochten. Het samenzijn na de rit stond op een zeer hoog en menselijk peil, zeker niet in het minst door toedoen van de heer Fred Meenhorst, die magistraal de rit, zoals hij had gemeenten, uitstekende en warme woorden sprak bij de prijs-uitreiking. Het klinkt wat afgezaagd, maar wie deze Paasrally heeft verzeten, die heeft wat gemist. Stof, eten, lekkende banden, hersenbrekende problemen, herbeginnen en je total loss voelen, it's all in the game, maar rally rijden is een prachtport. Een droeve noot: we misten onze Curacaose vrienden, rally-rijders bij uitnemendheid. Laten zij, en ook U die nog aarzeld, een volgende keer niet ontbreken, zo eindigt het communiqué. De totale uitslag van de A-klasse en de B-klasse de eerste 5 groepen:

A-klasse:  
1. Every-Arends, 597 strafpunten; 2. Stelt-Lemminga, 625 strafpunten; 3. Oduber-Oduber, 663 strafpunten; 4. De Roo-Kuiper, 663 strafpunten; 5. Lejuez-Maduro, 713 strafpunten.

B-klasse:  
1. Hessels-Passier, 501 strafpunten; 2. Todd-Henriquez, 554 strafpunten; 3. Scheer-Scheer, 568 strafpunten; 4. Koole-Koole, 574 strafpunten; 5. Hemels-van Helvoort, 596 strafpunten.

Bij MEP nog geen besluit over 6e gedeputeerde

ORANJESTAD — De MEP heeft nog geen definitief besluit kunnen nemen ten aanzien van de aanwijzing van een zesde gedeputeerde waarover men nu reeds enige maanden overleg pleegt. Verwacht wordt dat na de Paasdagen de partijraad van de MEP zich opnieuw over dit probleem zal buigen en trachten een oplossing te vinden.

Kennelijk vond hij de handelingen van zijn client toch niet helemaal normaal, want hij vroeg de rechter verdachte aan een psychiatrisch onderzoek te onderwerpen. Volgens de rechter was het teruggeven van gestolen goed echt geen straf. Trouwens de officier had teruggave van alles zowel geld als bezittingen bevolen. Eventueel beslag zou in een

## Verduisteraar had met besteden geen moeite

WILLEMSTAD — Het verhoor van verdachte W.J. verliep woensdag erg vlot. J. bekende achter elkaar de bedragen die hij in de periode van een juni 1975 tot en met tien februari 1976 bij een lokale bank had verduisterd. Met gebogen hoofd liet hij de opsomming van de grote getallen over zich heen gaan. In totaal had de kassier-teller zo'n 650.000 gulden achterover gedrukt. Dat deed hij door met de Ogem-boekingen te knoeien. Administratief geen intelligente fraude, maar een huis-tuin-en-keuken-verduistering vond officier mr B.W.F. van Riemsdijk. Wel een groot bedrag die zeseneenhalf ton. Hij begon in zijn requisitoir koren voor de molen van advocaat S. Breeveld weg te maaien met opmerkingen zoals: de controle van de bank kan dan wel bekritiseerd worden maar het is in zo'n korte tijd gebeurd en je kan verdachte nu wel zelig noemen maar in dit geval is het zeker niet zo. Verdachte had weliswaar geen hoog salaris, maar laten wij dat niet overtrekken. Voor verduistering in dienstbetrekking meermalen gepleegd eiste hij twee jaar.

## Rechter: Kreeg M. nooit argwaan

Verdediger Breeveld ging allereerst in op de omschrijving van het delict. Volgens hem was het een voortgezette handeling en was „meermalen gepleegd” daarom niet op zijn plaats. Zijn voornaamste verdediging was verder dat hij het dan wel niet wilde goedpraten dat maar dat men toch elke dag in de krant kon lezen dat er bij miljoenen firma's gezwendeld werd. Het verbaasde hem daarom niet dat zijn client het ook probeerde. Verder vond hij dat het een plicht van de werkgever was maatregelen te nemen zodat deze dingen voorkomen konden worden. Hij betichtte de directie in dit geval van nonchalance. Een lange straf leek hem niet effectief. Zijn client was volgens hem al met een schok teruggeroepen tot de werkelijkheid. Zijn bezit was hem ontnomen. Verder wachtte hem een belastingaanslag van zo'n 315.000 gulden en er was beslag gelegd op zijn geerfd terrein. Een straf op zich vond hij. Ook de woningnood bracht hij naar voren.

Zijn client wilde trouwen maar kon geen huis vinden. Hij werd volgens de advocaat gedwongen met zijn vrouw in een appartement te gaan wonen.

Kennelijk vond hij de handelingen van zijn client toch niet helemaal normaal, want hij vroeg de rechter verdachte aan een psychiatrisch onderzoek te onderwerpen. Volgens de rechter was het teruggeven van gestolen goed echt geen straf. Trouwens de officier had teruggave van alles zowel geld als bezittingen bevolen. Eventueel beslag zou in een

civiele zaak worden behandeld. Ook in het betalen van belasting, wat iedere burger moet doen, kon hij geen straf zien. Op de handelwijze van verdachte die verklaarde bij de op het ogenblik in het nieuws zijnde K.M. loten te hebben gekocht om de ontstane schuld aan te zuiveren had de rechter nogal wat kritiek.

Ten eerste stop je altijd meer in loterijen dan je eruit haalt, was zijn mening en waarom heb je dan een huis met inboedel gekocht als je wilde aanzuiveren. Een huis van zo'n zeventig duizend gulden is dan misschien geen miljonairs woning maar voor iemand die 640 netto verdient toch wel wat duur. Ook het wonen in een appartement van 550 gulden per maand vond de rechter wel wat luxueus met zo'n salaris. Het salaris is zeker niet hoog, maar verdachte heeft dan ook geen zovelfunctie bij de bank. Er zijn zoveel mensen die van dit bedrag gewoon rondkomen en de tering naar de nering zetten. Verdachte had echter naast zijn duur appartement ook nog eens een dure huwelijksreis gemaakt en even een polshorloge aangeschaft van zo'n lieve tweeduizend gulden. Kortom met besteden had hij volgens de rechter geen enkele moeite.

De rechter wilde verder weten of hij altijd bij K.M. zijn verboden nummers kocht en als dit waar was waarom niet bij anderen. Ook of hij persoonlijk met K.M. zaken deed. Op alle vragen knikte de verdachte en mompelde een nauwelijks verstaanbaar ja. Totaal had hij ongeveer 220.000 gulden bij K.M. gewonnen. Hij ging steeds grover spelen. Zette hij eerst duizend gulden op zijn

## Mis-eiland

Mijn eiland is een mis-eiland mis-teenage mis-teenmile mis-teenprincess mis-Curaçao mis-press mis-speech mis-sport mis-popular mis-bon bini mis-amity mis-boca chica mis-vakashon primera mis-vakashon segunda mis-haagd mis-noegd mis-gund mis-kend mis-rekend mis-deeld mis-leid mis-lukt mis-vormd mis-handeld mis-bruikt

(Uit: Yerba Seku van Richard Hooi)

LONDEN — West Ham United heeft zich woensdagavond geplaatst voor de finale van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars. De Londenaren, die in de kwartfinales FC Den Haag uitschakelden, wonnen op eigen veld de tweede wedstrijd voor de halve finales tegen Eintracht Frankfurt met 3-1. De ruststand was nog 0-0. West Ham United had het eerste duel veertien dagen geleden in Frankfurt met 1-2 verloren. Het scoreverloop in Londen was: 49e minuut Brooking 1-0, 68e Robson 2-0, 77e Brooking 3-0, 87e Beverungen 3-1. Er waren 39.202 toeschouwers.

## Cruyff tekent contract

BARCELONA — Johan Cruyff heeft dinsdag Barcelona zijn handtekening gezet onder het contract dat hem voor nog een jaar binden aan FC Barcelona. Gebeurde in de perskamer van het Nou Campstadion, voor het vertrek van de ploeg naar Liverpool, waar woensdag de tweede wedstrijd voor de halve finales van het UEFA-toernooi wordt gespeeld. Liverpool kan bogen op voorsprong van 2-0.

In het nieuwe contract Cruyff is een clubopgenomen waarin staat dat Nederlanders niet voor andere Spaanseclubs tekenen indien hij besluit afloof van het contract met Barcelona te blijven. Financie details zijn niet bekend gemaakt. Volgens clubvoorzitter Augustin Montal zijn de voorwaarden echter ongetuigd hetzelfde als in de afgelopen jaren.

„Ik heb me voor niet laten dan een jaar willen blijven omdat ik de eer aan mezelf wil houden zodra ik merk dat mijn prestaties minder worden verklaarde Cruyff dinsdagmiddag.